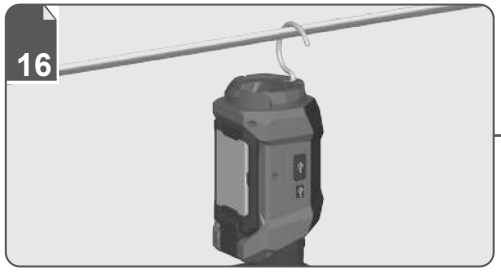
Nothing but **HEAVY DUTY.®**

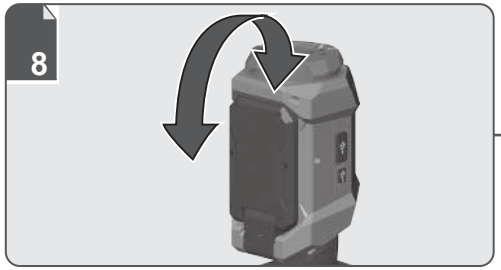


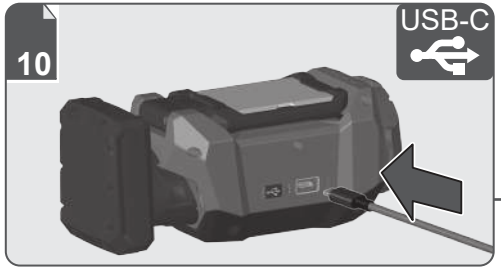
M12 ALIP

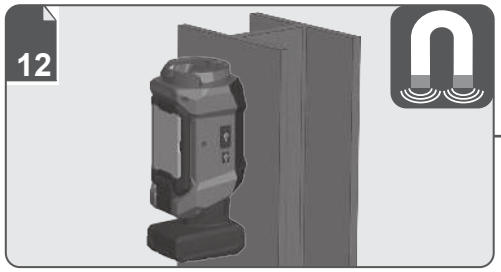
Original instructions
Originalbetriebsanleitung
Notice originale
Istruzioni originali
Manual original
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
Original brugsanvisning
Original bruksanvisning
Bruksanvisning i original
Alkuperäiset ohjeet
Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
Orijinal işletme talimatı
Původním návodem k používání
Pôvodný návod na použitie
Instrukcją oryginalną
Eredeti használati utasítás
Izvirna navodila
Originalne pogonske upute
Instrukcijām oriģinālvalodā
Originali instrukcija
Algupärane kasutusjuhend
Оригинальное руководство по эксплуатации
Оригинално ръководство за експлоатация
Instrucţiuni de folosire originale
Оригинален прирачник за работа
Оригінал інструкції з експлуатації
Prevod originalnih uputstava za rad
Përkthim i udhëzimeve origjinale të përdorimit
التعليمات الأصلية

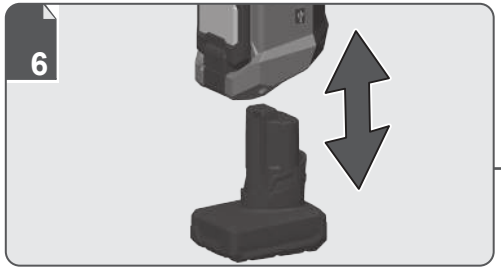
ENGLISH	Picture section with operating description and functional description	click	Page	4	Text section with technical data, important safety and working hints, and description of symbols	click	Page	17
DEUTSCH	Bildteil mit Anwendungs- und Funktionsbeschreibungen	click	Seite	4	Textteil mit Technischen Daten, wichtigen Sicherheits- und Arbeitshinweisen und Erklärung der Symbole.	click	Seite	19
FRANÇAIS	Partie imagée avec description des applications et des fonctions	click	Page	4	Partie textuelle avec les données techniques, les consignes importantes de sécurité et de travail ainsi que l'explication des pictogrammes.	click	Page	21
ITALIANO	Sezione illustrata con descrizione dell'applicazione e delle funzioni	click	Pagina	4	Sezione testo con dati tecnici, importanti informazioni sulla sicurezza e sull'utilizzo, spiegazione dei simboli.	click	Pagina	23
ESPAÑOL	Sección de ilustraciones con descripción de aplicación y descripción funcional	click	Página	4	Sección de texto con datos técnicos, indicaciones importantes de seguridad y trabajo y explicación de los símbolos.	click	Página	25
PORTUGUÊS	Parte com imagens explicativas contendo descrição operacional e funcional	click	Página	4	Parte com texto explicativo contendo Especifi cações técnicas, Avisos de segurança e de operação e a Descrição dos símbolos.	click	Página	27
NEDERLANDS	Beeldgedeelte met toepassings- en functiebeschrijvingen	click	Pagina	4	Tekstgedeelte met technische gegevens, belangrijke veiligheids- en arbeidsinstructies en verklaring van de symbolen.	click	Pagina	29
DANSK	Billeddel med anvendelses- og funktionsbeskrivelser	click	Side	4	Tekstdel med tekniske data, vigtige sikkerheds- og arbejdsanvisninger og symbolforklaring.	click	Side	31
NORSK	Bildedel med bruks- og funksjonsbeskrivelse	click	Side	4	Tekstdel med tekniske data, viktige sikkerhets- og arbeidsinstruksjoner og forklaring av symbolene.	click	Side	33
SVENSKA	Bilddel med användnings- och funktionsbeskrivning	click	Sidan	4	Textdel med tekniska informationer, viktiga säkerhets- och användningsinstruktioner samt symbolförklaringar.	click	Sidan	35
SUOMI	Kuvasivut käyttö- ja toimintakuvaukset	click	Sivu	4	Tekstisivut: tekniset tiedot, tärkeät turvallisuus- ja työskentelyohjeet sekä merkkien selitykset.	click	Sivu	37
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Τμήμα εικόνων με περιγραφές χρήσης και λειτουργίας	click	Σελίδα	4	Τμήμα κειμένου με τεχνικά χαρακτηριστικά, σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας και εργασίας και εξήγηση των συμβόλων.	click	Σελίδα	39
TÜRKÇE	Resim bölümü Uygulama ve fonksiyon açıklamaları ile birlikte	click	Sayfa	4	Teknik bilgileri, önemli güvenlik ve çalışma açıklamalarını ve de sembollerin açıklamalarını içeren metin bölümü.	click	Sayfa	41
ČEŠTINA	Obrazová část s popisem aplikací a funkcí	click	Stránka	4	Textová část s technickými daty, důležitými bezpečnostními a pracovními pokyny a s vysvětlivkami symbolů	click	Stránka	43
SLOVENČINA	Obrazová časť s popisom aplikácií a funkcií	click	Stránka	4	Textová časť s technickými dátami, dôležitými bezpečnostnými a pracovnými pokynmi a s vysvetlivkami symbolov	click	Stránka	45
POLSKI	Część rysunkowa z opisami zastosowania i działania	click	Strona	4	Część opisowa z danymi technicznymi, ważnymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i pracy oraz objaśnieniami symboli.	click	Strona	47
MAGYAR	Képes részalkalmazási- és működési leírásokkal	click	Oldal	4	Szöveges rész műszaki adatokkal, fontos biztonsági- és munkavégzési útmutatásokkal, valamint a szimbólumok magyarázata.	click	Oldal	49
SLOVENŠČINA	Del slikez opisom uporabe in funkcij	click	Stran	4	Del besedila s tehničnimi podatki, pomembnimi varnostnimi opozorili in delovnimi navodili in pojasnili simbolov.	click	Stran	51
HRVATSKI	Dio sa slikamasa opisima primjene i funkcija	click	Stranica	4	Dio štiva sa tehničkim podacima, važnim sigurnosnim i radnim uputama i objašnjenjem simbola.	click	Stranica	53
LATVISKI	Attēla daļa ar lietošanas un funkciju aprakstiem	click	Lappuse	4	Teksta daļa ar tehniskajiem parametriem, svarīgiem drošības un darbības norādījumiem, simbolu atšifrējumiem.	click	Lappuse	55
LIETUVIŠKAI	Paveikslėlio dalissu vartojimo instrukcija ir funkcijų aprašym	click	Puslapis	4	Teksto dalis su techniniais duomenimis, svarbiomis saugumo ir darbo instrukcijomis bei simbolių paaiškinimais.	click	Puslapis	57
EESTI	Pildiosa kasutusjuhendi ja funktsioonide kirjeldusega	click	Lehekülg	4	Tekstiosa tehniliste näitajate, oluliste ohutus- ja tööjuhenditega ning sümbolite kirjeldustega.	click	Lehekülg	59
РУССКИЙ	Раздел иллюстрацийс описанием эксплуатации и функций	click	Страница	4	Текстовый раздел, включающий технические данные, важные рекомендации по безопасности и эксплуатации, а также описание используемых символов.	click	Страница	61
БЪЛГАРСКИ	Част със снимки с описания за приложение и функции	click	Страница	4	Част с текст с технически данни, важни указания за безопасност и работа и разяснение на символите.	click	Страница	64
ROMÂNA	Secvenţa de imagine cu descrierea utilizării şi a funcţionării	click	Pagina	4	Porţiune de text cu date tehnice, indicaţii importante privind siguranţa şi modul de lucru şi descrierea simbolurilor.	click	Pagina	66
МАКЕДОНСКИ	Дел со сликисо описи за употреба и функционирање	click	Страница	4	Текстуален дел со Технички карактеристики, важни безбедносни и работни упатства и објаснување на симболите.	click	Страница	68
УКРАЇНСЬКА	Частина з зображеннями з описом робіт та функцій	click	Сторінка	4	Текстова частина з технічними даними, важливими вказівками з техніки безпеки та експлуатації і поясненням символів.	click	Сторінка	70
SRPSKI	Odeljak sa slikama sa opisom rada i funkcionalnim opisom	click	Strana	4	Tekstualni odeljak sa tehničkim podacima, važnim savetima za bezbednost i rad i opisom simbola	click	Strana	72
SHQIP	Seksioni i figurës me përshkrimin e funksionimit dhe përshkrimin funksional	click	Faqe	4	Seksioni i tekstit me të dhëna teknike, sugjerime të rëndësishme për sigurinë dhe punën dhe përshkrimin e simboleve	click	Faqe	74
عربي	قسم الصور يوجد به الوصف التشغيلي والوظيفي	click	الصفحة	4	القسم النصي المزود بالبيانات الفنية والنصائح الهامة للسلامة والعمل ووصف الرموز	click	الصفحة	77

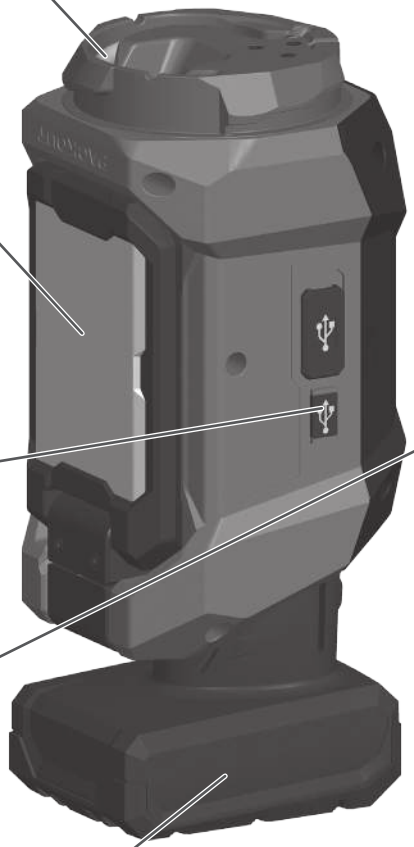

16

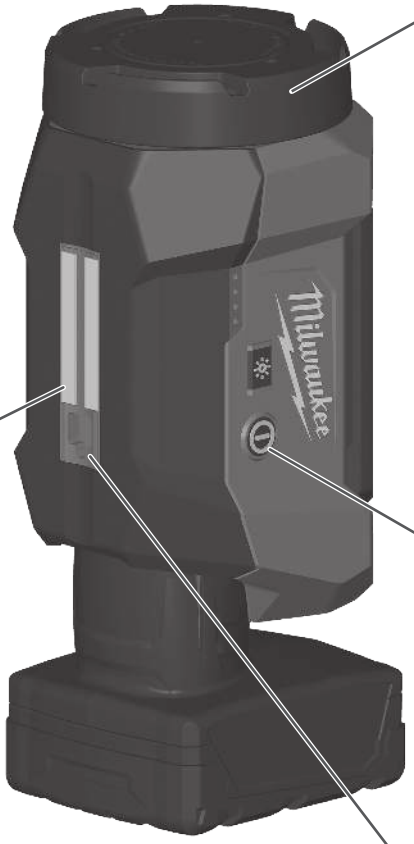

8

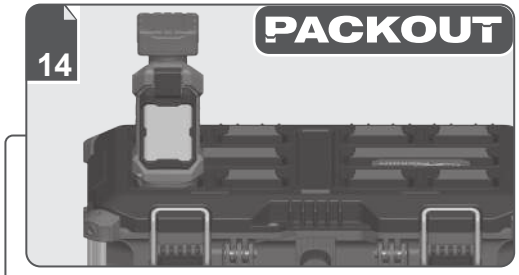

10
USB-C

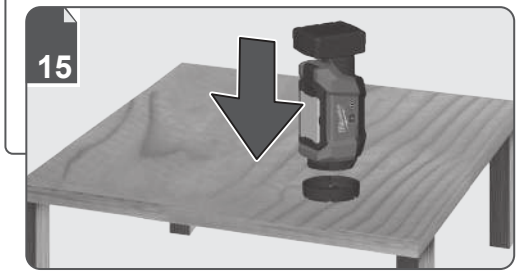

12

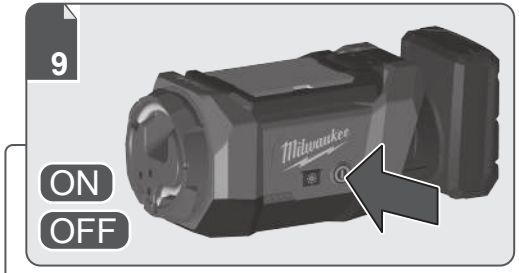

6



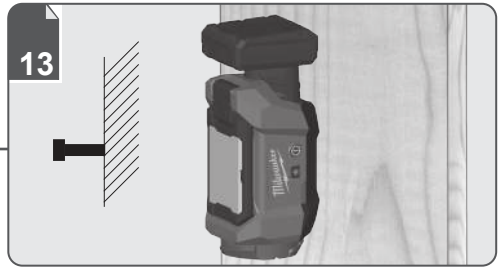



14
PACKOUT


15


9
ON
OFF


7


13



Remove the battery pack before starting any work on the product.

Vor allen Arbeiten an der Maschine den Wechselakku herausnehmen.

Avant tous travaux sur la machine retirer l'accu interchangeable.

Rimuovere il pacco batteria prima di iniziare a lavorare sul prodotto.

Retire la batería antes de iniciar cualquier trabajo en el producto.

Retire a bateria antes de iniciar quaisquer tarefas no produto.

Verwijder de accu alvorens werkzaamheden aan de machine uit te voeren.

Fjern batteripakken inden start af arbejde på produktet.

Fjern batteripakken før du starter noe arbeid på produktet.

Ta bort batteripaketet innan något arbete på verktyget utförs.

Irrota akkupakkaus ennen kuin teet työkaluun mitään toimenpiteitä.

Αφαιρέστε τη μπαταρία πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία στο μηχάνημα.

Ürün üzerinde herhangi bir işleme başlamadan önce pil paketini çıkarın.

Před zahájením práce na produktu vyjměte akumulátor.

Pred začetkom izvajanja kakršnihkoli posegov na izdelku odstranite baterijski vložek.

Przed rozpoczęciem prac przy produkcie należy wyjąć akumulator.

A terméken végzett bármilyen munka elkezdése előtt vegye ki az akkut.

Pred akoukoľvek činnosťou na výrobku vyberte z neho súpravu batérií.

Baterijski sklop uklonite prije početka bilo kakvog rada na proizvodu.

Nonemiet akumulatoru bloku, pirms uzsākt jebkādus apkopes darbus.

Išimkite akumuliatorių, prieš vykdydami bet kokius įrenginio techninės priežiūros, valymo ar remonto darbus.

Enne tootega seotud toimingute tegemist eemaldage aku.

До начала любых работ над изделием извлеките аккумуляторный блок.

Извадете акумулаторната батерия, преди да започнете каквато и да е дейност по продукта.

Înainte de a începe orice operație asupra produsului, scoateți acumulatorul.

Отстранете ги батериите пред да почнете да вршите некаква работа на самиот производ.

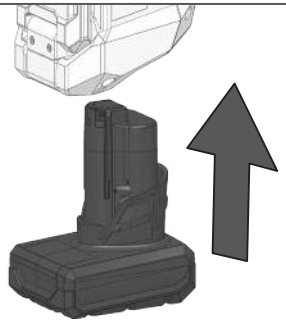
Перед початком будь-яких операцій з пристроєм вийміть акумуляторну батарею.

Uklonite bateriju pre početka rada na proizvodu.

Hiqni pakon e baterisë para se të nisni ndonjë punim në produkt.

يجب إزالة حزمة البطارية قبل البدء في أي أعمال صيانة على المُنتج.

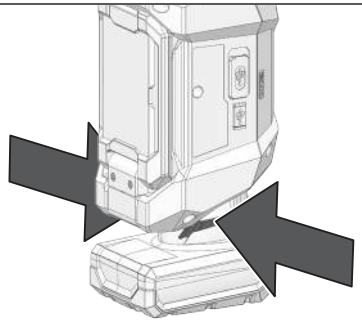
1



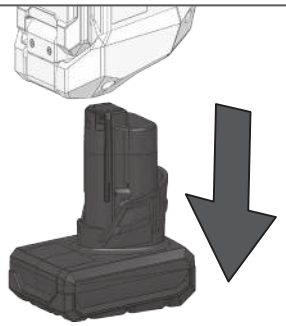
2



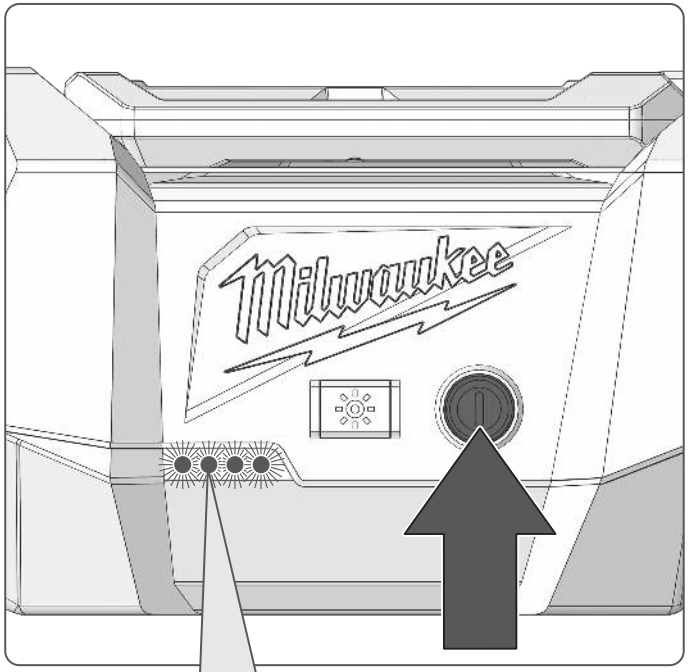
1

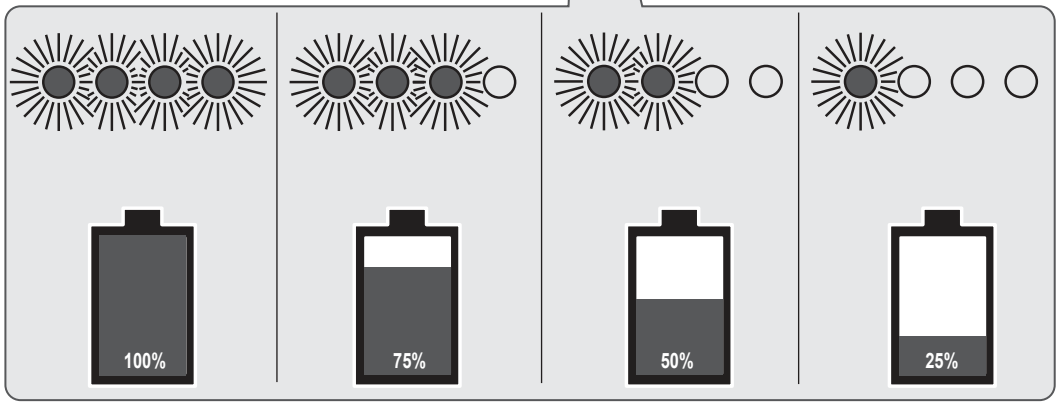


2



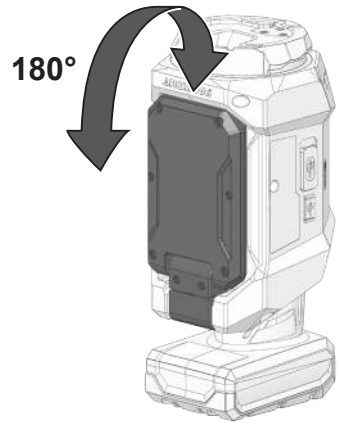




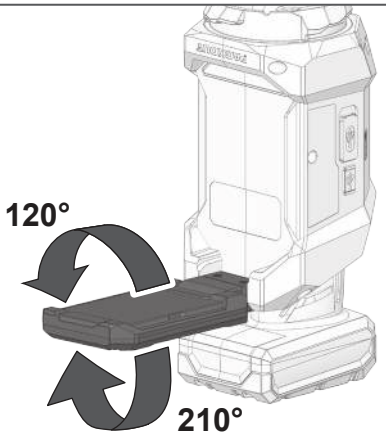




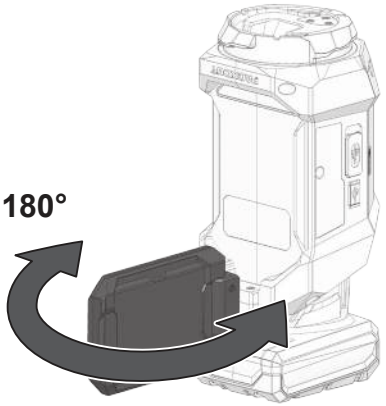
1



2

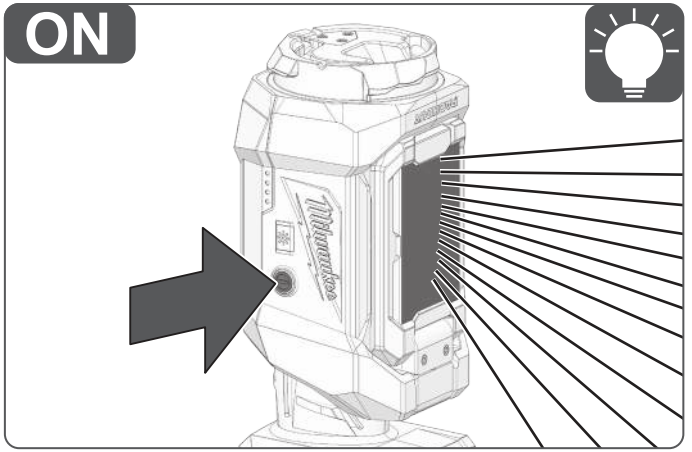


3

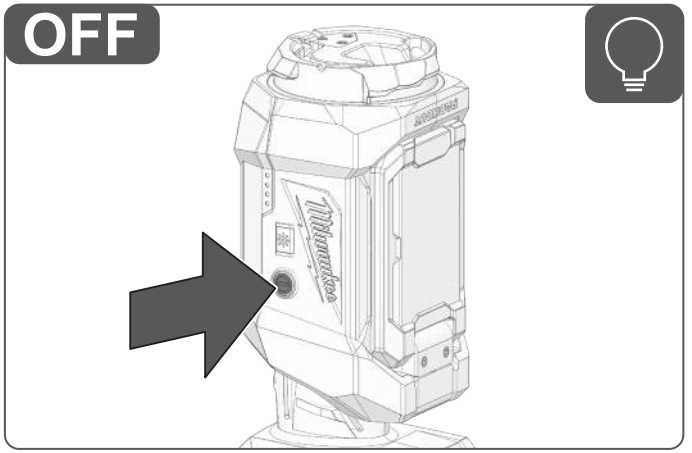


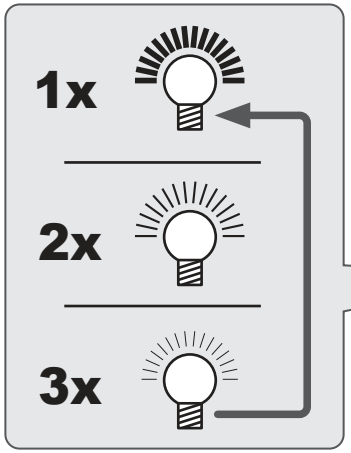


ON

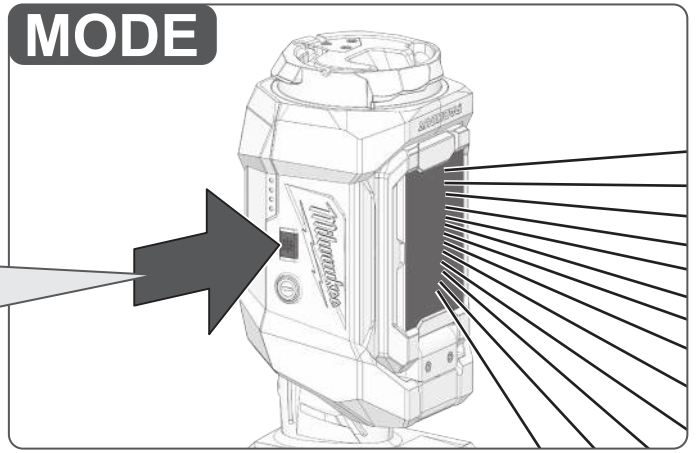


OFF

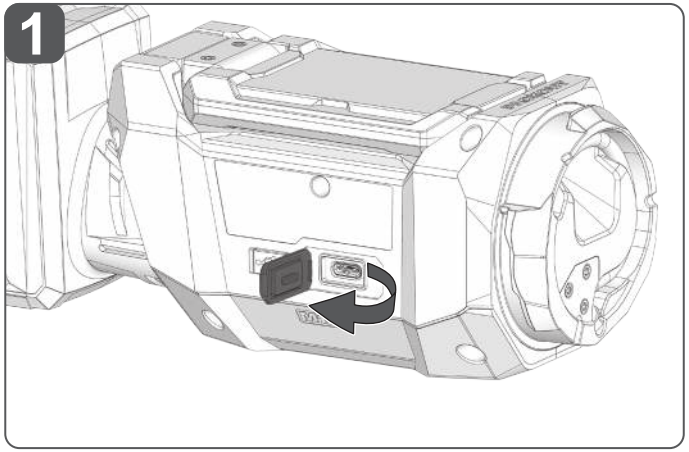


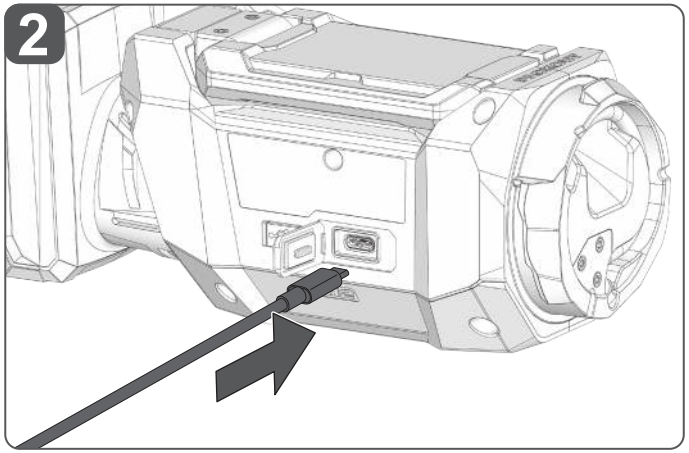


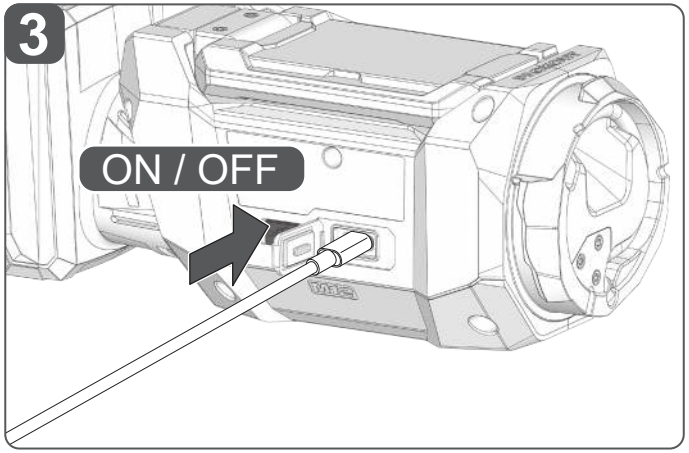
MODE



USB-C







Devices connected to the USB port are supplied with power. Any device that uses more than 3.0 A of DC electrical current will trip a self-resetting function and disable the output.

Über den USB Anschluss wird das angeschlossene Gerät aufgeladen. Sollte das Gerät mehr als 3,0 A Gleichstrom benötigen, schaltet der Überlastschutz die Stromversorgung ab.

Le dispositif connecté est chargé à l'aide de la prise USB. Si le dispositif demande plus de 3,0 A courant continu, l'alimentation en courant électrique sera interrompue par la protection contre la surcharge.

I dispositivi collegati alla porta USB sono alimentati. I dispositivi che utilizzano più di 3,0 A di corrente elettrica CC attiveranno una funzione di auto-reset e disattiveranno l'uscita.

Los dispositivos conectados al puerto USB reciben alimentación. Cualquier dispositivo que utilice más de 3,0 A de corriente eléctrica de CC activará una función de restablecimiento automático y desactivará la salida.

Os dispositivos ligados à porta USB estão a ser fornecidos com alimentação. Qualquer dispositivo que utilize mais de 3,0 A de corrente elétrica CC ativa uma função de reposição automática e desativa a saída.

Apparaten die op de USB-poort zijn aangesloten, worden van stroom voorzien. Elk apparaat dat meer dan 3,0 A gelijkstroom gebruikt, schakelt een zelfresetfunctie in en schakelt de uitvoer uit.

Enheder, der er tilsluttet USB-porten forsynes med strøm Alle enheder, der benytter mere end 3,0 A jævnstrøm (DC) vil udløse en nulstillingsfunktion og deaktivere udgangen.

Enheter som er koblet til USB-porten, forsynes med strøm. Enhver enhet som bruker mer enn 3,0 A likestrøm, vil utføre en selvtilbakestillingsfunksjon og deaktivere utgangen.

Enheter som är anslutna till USB-porten är strömförsörjda. Alla enheter som har en likströmsförbrukning på mer än 3,0 A utlöser en självåterställningsfunktion och avaktiverar utgången.

USB-porttiin liitettyihin laitteisiin syötetään virtaa. Jos laite käyttää yli 3,0 A:n sähkövirtaa, itsepalautustoiminto laukeaa ja lähtöteho poistuu käytöstä.

Οι συσκευές που είναι συνδεδεμένες στη θύρα USB τροφοδοτούνται με ρεύμα. Οποιαδήποτε συσκευή που χρησιμοποιεί περισσότερο από 3,0 A ηλεκτρικού ρεύματος DC θα ενεργοποιήσει μια λειτουργία αυτόματης επαναφοράς και θα απενεργοποιήσει την έξοδο.

USB portuna bağlı cihazlara güç sağlanır. 3,0 A'dan fazla DC elektrik akımı kullanan tüm cihazlar, kendi kendine sıfırlama işlevini açıp çıkışı devre dışı bırakır.

Zařízení připojená k portu USB jsou napájena. Každé zařízení, které používá více než 3,0 A stejnosměrného elektrického proudu, aktivuje funkci automatického resetování a deaktivuje výstup.

Zariadenia pripojené k portu USB sa dodávajú s napájaním. Akékoľvek zariadenie, ktoré používa jednosmerný elektrický prúd vyšší ako 3,0 A, aktivuje funkciu samoobnovenia a deaktivuje výstup.

Urządzenia podłączone do portu USB są zasilane. Każde urządzenie, które pobiera więcej niż 3,0 A prądu stałego (DC), aktywuje funkcję samoczynnego resetowania i wyłączy wyjście.

Az USB-porthoz csatlakoztatott eszközök áramellátást kapnak. Ha egy eszköz 3,0 A-nél nagyobb erősségű egyenáramot használ, az aktiválja az önvisszaállító funkciót, és letiltja a kimenetet.

Naprave, priklopljene na vrata USB, so napajane. Vse naprave, ki zahtevajo enosmerni električni tok z močjo, višjo od 3,0 A, sprožijo varnostni odklopnik in onemogočijo napajanje.

Uređaji priključeni na USB priključak imaju napajanje. Svaki uređaj koji koristi više od 3,0 A istosmjerne električne struje aktivirat će funkciju samostalnog ponovnog postavljanja i onemogućiti izlaz.

Ierīces, kas ir savienotas ar USB pieslēgvietu, tiek apgādātas ar elektroenerģiju. Jebkura ierīce, kas izmanto vairāk nekā 3,0 A līdzstrāvas, aktivizēs pašatiestates funkciju un atspējos izejas jaudu.

Prie USB prievado prijungtiems įrenginiams tiekiama elektros energija. Jei įrenginys naudoja daugiau nei 3,0 A nuolatinės srovės, bus suaktyvinta savaiminio atstatymo funkcija, o išvadas išsijungs.

USB-porti ühendatud seadmeid varustatakse toitega. Kõik üle 3,0 A alalisvoolu kasutavad seadmed vallandavad iselähtestuse funktsiooni ja keelavad väljundi.

На устройства, подключенные к USB-порту, подается питание. В случае потребления устройством более 3,0 А постоянного тока сработает функция автоматического отключения и подача питания на выходе прекратится.

Устройствата, свързани към USB порта, са захранени. Всяко устройство, което използва повече от 3,0 А постоянен ток, ще задейства функцията за саморестартиране и ще дезактивира изхода.

Dispozitivele conectate la portul USB sunt alimentate. Orice dispozitiv care utilizează mai mult de 3,0 A de curent electric continuu va declanșa o funcție care se resetează automat și va dezactiva ieșirea.

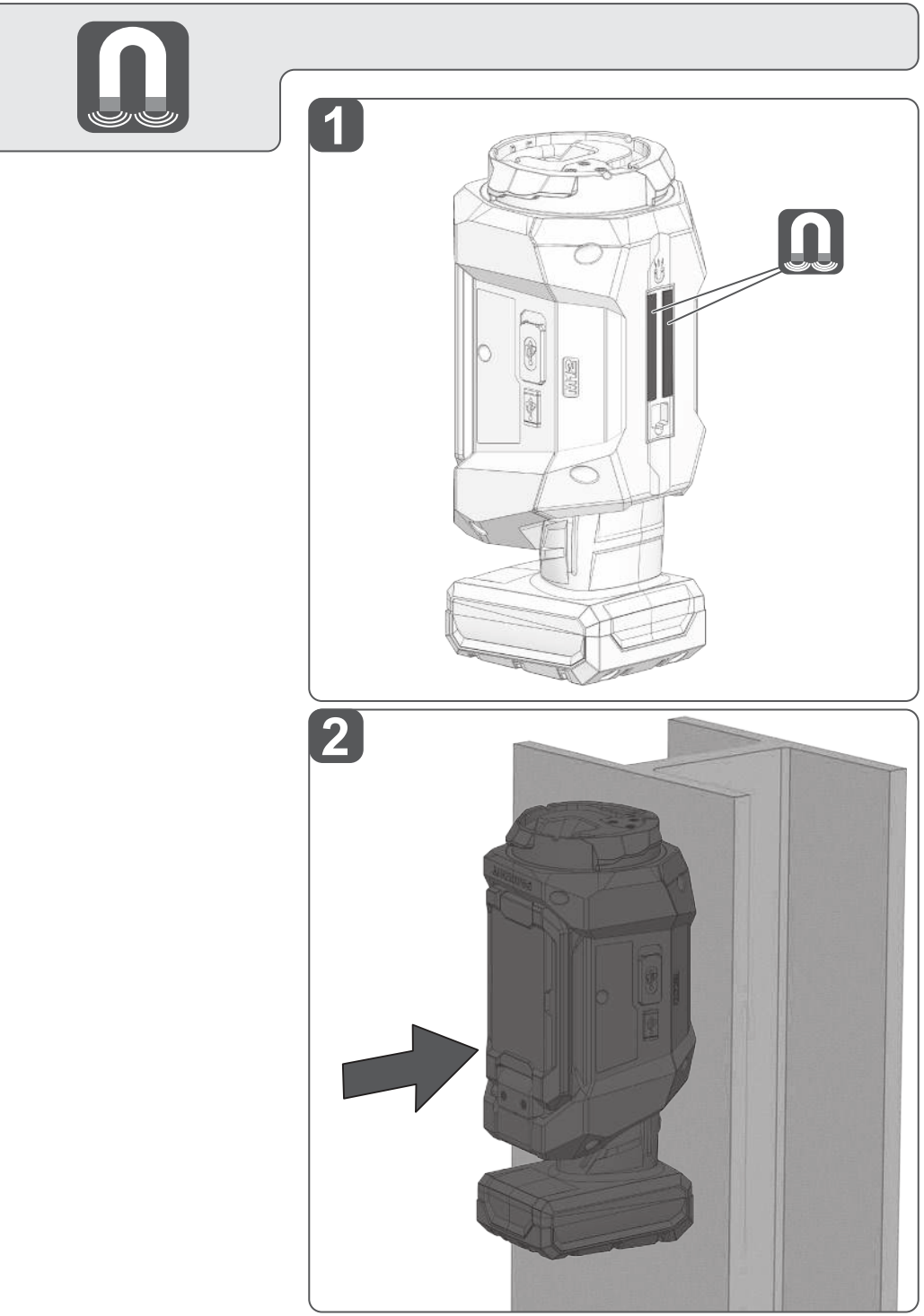
Уредите што се поврзани со USB-приклучокот се снабдуваат со струја. Секој уред што користи повеќе од 3,0 А еднонасочна (DC) електрична струја ќе го активира својот заштитен механизам, што ќе оневозможи излезна струја.

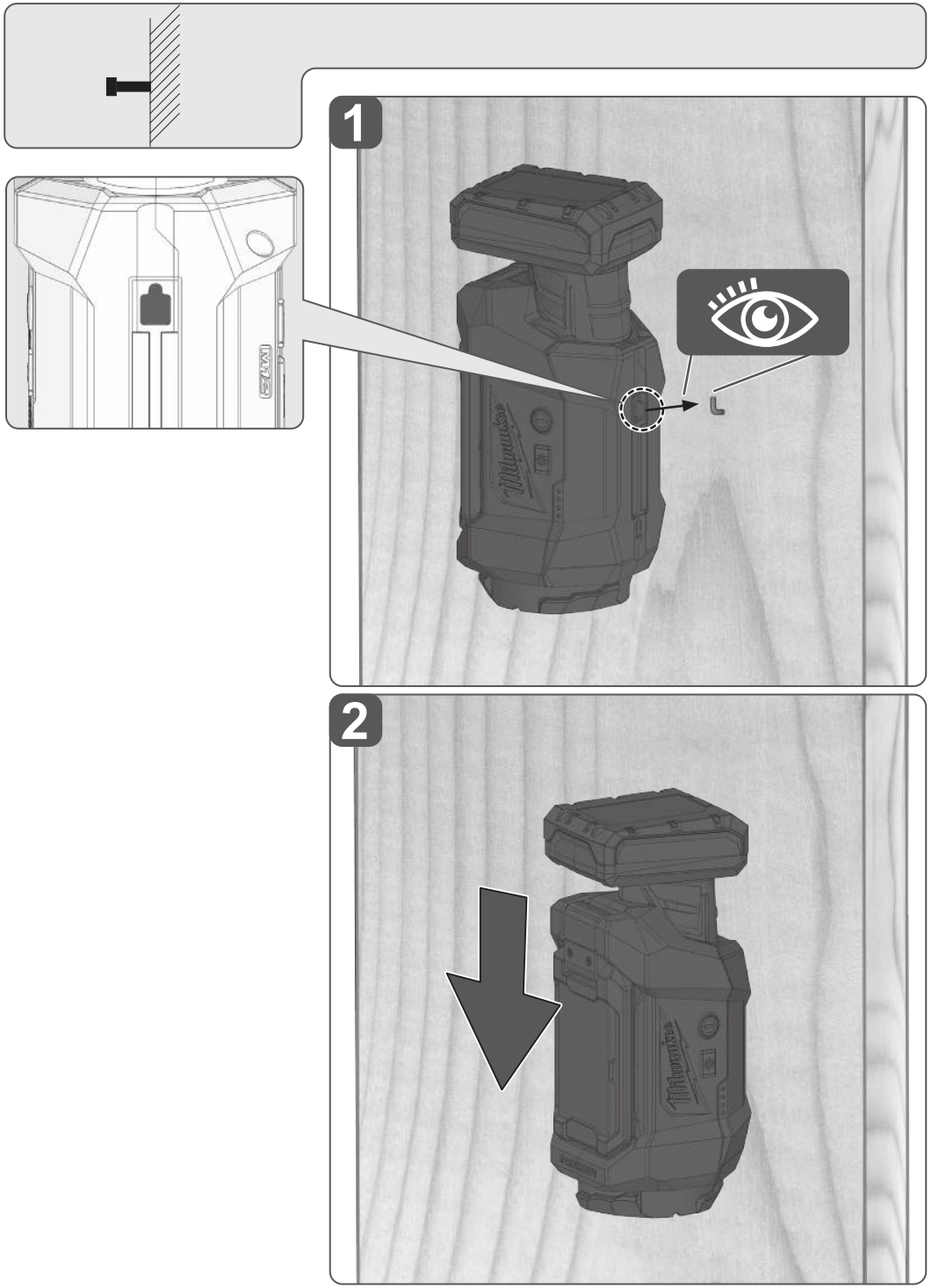
На пристрої, під'єднані до USB-порту, подається живлення. Будь-який пристрій, що споживає понад 3,0 А постійного струму, спричиняє спрацьовування функції самоскидання і вимикає вихід.

Uređaji povezani na USB priključak imaju napajanje. Svaki uređaj koji koristi više od 3,0 A jednosmerne električne struje će aktivirati funkciju samoresetovanja i onemogućiti izlaz.

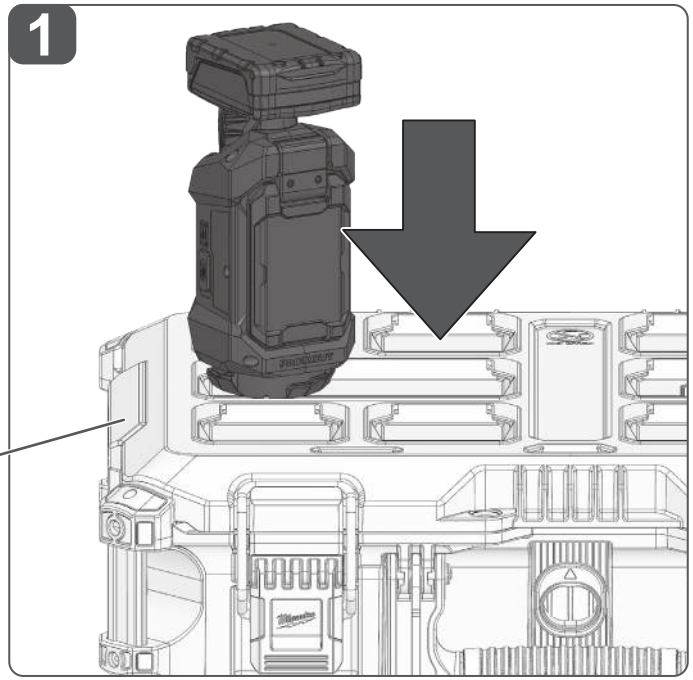
Pajisjet e lidhura me portën USB furnizohen me energji. Çdo pajisje që përdor më shumë se 3,0 A rrymë elektrike DC do të aktivizojë funksionin e rivendosjes automatike dhe do të çaktivizojë prodhimin e energjisë.

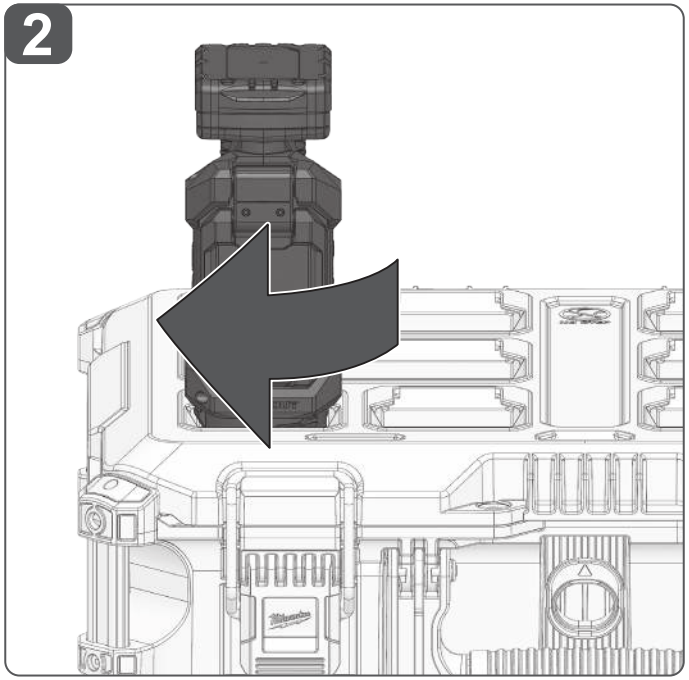
يتم تزويد الأجهزة المتصلة بمنفذ USB بالطاقة. سيؤدي أي جهاز يستخدم أكثر من 3,0 أمبير من التيار الكهربائي المستمر إلى إيقاف وظيفة إعادة الضبط الذاتي وتعطيل الإخراج.


1
2

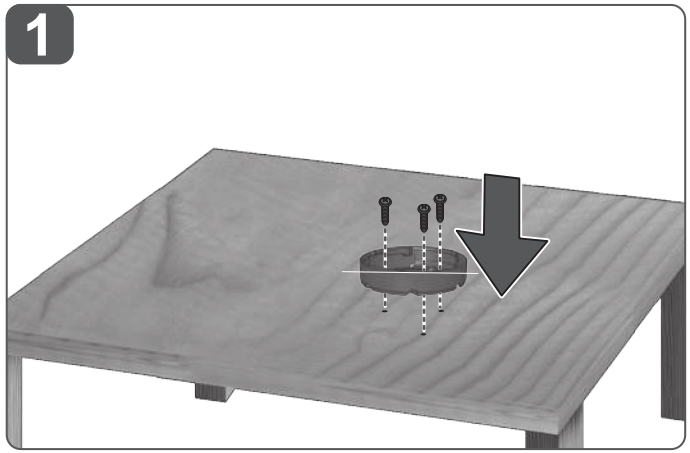

1
2

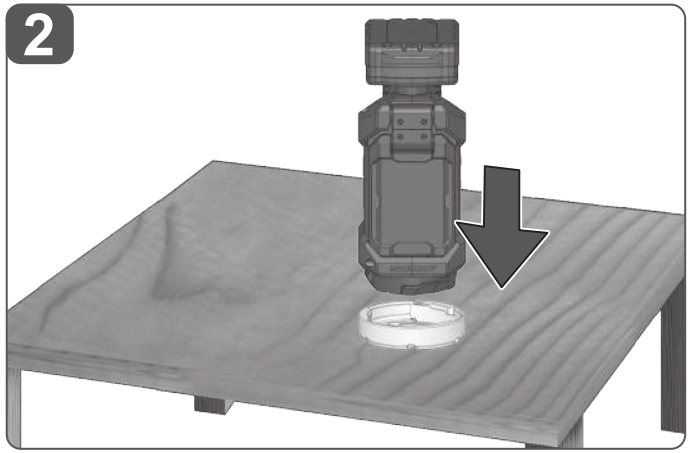
PACKOUT

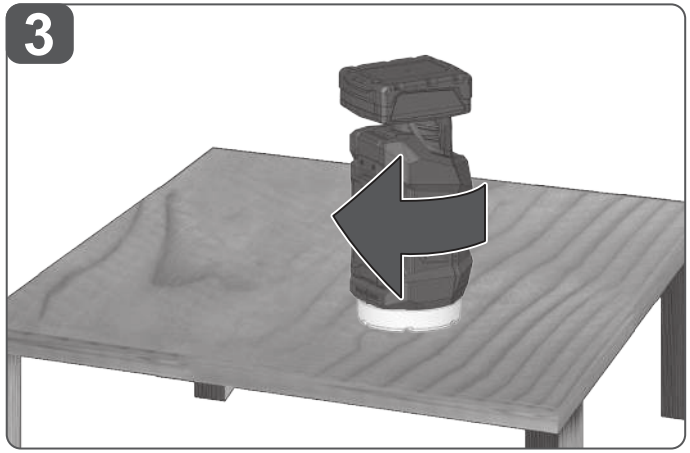


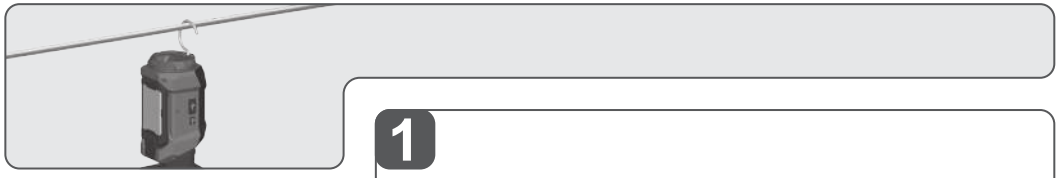


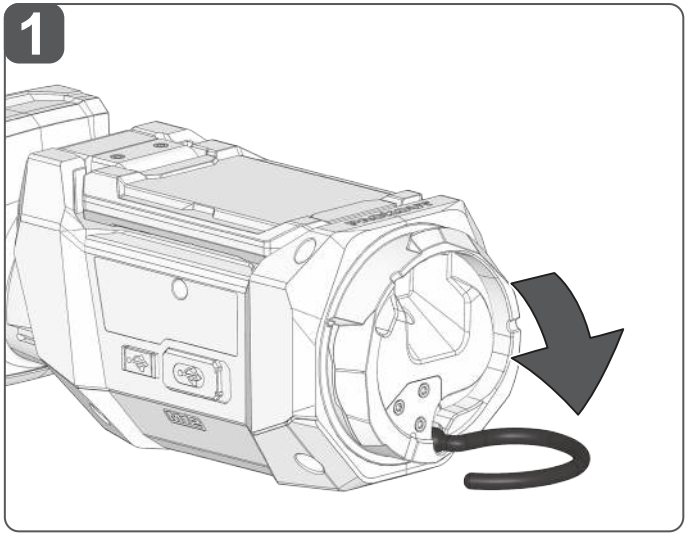


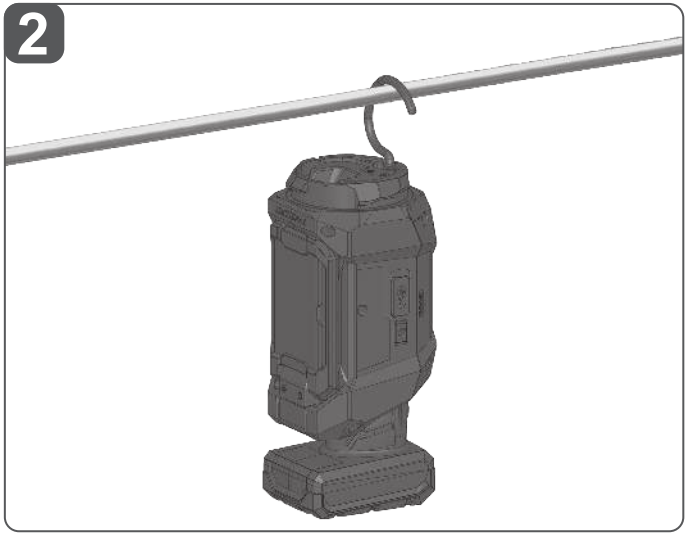












TECHNICAL DATA	M12 ALIP
Type	Battery Lamp
Battery voltage	12 V ⎓
Rated input power (lighting only)	9 W
USB output	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2.25 A
Luminous flux	
High	1200 lm
Medium	600 lm
Low	300 lm
Lighting time (4.0 Ah)	
High	4 h
Medium	8 h
Low	16 h
Colour rendering index (CRI)	80
Colour temperature	4000 K
Weight (2.0 Ah...6.0 Ah)	0.88–1.1 kg
Recommended ambient operating temperature	-18 ... +40 °C
Recommended battery pack types	M12B..., M12HB...
Recommended chargers	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

BATTERY LAMP SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING! Do not direct the light beam at persons or animals and do not stare into the light beam yourself (not even from a distance). Staring into the light beam may result in serious injury or vision loss.

The light source of the product is not replaceable. When the light source reaches its end of life, replace the whole product.

Ensure that the product does not cause harm if its magnet fails to keep it in position.

Do not use the product in damp or wet locations.

ADDITIONAL SAFETY AND WORKING INSTRUCTIONS

Make sure that all magnets make contact with the surface that the product will be mounted on.

Make sure that the magnetic surface that the product will be mounted on is free of dirt, oils, or other substances that may prevent the product from attaching securely.

Remove the battery pack before starting any work on the product.

SPECIFIED CONDITIONS OF USE

The battery lamp is used for general illumination.

Do not use the product for any other purpose.

BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

Use of Li-Ion batteries

Do not dispose of used battery packs in the household refuse or by burning them. MILWAUKEE distributors offer to retrieve old batteries to protect our environment.

Do not store the battery pack together with metal objects (short circuit risk).

Use only M12 System chargers for charging M12 System battery packs. Do not use battery packs from other systems.

Never break open battery packs and chargers, and store them only in dry rooms. Keep the battery packs and chargers dry at all times.

Battery acid may leak from damaged batteries under extreme load or extreme temperatures. In case of contact with battery acid, wash it off immediately with soap and water. In case of eye contact, rinse thoroughly for at least 10 minutes and immediately seek medical attention.

No metal parts must be allowed to enter the battery section of the charger (short circuit risk).

Battery packs that have not been used for some time should be recharged before use.

Temperatures in excess of 50 °C (122 °F) reduce the performance of the battery pack. Avoid extended exposure to heat or sunshine (risk of overheating).

The contacts of chargers and battery packs must be kept clean.

For an optimum lifetime, the battery packs have to be fully charged after use.

⚠ WARNING! To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse the product, battery pack, or charger in fluid or allow fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach-containing products, etc., can cause a short circuit.

To obtain the longest possible battery life, remove the battery pack from the charger once it is fully charged.

For battery pack storage longer than 30 days:

- Store the battery pack where the temperature is below 27 °C and away from moisture.
- Store the battery packs in a 30%–50% charged condition.
- Every six months of storage, charge the battery pack as normal.

Transport of Li-Ion batteries

Lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.

Transportation of those batteries has to be done in accordance with local, national, and international provisions and regulations.

The user can transport the batteries by road without further requirements.

Commercial transport of Lithium-ion batteries by third parties is subject to the Dangerous Goods regulations. Transport preparation and transport are exclusively to be carried out by appropriately trained persons and the process has to be accompanied by corresponding experts.

When transporting batteries:

- Ensure that the battery contact terminals are protected and insulated to prevent short circuit.
- Ensure that the battery pack is secured against movement within the packaging.
- Do not transport batteries that are cracked or leaking.
- Check with the forwarding company for further advice.

USB POWER OUTLET

The product can charge cell phones and power MP3 players or any other device that uses less than 3.0 A (USB-C) of DC electrical current.

The USB power button will remain on while devices are charging.

If there is no device connected to the product after pressing the USB power button, the USB-C port will power off after 90 seconds.

CLEANING

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, carbon dust, etc.

MAINTENANCE

Use only MILWAUKEE accessories and spare parts. Should components that have not been described need to be replaced, contact one of our MILWAUKEE service agents (see our list of guarantee/service addresses).

If needed, an exploded view of the product can be ordered. State the product type and the serial number printed on the label, and order the drawing at your local service agent or directly at: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLS

	Read the instructions carefully before starting the product.
	CAUTION! WARNING! DANGER!
	Do not stare at the operating light source.
	CAUTION! Hot surfaces
	The product is suitable for indoor use only. Never expose the product to rain.
	Class III electrical protection
	Do not transport the product.
	USB port
	Accessory - Not included in standard equipment, available as an accessory.
	Do not dispose of waste batteries, waste electrical and electronic equipment as unsorted municipal waste. Waste batteries and waste electrical and electronic equipment must be collected separately. Waste batteries, waste accumulators, and light sources have to be removed from the equipment. Check with your local authority or retailer for recycling advice and collection point. According to local regulations, retailers may have an obligation to take back waste batteries and waste electrical and electronic equipment free of charge. Your contribution to the reuse and recycling of waste batteries and waste electrical and electronic equipment helps to reduce the demand of raw materials. Waste batteries, in particular containing lithium, and waste electrical and electronic equipment contain valuable and recyclable materials, which can adversely impact the environment and the human health if not disposed of in an environmentally compatible manner. Delete personal data from waste equipment, if any.
V	Voltage
⎓	Direct current
CE	European Conformity Mark
UK CA	British Conformity Mark
001	Ukraine Conformity Mark
EAC	EurAsian Conformity Mark

TECHNISCHE DATEN	M12 ALIP
Typ	Akkubetriebene Leuchte
Akkuspannung	12 V ⎓
Nennaufnahmeleistung (nur Beleuchtung)	9 W
USB-Ausgang	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Lichtstrom	
Hoch	1200 lm
Mittel	600 lm
Niedrig	300 lm
Leuchtdauer (4,0 Ah)	
Hoch	4 h
Mittel	8 h
Niedrig	16 h
Farbwiedergabeindex (CRI)	80
Farbtemperatur	4000 K
Gewicht (2,0...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Empfohlene Umgebungstemperatur während des Betriebs	-18 ... +40 °C
Empfohlene Akkupack-Typen	M12B..., M12HB...
Empfohlene Ladegeräte	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE AKKU-LEUCHTE

⚠ WARNUNG! Niemals den Lichtstrahl direkt auf Personen oder Tiere richten. Nicht in den Lichtstrahl sehen (auch nicht aus größerer Entfernung). Das Sehen in den Lichtstrahl kann ernsthafte Verletzungen oder den Verlust der Sehkraft verursachen.

Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die komplette Lampe ersetzt werden.

Sicherstellen, dass die Akkuleuchte keine Schäden verursacht, falls der Magnet die Leuchte nicht in Position halten kann.

Das Gerät nicht in feuchter Umgebung verwenden.

WEITERE SICHERHEITS- UND ARBEITSHINWEISE

Sicherstellen, dass alle Magnete die magnetische Fläche berühren.

Sicherstellen, dass die magnetische Oberfläche frei von Materialien ist, die das Anbringen der Magnete verhindern könnten.

Vor allen Arbeiten am Gerät den Wechselakku herausnehmen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Die Akkuleuchte ist unabhängig von einem Netzanschluss als Beleuchtung einsetzbar.

Dieses Gerät darf nur wie angegeben bestimmungsgemäß verwendet werden.

HINWEISE FÜR LI-ION-AKKUS

Gebrauch von Li-Ion-Akkus

Verbrauchte Wechselakkus nicht ins Feuer oder in den Hausmüll werfen. MILWAUKEE bietet eine umweltgerechte Alt-Wechselakku-Entsorgung an; bitte fragen Sie Ihren Fachhändler.

Akkus nicht zusammen mit Metallgegenständen aufbewahren (Kurzschlussgefahr).

Wechselakkus des Systems M12 nur mit Ladegeräten des Systems M12 laden. Keine Akkus aus anderen Systemen laden.

Wechselakkus und Ladegeräte nicht öffnen und nur in trockenen Räumen lagern. Vor Nässe schützen.

Unter extremer Belastung oder extremer Temperatur kann aus beschädigten Akkus Batterieflüssigkeit auslaufen. Bei Berührung mit Batterieflüssigkeit sofort mit Wasser und Seife abwaschen. Bei Augenkontakt sofort mindestens 10 Minuten gründlich spülen und unverzüglich einen Arzt aufsuchen.

In den Wechselakku-Einschubschacht der Ladegeräte dürfen keine Metallteile gelangen (Kurzschlussgefahr).

Längere Zeit nicht benutzte Akkus vor Gebrauch nachladen.

Eine Temperatur über 50 °C vermindert die Leistung des Akkus. Längere Erwärmung durch Sonne oder Heizung vermeiden.

Die Anschlusskontakte an Ladegerät und Akku sauber halten.

Für eine optimale Lebensdauer müssen nach dem Gebrauch die Akkus voll geladen werden.

⚠ WARNUNG! Um die durch einen Kurzschluss verursachte Gefahr eines Brandes, von Verletzungen oder Produktbeschädigungen zu vermeiden, tauchen Sie das Werkzeug, den Wechselakku oder das Ladegerät nicht in Flüssigkeiten ein und sorgen Sie dafür, dass keine Flüssigkeiten in die Geräte und Akkus eindringen. Korrodierende oder leitfähige Flüssigkeiten, wie Salzwasser, bestimmte Chemikalien und Bleichmittel oder Produkte, die Bleichmittel enthalten, können einen Kurzschluss verursachen.

Für eine möglichst lange Lebensdauer sollten die Akkus nach dem Aufladen aus dem Ladegerät entfernt werden.

Bei Lagerung des Akkus länger als 30 Tage:

- Akku an einem trockenen Ort bei einer Temperatur unter 27 °C lagern.
- Akku bei ca. 30–50 % des Ladezustandes lagern.
- Akku alle 6 Monate erneut aufladen.

Transport von Li-Ion-Akkus

Lithium-Ionen-Akkus fallen unter die gesetzlichen Bestimmungen zum Gefahrguttransport.

Der Transport dieser Akkus muss unter Einhaltung der lokalen, nationalen und internationalen Vorschriften und Bestimmungen erfolgen.

Verbraucher dürfen diese Akkus ohne Weiteres auf der Straße transportieren.

Der kommerzielle Transport von Lithium-Ionen-Akkus durch Speditionsunternehmen unterliegt den Bestimmungen des

Gefahrguttransports. Die Versandvorbereitungen und der Transport dürfen ausschließlich von entsprechend geschulten Personen durchgeführt werden. Der gesamte Prozess muss fachmännisch begleitet werden.

Folgende Punkte sind beim Transport von Akkus zu beachten:

- Stellen Sie sicher, dass die Kontakte geschützt und isoliert sind, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Akkupack innerhalb der Verpackung nicht verrutschen kann.
- Beschädigte oder auslaufende Akkus dürfen nicht transportiert werden.
- Wenden Sie sich für weitere Hinweise an Ihr Speditionsunternehmen.

USB-ANSCHLUSS

An diesem Anschluss kann ein Mobiltelefon, ein MP3-Player oder jedes andere Gerät geladen werden, das eine geringere Stromaufnahme als 3,0 A (USB-C) aufweist.

Die USB-Einschalttaste leuchtet, wenn das Gerät geladen wird.

Wenn nach dem Drücken des USB-Netzschalters kein Gerät an das Produkt angeschlossen ist, schaltet sich der USB-C-Anschluss nach 90 Sekunden aus.

REINIGUNG

Vermeiden Sie die Verwendung von Lösungsmitteln bei der Reinigung von Kunststoffteilen. Die meisten Kunststoffe sind empfindlich gegenüber verschiedenen Arten von handelsüblichen Lösungsmitteln und können durch deren Verwendung beschädigt werden. Verwenden Sie saubere Tücher, um Schmutz, Kohlestaub usw. zu entfernen.

WARTUNG

Nur MILWAUKEE Zubehör und MILWAUKEE Ersatzteile verwenden. Bauteile, deren Austausch nicht beschrieben wurde, bei einer MILWAUKEE Kundendienststelle auswechseln lassen (Broschüre Garantie/Kundendienstadressen beachten).

Bei Bedarf kann eine Explosionszeichnung des Gerätes unter Angabe der Maschinen Type und der sechsstelligen Nummer auf dem Leistungsschild bei Ihrer Kundendienststelle oder direkt bei Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany angefordert werden.

SYMBOLE

	Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.
	ACHTUNG! WARNUNG! GEFAHR!
	Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
	ACHTUNG! Heiße Oberflächen
	Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Setzen Sie das Produkt niemals dem Regen aus.
	Elektrische Schutzklasse III
	Das Produkt nicht transportieren.
	USB-Anschluss
	Zubehör – nicht im Lieferumfang enthalten, als Zubehör erhältlich.
	Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Entfernen Sie Altbatterien, Altakkumulatorn und Leuchtmittel vor dem Entsorgen aus den Geräten. Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden oder bei Ihrem Fachhändler nach Recyclinghöfen und Sammelstellen. Je nach den örtlichen Bestimmungen können Einzelhändler verpflichtet sein, Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte kostenlos zurückzunehmen. Tragen Sie durch Wiederverwendung und Recycling Ihrer Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dazu bei, den Bedarf an Rohmaterialien zu verringern. Altbatterien (vor allem Lithium-Ionen-Batterien), Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten wertvolle, wiederverwertbare Materialien, die bei nicht umweltgerechter Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und Ihre Gesundheit haben können. Löschen Sie vor der Entsorgung möglicherweise auf Ihrem Altgerät vorhandene personenbezogene Daten.
V	Elektrische Spannung
	Gleichstrom
CE	Europäisches Konformitätskennzeichen
UK CA	Britisches Konformitätskennzeichen
	Ukrainisches Konformitätskennzeichen
EAC	Europäisch-asiatisches Konformitätskennzeichen

DONNÉES TECHNIQUES	M12 ALIP
Type	Témoin de batterie
Tension de batterie	12 V ⎓
Puissance absorbée nominale (éclairage uniquement)	9 W
Sortie USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Flux lumineux	
Élevé	1200 lm
Moyen	600 lm
Faible	300 lm
Temps d'éclairage (4,0 Ah)	
Élevé	4 h
Moyen	8 h
Faible	16 h
Indice de rendu de couleur (IRC)	80
Température de couleur	4000 K
Poids (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Température ambiante de fonctionnement recommandée	-18 ... +40 °C
Types de blocs de batteries recommandés	M12B..., M12HB...
Chargeurs recommandés	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ AVERTISSEMENT ! Lire complètement les instructions et les indications de sécurité. Le non-respect des avertissements et instructions indiqués ci après peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou de graves blessures sur les personnes.

Bien garder tous les avertissements et instructions.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SPÉCIAUX LAMPE TORCHE À BATTERIE

⚠ AVERTISSEMENT ! Ne jamais diriger le faisceau lumineux directement sur des personnes ou des animaux. Ne pas regarder dans le faisceau lumineux (même à une certaine distance). Le fait de regarder dans le faisceau lumineux peut causer de sérieuses blessures ou entraîner la perte de l'acuité visuelle.

La source de lumière de cette lampe ne peut pas être remplacée. Lorsque la source de lumière aura atteint la fin de sa vie utile, la lampe toute entière devra être remplacée.

Veillez à ce que le luminaire sur accu ne provoque aucun dommage si l'aimant ne peut pas le maintenir en position.

Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide.

AVIS COMPLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ ET DE TRAVAIL

S'assurer que tous les aimants sont en contact avec la surface magnétique.

S'assurer que la surface magnétique est exempte de matériaux qui pourraient empêcher la fixation des aimants.

Avant tous travaux sur l'appareil retirer l'accu interchangeable.

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS

La lampe à batterie pourra être utilisée pour l'éclairage même en absence d'une connexion au réseau électrique.

Ne pas utiliser ce produit de manière non conforme à l'utilisation normale.

REMARQUE CONCERNANT LES ACCUS LI-ION

Utilisation d'accus Li-Ion

Ne pas jeter les accus interchangeables usés au feu ou avec les déchets ménagers. MILWAUKEE offre un système d'évacuation écologique des accus usés.

Ne pas conserver les accus interchangeables avec des objets métalliques (risque de court-circuit).

Ne charger les accus interchangeables du système M12 qu'avec le chargeur d'accus du système M12. Ne pas charger des accus d'autres systèmes.

Ne pas ouvrir les accus interchangeables et les chargeurs et ne les stocker que dans des locaux secs. Les protéger contre l'humidité.

En cas de conditions ou températures extrêmes, du liquide caustique peut s'échapper d'un accu endommagé. En cas de contact avec le liquide caustique de la batterie, laver immédiatement avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincer soigneusement avec de l'eau et consulter immédiatement un médecin.

Aucune pièce métallique ne doit pénétrer dans le logement d'accu du chargeur (risque de court-circuit).

Recharger les accus avant utilisation après une longue période de non utilisation.

Une température supérieure à 50 °C amoindrit la capacité des accus. Eviter les expositions prolongées au soleil ou au chauffage.

Tenir propres les contacts des accus et des chargeurs.

Pour une durée de vie optimale, les accus doivent être chargés à fond après l'utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT ! Pour réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages causés par un court-circuit, ne jamais immerger l'outil, le bloc-piles ou le chargeur dans un liquide ou laisser couler un fluide à l'intérieur de celui-ci. Les fluides corrosifs ou conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chim-iques industriels, les produits de blanchiment ou de blanchiment, etc., peuvent provoquer un court-circuit.

Pour une plus longue durée de vie, enlevez les accus du chargeur quand celles-ci sont chargées.

En cas d'entreposage de la batterie pour plus de 30 jours :

- Stockez l'accu dans un endroit sec où la température est inférieure à 27 °C.
- Entreposer la batterie avec une charge d'environ 30–50 %.
- Recharger la batterie tous les 6 mois.

Transport des accus Li-Ion

Les batteries lithium-ion sons soumises aux dispositions législatives concernant le transport de produits dangereux.

Le transport de ces batteries devra s'effectuer dans le respect des dispositions et des normes locales, nationales et internationales.

Les utilisateurs peuvent transporter ces batteries sans restrictions.

Le transport commercial de batteries lithium-ion est réglé par les dispositions concernant le transport de produits dangereux. La préparation au transport et le transport devront être effectués uniquement par du personnel formé de façon adéquate. Tout le procédé devra être géré d'une manière professionnelle.

Durant le transport de batteries il faut respecter les consignes suivantes :

- S'assurer que les contacts soient protégés et isolés en vue d'éviter des courts-circuits.
- S'assurer que le groupe de batteries ne puisse pas se déplacer à l'intérieur de son emballage.
- Des batteries endommagées ou des batteries perdant du liquide ne devront pas être transportées.
- Pour tout renseignement complémentaire veuillez vous adresser à votre transporteur professionnel.

PORT USB

Il est possible d'utiliser ce port pour recharger un téléphone portable, un lecteur MP3 ou tout autre appareil dont la consommation de courant ne dépasse pas 3,0 A (USB-C).

Le bouton USB de mise sous tension restera allumé lorsque l'appareil se charge.

Si aucun périphérique n'est connecté au produit après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation USB, le port USB-C s'éteint au bout de 90 secondes.

NETTOYAGE

Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques sont sensibles à différents types de solvants disponibles dans le commerce et peuvent être endommagés en cas d'utilisation. Utilisez des chiffons propres pour éliminer la saleté, la poussière de charbon, etc.

ENTRETIEN

Utiliser uniquement les accessoires MILWAUKEE et les pièces détachées MILWAUKEE. Faire remplacer les composants dont le remplacement n'a pas été décrit, par un des centres de service après-vente MILWAUKEE (observer la brochure avec les adresses de garantie et de service après-vente).

En cas de besoin il est possible de demander un dessin éclaté du dispositif en indiquant le modèle de la machine et le numéro de six chiffres imprimé sur la plaquette de puissance et en s'adressant au centre d'assistance technique ou directement à Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLES

	Lire attentivement les instructions avant d'utiliser le produit.
	PRUDENCE ! AVERTISSEMENT ! DANGER !
	Ne fixez pas la source de lumière si elle fonctionne.
	PRUDENCE ! Surfaces chaudes
	Ce produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur. N'exposez jamais le produit à la pluie.
	Protection électrique de classe III
	Ne transportez pas le produit.
	Port USB
	Accessoire - Non inclus dans l'équipement de série, disponible sous forme d'accessoire.
	Ne jetez pas les batteries et les équipements électriques et électroniques usagés parmi les déchets municipaux non triés. Les batteries et les équipements électriques et électroniques usagés doivent être collectés séparément. Les batteries, accumulateurs et sources lumineuses usagés doivent être retirés de l'équipement. Pour obtenir des conseils en matière de recyclage et de points de collecte, se renseigner auprès des autorités locales ou du détaillant. Selon les réglementations locales, les détaillants peuvent avoir l'obligation de récupérer gratuitement les batteries et les équipements électriques et électroniques usagés. Votre contribution à la réutilisation et au recyclage des batteries et équipements électriques et électroniques usagés permet de réduire la demande en matières premières. Les batteries, notamment celles qui contiennent du lithium, ainsi que les équipements électriques et électroniques usagés comportent des matériaux précieux et recyclables, qui peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine s'ils ne sont pas éliminés de manière respectueuse de l'environnement. Supprimer les données personnelles de l'équipement usagé, le cas échéant. 
V	Tension
⎓	Courant continu
CE	Marque de conformité européenne
UKCA	Marque de conformité britannique
001	Marque de conformité ukrainienne
EAC	Marque de conformité EurAsian

DATI TECNICI	M12 ALIP
Tipo	Lampada a batterie
Tensione batteria	12 V ⎓
Alimentazione in ingresso nominale (solo illuminazione)	9 W
Uscita USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Fascio luminoso	
Alto	1200 lm
Medio	600 lm
Basso	300 lm
Tempo di illuminazione (4,0 Ah)	
Alto	4 h
Medio	8 h
Basso	16 h
Indice di resa cromatica (CRI)	80
Temperatura di colore	4000 K
Peso (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Temperatura ambiente consigliata per il funzionamento	-18 ... +40 °C
Tipi di pacchi batteria consigliati	M12B..., M12HB...
Caricabatterie consigliati	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ AVVISO! Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le istruzioni potrà causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni come riferimento futuro.

AVVERTENZE DI SICUREZZA RELATIVE ALLA LAMPADA A BATTERIE

⚠ AVVISO! Non dirigere il fascio luminoso contro persone o animali e non fissare con lo sguardo il fascio di luce (neanche stando distanti da esso). Fissare il fascio luminoso può causare gravi lesioni o perdita della vista.

La sorgente luminosa del prodotto non è sostituibile. Quando la sorgente raggiunge la fine del ciclo di vita, dev'essere sostituito l'intero prodotto.

Assicurarsi che il prodotto non provochi danni se il magnete non è in grado di mantenerlo in posizione.

Non utilizzare il prodotto in luoghi umidi o bagnati.

ULTERIORI ISTRUZIONI DI SICUREZZA E DI IMPIEGO

Assicurarsi che tutti i magneti siano a contatto con la superficie su cui sarà montato il prodotto.

Assicurarsi che la superficie magnetica su cui sarà montato il prodotto sia priva di sporcizia, oli o altre sostanze che potrebbero impedire il fissaggio sicuro del prodotto.

Rimuovere il pacco batteria prima di iniziare a lavorare sul prodotto.

CONDIZIONI D'USO SPECIFICATE

La lampada a batterie è utilizzata per l'illuminazione generale.

Non utilizzare il prodotto per altri scopi.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LA BATTERIA

Uso di batterie agli ioni di litio

Non smaltire i pacchi batterie usati come rifiuti domestici o bruciandoli. I distributori MILWAUKEE si offrono di ritirare le batterie usate per proteggere l'ambiente.

Non conservare la batteria insieme a oggetti metallici (rischio di cortocircuito).

Utilizzare soltanto caricabatterie del sistema M12 per caricare le batterie del sistema M12. Non usare le batterie di altri sistemi.

Non forzare mai l'apertura della batteria o dei caricatori. Conservarli solo in ambienti asciutti. Mantenere i pacchi batteria e i caricatori sempre asciutti.

L'acido contenuto nelle batterie può fuoriuscire quando queste ultime subiscono danni in condizioni di carico eccessivo o temperature estreme. In caso di contatto con l'acido delle batterie, lavare immediatamente la parte interessata con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare accuratamente per almeno 10 minuti e rivolgersi immediatamente a un medico.

Nessuna parte metallica deve entrare nella sezione batteria del caricatore (rischio di corto circuiti).

Le batterie che non sono state usate per qualche tempo devono essere ricaricate prima dell'uso.

Temperature superiori a 50 °C (122 °F) riducono le prestazioni della batteria. Evitare la prolungata esposizione al calore o ai raggi solari (rischio di surriscaldamento).

I contatti dei caricatori e dei pacchi batteria devono essere tenuti puliti.

Per una durata ottimale le batterie devono essere caricate completamente dopo l'uso.

⚠ AVVISO! Per ridurre il rischio di incendio, lesioni personali e danni al prodotto dovuti a corto circuito, non immergere mai il pacco batteria o il caricabatterie in liquidi, né favorire la penetrazione di liquidi al loro interno. I fluidi corrosivi o conduttivi, come l'acqua marina, certi prodotti chimici industriali e la candeggina o i prodotti che la contengono ecc. possono causare un corto circuito.

Per ottenere la massima durata possibile della batteria, rimuoverla dal caricatore una volta che sia totalmente carica.

Per una conservazione dei pacchi batteria superiore a 30 giorni:

- Conservare il pacco batteria dove la temperatura è inferiore a 27 °C e lontano dall'umidità.
- Conservare i pacchi batteria in uno stato di carica compreso tra il 30% e il 50%.
- Durante lo stoccaggio, caricare normalmente il pacco batteria ogni sei mesi.

Trasporto di batterie agli ioni di litio

Le batterie agli ioni di litio sono soggette ai requisiti della legislazione sulle merci pericolose.

Il trasporto delle batterie deve avvenire nel rispetto delle disposizioni e delle normative locali, nazionali e internazionali.

L'utente può trasportare le batterie mediante veicoli senza necessità di ulteriori requisiti.

Il trasporto commerciale delle batterie agli ioni di litio da parte di terzi è soggetto ai regolamenti sulle merci pericolose. La preparazione al trasporto e il trasporto stesso dovranno essere effettuati da persone appositamente preparate e il processo dovrà essere accompagnato da esperti.

Durante il trasporto delle batterie:

- Assicurarsi che i terminali di contatto della batteria siano protetti e isolati per prevenire cortocircuiti.
- Assicurarsi che la batteria sia fissata per evitarne il movimento dentro l'imballaggio.
- Non trasportare le batterie che sono lesionate o danneggiate.
- Rivolgersi alla compagnia di spedizione per maggiori informazioni.

PRESA DI ALIMENTAZIONE USB

Il prodotto può caricare telefoni cellulari e alimentare lettori MP3 o qualsiasi altro dispositivo che utilizza meno di 3,0 A (USB-C) di corrente elettrica CC.

Il pulsante di alimentazione USB rimane acceso mentre i dispositivi sono in carica.

Se dopo aver premuto il pulsante di alimentazione USB non è collegato alcun dispositivo al prodotto, la porta USB-C si disattiverà dopo 90 secondi.

PULIZIA

Evitare di usare solventi quando si puliscono pezzi di plastica. La maggior parte delle plastiche sono suscettibili a vari tipi di solventi commerciali e potrebbero danneggiarsi con l'uso. Utilizzare panni puliti per rimuovere sporco, polvere al carbone, ecc.

MANUTENZIONE

Utilizzare esclusivamente accessori e parti di ricambio MILWAUKEE. Nel caso in cui debbano essere sostituiti componenti che non sono stati descritti, contattare uno dei nostri addetti all'assistenza MILWAUKEE (vedere l'elenco degli indirizzi per la garanzia/assistenza).

Se necessario, si può ordinare una vista esplosa del prodotto. Indicare il tipo di prodotto e il numero di serie stampati sull'etichetta e richiedere il disegno all'addetto all'assistenza locale o scrivendo direttamente all'indirizzo: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLES

	Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
	ATTENZIONE! AVVISO! PERICOLO!
	Non guardare direttamente la fonte luminosa quando accesa.
	ATTENZIONE! Superfici calde
	Il prodotto è adatto per il solo utilizzo in interni. Non esporre mai il prodotto alla pioggia.
	Protezione elettrica di classe III
	Non trasportare il prodotto.
	Porta USB
	Accessorio - Non incluso nell'apparecchiatura standard, disponibile come accessorio.
	Non smaltire le batterie scariche e altre apparecchiature elettriche ed elettroniche come normali rifiuti. Le batterie scariche e i dispositivi elettrici ed elettronici dovranno essere raccolti separatamente. Le batterie usate, gli accumulatori e le fonti luminose non più utilizzabili dovranno essere rimossi dall'apparecchiatura. Consultare l'autorità locale o il rivenditore per consigli sullo smaltimento e il punto di raccolta. In base alle normative locali i rivenditori potrebbero avere l'obbligo di riprendersi le batterie usate e le apparecchiature elettriche ed elettroniche gratuitamente. Il vostro contributo al riciclaggio delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche aiuta a ridurre la richiesta di materie prime. Le batterie usate, in particolare quelle che contengono litio e le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali preziosi e riciclabili che potrebbero avere un impatto avverso sull'ambiente e la salute umana, se non smaltiti in un modo ecocompatibile. Eliminare i dati personali, se presenti, dalle apparecchiature da buttare.
V	Voltaggio
	Corrente diretta
	Marchio di conformità europeo
	Marchio di conformità britannico
	Marchio di conformità ucraino
	Marchio di conformità euroasiatico

DATOS TÉCNICOS	M12 ALIP
Tipo	Lámpara a batería
Tensión de la batería	12 V ⎓
Potencia de entrada nominal (solo iluminación)	9 W
Salida USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Flujo luminoso	
Alto	1200 lm
Medio	600 lm
Bajo	300 lm
Tiempo de iluminación (4,0 Ah)	
Alto	4 h
Medio	8 h
Bajo	16 h
Índice de reproducción cromática (IRC)	80
Temperatura del color	4000 K
Peso (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Temperatura ambiente recomendada para el funcionamiento	-18 ... +40 °C
Tipos de baterías recomendados	M12B..., M12HB...
Cargadores recomendados	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ **¡ADVERTENCIA! Lea todas las advertencias de peligro e instrucciones.** El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DE LA LÁMPARA A BATERÍA

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No dirija el haz de luz directamente a personas o animales y no lo mire fijamente (ni siquiera de lejos). Mirar fijamente al haz de luz puede generar graves daños o pérdida de visión.

La fuente de luz del producto no se puede sustituir. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, se deberá sustituir el producto completo.

Asegúrese de que el producto no cause daños si el imán no lo mantiene en su posición.

No utilice el producto en entornos húmedos o mojados.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y FUNCIONAMIENTO ADICIONALES

Asegúrese de que todos los imanes entran en contacto con la superficie en la que se va a montar el producto.

Asegúrese de que la superficie magnética en la que se va a montar el producto esté libre de suciedad, aceites u otras sustancias que puedan impedir que el producto se fije de forma segura.

Retire la batería antes de iniciar cualquier trabajo en el producto.

CONDICIONES DE USO ESPECIFICADAS

La luz de la batería se utiliza como iluminación general.

No utilice el producto para ningún otro fin.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Uso de baterías de iones de litio

No deseche las baterías usadas junto con los residuos domésticos ni quemándolas. Los distribuidores de MILWAUKEE se ofrecen a recuperar las baterías usadas para proteger el medio ambiente.

No almacene la batería junto a objetos metálicos (riesgo de cortocircuito).

Utilice únicamente cargadores del sistema M12 para cargar las baterías del sistema M12. No utilice baterías de otros sistemas.

Nunca abra las baterías ni los cargadores, y guárdelas únicamente en espacios secos. Mantenga las baterías y los cargadores secos en todo momento.

El ácido de la batería puede gotear de las baterías dañadas sometidas a cargas o temperaturas extremas. En caso de contacto con el ácido de la batería, lave inmediatamente la zona afectada con agua y jabón. En caso de contacto con los ojos, enjuague abundantemente la zona afectada durante al menos 10 minutos y busque inmediatamente atención médica.

No está permitida la introducción de ninguna pieza metálica en la sección de baterías del cargador (riesgo de cortocircuito).

Las baterías que no se han utilizado durante un tiempo deberían recargarse antes de su uso.

Las temperaturas superiores a los 50 °C (122 °F) reducen el rendimiento de la batería. Evite la exposición continuada al calor o la luz solar (riesgo de sobrecalentamiento).

Los contactos de los cargadores y de la batería se deben mantener limpios.

Para una duración óptima, las baterías se tienen que cargar completamente después de su uso.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños al producto provocados por un cortocircuito, nunca sumerja la herramienta, la batería ni el cargador en líquido, ni permita que un líquido fluya por su interior. Los líquidos corrosivos o conductores, como el agua marina, algunas sustancias químicas industriales y la lejía o los productos que la contienen, etc., pueden provocar un cortocircuito.

Para aprovechar al máximo la duración de la batería, retírela del cargador cuando esté totalmente cargada.

Para un almacenamiento de la batería superior a 30 días:

- Almacene la batería en lugar con una temperatura inferior a 27 °C y alejado de la humedad.
- Guarde los conjuntos de la batería con una carga de entre el 30 y el 50 %.
- Cargue la batería con normalidad cada seis meses si el producto está almacenado.

Transporte de baterías de iones de litio

Las baterías de iones de litio están sujetas a los requisitos establecidos en la legislación sobre mercancías peligrosas.

El transporte de las baterías se tiene que realizar conforme a las provisiones y regulaciones locales, nacionales e internacionales.

El usuario puede transportar las baterías por carretera sin ningún tipo de requisito adicional.

El transporte comercial de baterías de iones de litio por parte de terceros está sujeto a las regulaciones de bienes peligrosos. La preparación para el transporte y el transporte deben ser realizados exclusivamente por persona que cuenten con una formación adecuada, y el proceso debe ser supervisado por personal experto.

Al transportar baterías:

- Asegúrese de que los terminales de contacto de las baterías estén protegidos y aislados para evitar cortocircuitos.
- Compruebe que la batería esté asegurada dentro del embalaje para que no se dañe con el movimiento.
- No transporte baterías que presenten grietas o fugas.
- Consulte a la empresa de transporte si necesita más información.

TOMA DE ALIMENTACIÓN USB

El producto puede cargar teléfonos móviles y proporcionar alimentación a reproductores MP3 o cualquier otro dispositivo que utilice menos de 3,0 A (USB-C) de corriente eléctrica de CC.

El botón de encendido USB permanecerá activado mientras los dispositivos se estén cargando.

Si no hay ningún dispositivo conectado al producto después de pulsar el botón de encendido USB, el puerto USB-C se apagará transcurridos 90 segundos.

LIMPIEZA

Evite el uso de disolventes para la limpieza de los componentes de plástico. La mayoría de los plásticos son sensibles a diferentes tipos de disolventes comerciales y su uso puede provocar daños. Utilice paños limpios para quitar la suciedad, la carbonilla, etc.

MANTENIMIENTO

Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto MILWAUKEE. Si fuera necesario sustituir componentes no descritos, póngase en contacto con uno de nuestros agentes de servicio de MILWAUKEE (consulte nuestra lista de direcciones de garantía/servicio).

Si fuera necesario, se puede solicitar una vista ampliada del producto. Indique el tipo de producto y el número de serie impreso en la etiqueta, y solicite el esquema a su agente de servicio local o directamente a: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLES

	Lea las instrucciones atentamente antes de poner en marcha el producto.
	¡PRECAUCIÓN! ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO!
	No mire fijamente a la fuente de luz cuando esté en funcionamiento.
	¡PRECAUCIÓN! Superficies calientes
	El producto solo es adecuado para su uso en interiores. Nunca exponga el producto a la lluvia.
	Protección eléctrica de clase III
	No transporte el producto.
	Puerto USB
	Accesorio: no incluido en el equipo estándar, disponible como accesorio.
	No deseche los residuos de baterías, aparatos eléctricos y electrónicos como residuos municipales no clasificados. Los residuos de baterías, aparatos eléctricos y electrónicos se deben recoger de forma independiente. Los residuos de baterías, acumuladores y fuentes de luz se deben retirar de los aparatos. Consulte a sus autoridades locales o a su vendedor para obtener información sobre reciclaje y puntos de recogida. De acuerdo con lo establecido en las normativas locales, los establecimientos minoristas pueden tener la obligación de recuperar los residuos de baterías, aparatos eléctricos y electrónicos de forma gratuita. Su contribución a la hora de reutilizar y reciclar los residuos de baterías y los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ayuda a reducir la demanda de materias primas. Los residuos de baterías, en especial las que contienen litio, y los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos contienen materiales valiosos que se pueden reciclar, y que podrían afectar de forma negativa al medio ambiente y a la salud humana si no se desechan de un modo medioambientalmente responsable. Si lo hubiera, elimine cualquier dato personal de los residuos de los aparatos.
V	Tensión
⎓	Corriente continua
CE	Marca de conformidad europea
UK CA	Marca de conformidad británica
001	Marca de conformidad de Ucrania
EAC	Marca de conformidad de Eurasia

DADOS TÉCNICOS	M12 ALIP
Tipo	Lanterna a bateria
Voltagem da bateria	12 V ⎓
Potência de entrada nominal (apenas iluminação)	9 W
Saída USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Fluxo luminoso	
Elevado	1200 lm
Médio	600 lm
Baixo	300 lm
Tempo de iluminação (4,0 Ah)	
Elevado	4 h
Médio	8 h
Baixo	16 h
Índice de reprodução cromática (IRC)	80
Temperatura da cor	4000 K
Peso (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Temperatura de funcionamento ambiente recomendada	-18 ... +40 °C
Tipos de bateria recomendados	M12B..., M12HB...
Carregadores recomendados	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ **AVISO! Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções.** O facto de não seguir os avisos e as instruções pode conduzir a choque eléctrico, fogo e/ou lesão grave.

Guarde todos os avisos e instruções para referência futura.

AVISOS DE SEGURANÇA RELATIVOS À LANTERNA A BATERIA

⚠ **AVISO!** Não aponte o feixe de luz diretamente a pessoas ou animais e não olhe fixamente para o feixe de luz (nem mesmo à distância). Olhar fixamente para o feixe de luz pode causar ferimentos graves ou cegueira.

A fonte de luz do produto não é substituível. Quando a fonte de luz atingir o fim de vida útil, todo o produto tem de ser substituído.

Certifique-se de que o produto não provoca danos caso o íman não o consiga manter na devida posição.

Não utilize o produto em locais húmidos ou molhados.

INSTRUÇÕES ADICIONAIS DE SEGURANÇA E DE TRABALHO

Certifique-se de que todos os ímanes estão em contacto com a superfície onde o produto será montado.

Certifique-se de que a superfície magnética em que o produto será montado não contém sujidade, óleos ou outras substâncias que possam impedir que o produto se fixe de forma segura.

Retire a bateria antes de iniciar quaisquer tarefas no produto.

CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO ESPECIFICADAS

A lanterna a bateria é utilizada para iluminação geral.

Não utilize o produto para outros fins.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA DA BATERIA

Utilização de baterias de iões de lítio

Não elimine unidades de bateria usadas juntamente com resíduos domésticos ou através de incineração. Os distribuidores da MILWAUKEE disponibilizam-se para a recolha de baterias antigas para proteger o nosso ambiente.

Não armazene a bateria juntamente com objetos metálicos (risco de curto-circuito).

Utilize apenas carregadores do sistema M12 para carregar baterias do sistema M12. Não utilize conjuntos de baterias de outros sistemas.

Nunca force a abertura das unidades de baterias nem de carregadores e guarde apenas em divisões secas. Mantenha as unidades de bateria e carregadores secos em todas as circunstâncias.

Pode ocorrer fuga de ácido de baterias danificadas sob cargas ou temperaturas extremas. Em caso de contacto com o ácido da bateria, lave imediatamente com água e sabão. Em caso de contacto com os olhos, enxague abundantemente durante, pelo menos, 10 minutos e procure assistência médica de imediato.

Não deve ser permitida a entrada de peças metálicas na secção da bateria do carregador (risco de curto-circuito).

Os conjuntos de baterias que tenham estado algum tempo sem serem utilizados devem ser recarregados antes de serem utilizados.

Temperaturas acima de 50 °C (122 °F) reduzem o desempenho do conjunto de baterias. Evite a exposição prolongada ao calor ou à luz solar direta (risco de sobreaquecimento).

Os contactos dos carregadores e unidades de bateria devem ser mantidos limpos.

Para assegurar a máxima vida útil, os conjuntos de baterias têm obrigatoriamente de ser totalmente carregados depois de serem utilizados.

⚠ **AVISO!** Para reduzir o risco de incêndio, ferimentos pessoais e danos ao produto causados por curto-circuito, nunca coloque o conjunto de baterias ou a ferramenta dentro de qualquer líquido, nem deixe que sejam penetrados por qualquer líquido! Líquidos que sejam corrosivos ou que conduzam a eletricidade, como por exemplo água do mar, certos produtos químicos industriais e lixívia/produtos com lixívia, etc., podem causar um curto-circuito.

Para obter a máxima vida útil da bateria, desmonte o conjunto de baterias do carregador quando estiver totalmente carregado.

Para um armazenamento da bateria superior a 30 dias:

- Armazene a bateria num local em que a temperatura seja inferior a 27 °C e afastada da humidade.
- Armazene os conjuntos de baterias com uma carga de 30% a 50%.
- Carregue a bateria normalmente a cada seis meses de armazenamento.

Transporte de baterias de iões de lítio

As baterias de iões de lítio estão sujeitas aos requisitos da legislação relativa a Mercadorias Perigosas.

O transporte dessas baterias tem de ser feito de acordo com as disposições e os regulamentos locais, nacionais e internacionais.

O utilizador pode transportar as baterias em estrada sem quaisquer requisitos adicionais.

O transporte comercial de baterias de iões de lítio por terceiros está sujeito à regulamentação de Mercadorias Perigosas. A preparação para o transporte e o transporte são realizados exclusivamente por pessoas com formação adequada e o processo tem de ser acompanhado pelos especialistas correspondentes.

Quando transportar baterias:

- Certifique-se de que os terminais de contacto da bateria estão protegidos e isolados para evitar curto-circuitos.
- Utilize materiais de embalagem para se certificar de que o conjunto de baterias está acondicionado de forma segura, contra movimentos ou quedas.
- Não transporte baterias que apresentem fendas ou fugas.
- Consulte a empresa transportadora para obter mais conselhos.

TOMADA DE ALIMENTAÇÃO USB

O produto pode carregar telemóveis e alimentar leitores de MP3 ou qualquer outro dispositivo que utilize menos de 3,0 A (USB-C) de corrente elétrica CC.

O botão de alimentação USB permanece ligado enquanto os dispositivos estão a carregar.

Se não existir nenhum dispositivo ligado ao produto depois de pressionar o botão de alimentação USB, a porta USB-C desliga-se após 90 segundos.

LIMPEZA

Evite utilizar solventes ao limpar as peças de plástico. A maior parte dos plásticos é suscetível a vários tipos de solventes comerciais e a sua utilização poderá provocar danos. Utilize panos limpos para remover a sujidade, o pó de carbono, etc.

MANUTENÇÃO

Utilize apenas acessórios e peças sobresselentes da MILWAUKEE. Se for necessário substituir componentes que não tenham sido descritos, contacte um dos nossos agentes de assistência MILWAUKEE (consulte a nossa lista de endereços de assistência/garantia).

Se necessário, pode ser encomendado um diagrama mostrando o produto em perspetiva ampliada. Indique o tipo de produto e o número de série impressos na etiqueta e encomende o desenho ao seu agente de assistência local ou diretamente à: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SÍMBOLOS

	Leia atentamente as instruções antes de ligar o produto.
	ATENÇÃO! AVISO! PERIGO!
	Não olhe diretamente para a fonte de luz em funcionamento.
	ATENÇÃO! Superfícies quentes
	O produto é adequado apenas para utilização no interior. Nunca exponha o produto à chuva.
	Proteção elétrica de classe III
	Não transporte o produto.
	Tomada USB
	Acessórios - Não incluído no equipamento padrão, disponível como acessório.
	Não elimine baterias, pilhas, equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com resíduos municipais não separados. Os resíduos de baterias, pilhas e equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser recolhidos separadamente. Os resíduos de acumulares de baterias, pilhas e fontes de luz têm de ser retirados do equipamento. Consulte a sua autoridade local ou retalhista para obter aconselhamento sobre reciclagem e pontos de recolha. De acordo com os regulamentos locais, os retalhistas têm a obrigação de receber os resíduos de baterias, pilhas e equipamentos elétricos e eletrónicos livres de encargos. O seu contributo para reutilizar e reciclar os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos ajuda a reduzir a procurar de matérias-primas. As baterias e pilhas usadas, em particular, contêm lítio e os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos contêm materiais recicláveis precioso, que podem afetar negativamente o meio ambiente e a saúde humana se não forem eliminados de uma forma ambientalmente compatível. Elimine os dados pessoais dos equipamentos, se existirem.
V	Tensão
	Corrente contínua
	Marca europeia de conformidade
	Marca britânica de conformidade
	Marca ucraniana de conformidade
	Marca de conformidade da Eurásia

TECHNISCHE GEGEVENS	M12 ALIP
Type	Acculamp
Accuspanning	12 V ⎓
Nominaal ingangsvermogen (alleen verlichting)	9 W
USB-uitgang	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Lichtstroom	
Hoog	1200 lm
Medium	600 lm
Laag	300 lm
Verlichtingstijd (4,0 Ah)	
Hoog	4 h
Medium	8 h
Laag	16 h
Kleurweergave-index (CRI)	80
Kleurtemperatuur	4000 K
Gewicht (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Aanbevolen omgevingstemperatuur tijdens gebruik	-18 ... +40 °C
Aanbevolen typen accupacks	M12B..., M12HB...
Aanbevolen laders	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies. Wanneer niet de waarschuwingen en instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot elektrische schok en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR DE ACCULAMP

⚠ WAARSCHUWING! Richt de lichtstraal niet op personen of dieren en staar zelf niet in de lichtbundel (zelfs niet van een afstand). Het staren in de lichtbundel kan leiden tot ernstig letsel of gezichtsverlies.

De lichtbron van het apparaat is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet het hele apparaat worden vervangen.

Zorg ervoor dat het product geen schade veroorzaakt als de magneet het niet op zijn plaats houdt.

Gebruik het product niet op vochtige of natte locaties.

AANVULLENDE VEILIGHEIDS- EN WERKINSTRUCTIES

Zorg ervoor dat alle magneten contact maken met het oppervlak waarop het product wordt gemonteerd.

Zorg ervoor dat het magnetische oppervlak waarop het product wordt gemonteerd vrij is van vuil, olie of andere stoffen die een goede bevestiging van het product kunnen verhinderen.

Verwijder de accu alvorens werkzaamheden aan de machine uit te voeren.

SPECIFIEKE GEBRUIKSINSTRUCTIES

Het acculampje wordt gebruikt voor algemene verlichting.

Gebruik het product niet voor andere doeleinden.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE ACCU

Gebruik van Li-ion-accu's

Gooi gebruikte accu's niet bij het huisvuil of door ze te verbranden. MILWAUKEE Distributors bieden aan om oude accu's terug te nemen om ons milieu te beschermen.

Bewaar de accupack niet samen met metalen voorwerpen (kortsluitingsgevaar).

Gebruik voor het opladen van accupacks van het M12-systeem ook alleen opladers van het M12-systeem. Gebruik geen accu's van andere systemen.

Breek accu's en opladers nooit open en bewaar ze uitsluitend in droge ruimtes. Bewaar accu's en opladers altijd onder droge omstandigheden.

Bij extreme belasting of extreme temperaturen kan er accuzuur uit beschadigde accu's lekken. Bij contact met accuzuur onmiddellijk afspoelen met water en zeep. In geval van contact met de ogen gedurende ten minste 10 minuten grondig spoelen en onmiddellijk medische hulp inroepen.

Er mogen geen metalen onderdelen in het oplaaddeel van de oplader worden ingevoerd i.v.m. kortsluitingsrisico.

Accu's die lange tijd niet gebruikt zijn, dienen voor gebruik opnieuw opgeladen te worden.

De prestatie van de accu vermindert bij temperaturen boven de 50 °C (122 °F). Vermijd langdurige blootstelling aan hitte of zonlicht (gevaar van oververhitting).

De contacten van opladers en accu's moeten schoon worden gehouden.

Voor een optimale levensduur dient de accu na gebruik volledig opgeladen te worden.

⚠ WAARSCHUWING! Dompel de accu of oplader nooit onder in vloeistof en laat er nooit vloeistof instromen, om het risico op brand, persoonlijk letsel en productschade door kortsluiting te vermijden. Bijtende of geleidende vloeistoffen, zoals zeewater, bepaalde industriële chemicaliën en bleekmiddelen of chloorhoudende producten, etc., kunnen kortsluiting veroorzaken.

Haal de accu na een volledige oplading uit de oplader om een zo lang mogelijke levensduur te bewerkstelligen.

Opslag van accu's voor langer dan 30 dagen:

- Bewaar de accu op een plaats waar de temperatuur lager is dan 27 °C en uit de buurt van vocht.

- Bewaar de accupacks in een laadtoestand van 30%–50%.
- Laad het accupak na zes maanden opslag op de gebruikelijke manier op.

Transport van Li-ion-accu's

Lithium-ion-accu's vallen onder de wetgeving over gevaarlijke goederen.

Vervoer van de accu's is geregeld volgens plaatselijke, nationale en internationale voorwaarden en regelgeving.

De gebruiker kan de accu's zonder verdere vereisten over de weg vervoeren.

Commercieel vervoer van lithium-ion-accu's door derde partijen is onderhevig aan regelgeving voor gevaarlijke stoffen. De voorbereiding van het vervoer en het vervoer mogen uitsluitend worden uitgevoerd door passend opgeleide personen en het proces moet worden begeleid door overeenkomstige deskundigen.

Tijdens het vervoeren van accu's:

- Zorg ervoor dat de contactpolen van de accu zijn beschermd en geïsoleerd om kortsluiting te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de accu niet kan verschuiven binnen de verpakking.
- Vervoer geen batterijen die gebarsten zijn of lekken.
- Neem contact op met het expeditiebedrijf voor verder advies.

USB-AANSLUITING

Het product kan mobiele telefoons opladen en MP3-spelers of andere apparaten die minder dan 3,0 A (USB-C) gelijkstroom gebruiken van stroom voorzien.

De aan-uitknop van de USB blijft aan terwijl de apparaten worden opgeladen.

Als er geen apparaat op het product is aangesloten nadat u op de USB-aan-uitknop hebt gedrukt, wordt de USB-C-poort na 90 seconden uitgeschakeld.

REINIGEN

Vermijd het gebruik van oplosmiddelen bij het reinigen van kunststof onderdelen. De meeste kunststoffen zijn gevoelig voor diverse soorten in de handel verkrijgbare oplosmiddelen en kunnen door het gebruik daarvan worden beschadigd. Gebruik schone doeken om vuil, carbonstof, etc. te verwijderen.

ONDERHOUD

Gebruik alleen accessoires en reserveonderdelen van MILWAUKEE. Als er onderdelen moeten worden vervangen die niet zijn beschreven, neemt u contact op met een van onze MILWAUKEE-servicemedewerkers (zie onze lijst met garantie-/serviceadressen).

Indien nodig kunt u een onderdelenoverzicht van het apparaat bestellen. Vermeld het producttype en het serienummer dat op het label staat en bestel de tekening bij uw plaatselijke servicevertegenwoordiger of rechtstreeks bij: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLEN

	Lees de instructies zorgvuldig door alvorens het apparaat in gebruik te nemen.
	LET OP! WAARSCHUWING! GEVAAR!
	Staar niet in de bron van de werklamp.
	LET OP! Hete oppervlakken
	Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Stel het product nooit bloot aan regen.
III	Klasse III elektrische beveiliging
	Transporteer het product niet.
	USB-poort
	Accessoire - behoort niet tot de standaarduitrusting, is als accessoire verkrijgbaar.
	Gooi afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet weg als ongesorteerd gemeentelijk afval. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet afzonderlijk worden ingezameld. Afvalbatterijen, afvalaccu's en lichtbronnen moeten uit de apparatuur worden verwijderd. Neem contact op met de gemeente of detailhandel voor advies over recycling en het inzamelpunt. Volgens de plaatselijke voorschriften kunnen winkeliers verplicht zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kosteloos terug te nemen. Uw bijdrage aan hergebruik en recycling van afgedankte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur helpt de vraag naar grondstoffen te verminderen. Afgedankte batterijen, in het bijzonder deze die lithium bevatten, en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bevatten waardevolle en recycleerbare materialen, die een negatief effect kunnen hebben op het milieu en de volksgezondheid, indien ze niet op een milieuvriendelijke manier worden verwijderd. Verwijder eventuele persoonlijke gegevens van afgedankte apparatuur.
V	Spanning
⎓	Gelijkstroom
CE	CE-markering
UK CA	Brits conformiteitskeurmerk
001	Oekraïens conformiteitskeurmerk
EAC	Europees-Aziatisch conformiteitskeurmerk

TEKNISKE DATA	M12 ALIP
Type	Batterilampe
Batterispænding	12 V ⎓
Nominel indgangseffekt (kun belysning)	9 W
USB-udgang	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Lysflux	
Høj	1200 lm
Medium	600 lm
Lav	300 lm
Lystid (4,0 Ah)	
Høj	4 h
Medium	8 h
Lav	16 h
Farvegengivelsesindeks (CRI)	80
Farvetemperatur	4000 K
Vægt (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Anbefalet omgivende arbejdstemperatur	-18 ... +40 °C
Anbefalede typer batteripakker	M12B..., M12HB...
Anbefalede opladere	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

ADVARSEL! Alle sikkerhedsadvarsler og alle anvisninger skal læses. Manglende overholdelse af advarslerne og anvisningerne kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

SIKKERHEDSADVARSLER FOR BATTERILAMPE

ADVARSEL! Ret ikke lysstrålen direkte mod personer eller dyr, og stir ikke selv ind i lysstrålen (selv på afstand). Det kan medføre alvorlig personskade eller synstab, hvis du stirrer ind i lysstrålen.

Produktets lyskilde kan ikke udskiftes. Når lyskildens driftslevedtid er udløbet, skal hele produktet udskiftes.

Sørg for, at produktet ikke forårsager skade, hvis magneten ikke holder det på plads.

Brug ikke produktet i fugtige eller våde omgivelser.

YDERLIGERE SIKKERHEDS- OG ARBEJDSINSTRUKTIONER

Sørg for, at alle magneter kommer i kontakt med overfladen, som produktet skal monteres på.

Sørg for, at den magnetiske overflade, som produktet skal monteres på, er fri for snavs, olier eller andre stoffer, der kan forhindre produktet i at blive fastgjort på sikker vis.

Fjern batteripakken inden start af arbejde på produktet.

SPECIFIKKE BETINGELSER FOR BRUG

Batterilampen kan benyttes som almindelig lyskilde.

Brug ikke produktet til andre formål.

SIKKERHEDSANVISNINGER FOR BATTERIER

Brug af li-ion-batterier

Bortskaf ikke brugte batterier med husholdningsaffaldet eller ved at brænde dem. MILWAUKEE-distributører tilbyder at hente gamle batterier for at beskytte miljøet.

Opbevar ikke batteripakken sammen med metalgenstande (risiko for kortslutning).

Brug kun opladere til M12-systemet til opladning af M12-systemets batteripakker. Brug ikke batteripakker fra andre systemer.

Åbn aldrig batteripakker og ladere. De må kun opbevares under tørre forhold. Hold altid batteripakker og ladere tørre.

Der kan lække batterisyre fra beskadigede batterier under ekstrem belastning eller ved meget høje temperaturer. I tilfælde af kontakt med batterisyre skal du straks vaske batteriet af med sæbe og vand. Ved øjenkontakt skal du skylle grundigt i mindst 10 minutter og straks søge lægehjælp.

Ingen metaldele må komme ind i batterisektionen af denne lader (risiko for kortslutning).

Batteripakker, der ikke er brugt i et stykke tid, skal genoplades inden brug.

Temperaturer på mere end 50 °C (122 °F) nedsætter batteripakkens ydelse. Undgå lang tids udsættelse for varme eller sol (risiko for overophedning).

Opladeres og batteripakkers kontakter skal holdes rene.

For at opnå en optimal levetid for batteripakker skal de oplades fuldstændigt efter brug.

ADVARSEL! For at nedsætte risikoen for brand, personskade og produktbeskadigelse på grund af kortslutning må dit redskab, batteripakke eller oplader aldrig nedsænkes i en væske, ligesom væsker ikke må flyde ind i dem. Ætsende eller ledende væsker som havvand, visse industrikemikalier og blegemidler eller blegemiddelholdige produkter osv. kan forårsage en kortslutning.

For at opnå længst muligt batterilevetid skal batteripakken fjernes fra laderen, når den er fuldt opladet.

Ved opbevaring af batterier længere end 30 dage:

- Opbevar batteriet på et tørt sted med temperaturer under 27 °C.
- Opbevar batteripakkerne med et opladningsniveau på 30 – 50 %.
- Oplad batteriet som normalt hver sjette måned, når det opbevares.

Transport af li-ion-batterier

Lithium-ion-batterier er underlagt lovgivningen om farligt gods.

Transport af de batterier skal foretaget i overensstemmelse med lokale, nationale og internationale forskrifter og forordninger.

Brugeren kan medtage batterierne ved transport på vej uden yderligere krav.

Kommerciel transport af lithium-ion-batterier foretaget af tredjeparter er underlagt forordninger om farligt gods. Transportforberedelse og transport skal udelukkende udføres af passende uddannede personer, og processen skal ledsages af tilsvarende eksperter.

Ved transport af batterier:

- Sørg for, at batteriets kontaktterminaler er beskyttede og isolerede for at forhindre kortslutning.
- Sørg for, at batteripakken er sikret mod bevægelse inden i emballagen.
- Transporter ikke batterier, der er revnede eller lækker.
- Kontakt ekspeditionsfirmaet for yderligere rådgivning.

USB-STRØMUDGANG

Produktet kan oplade mobiltelefoner og strømforsyne MP3-afspillere eller enhver anden enhed, der bruger mindre end 3,0 A (USB-C) jævnstrøm (DC).

USB-tænd/sluk-knappen forbliver tændt, mens enhederne oplades.

Hvis der ikke er tilsluttet nogen enhed til produktet, efter du har trykket på USB-strømknappen, så vil USB-C-porten blive deaktiveret efter 90 sekunder.

RENGØRING

Undgå at bruge opløsningsmidler ved rengøring af plastdele.
De fleste former for plastik er modtagelige for forskellige typer kommercielle opløsningsmidler og kan blive beskadiget ved deres anvendelse. Brug rene klude til at fjerne snavs, kulstøv osv.

VEDLIGEHOLDELSE

Brug kun tilbehør og reservedele fra MILWAUKEE. Hvis komponenter, der ikke er blevet beskrevet, skal udskiftes, skal du kontakte en af vores MILWAUKEE-serviceagenter (se liste listen over garanti-/serviceadresser).

Om nødvendigt kan der bestilles en eksploderet visning af produktet. Angiv den produkttype og det serienummer, der er trykt på etiketten, og bestil tegningen hos dit lokale serviceværksted eller direkte på: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLER

	Læs anvisningerne omhyggeligt inden du starter produktet.
	FORSIGTIG! ADVARSEL! FARE!
	Kig ikke direkte ind i den tændte lyskilde.
	FORSIGTIG! Varme overflader
	Produktet er kun egnet til indendørs brug. Produktet må aldrig udsættes for regn.
	Elektrisk beskyttelse i klasse III
	Undlad at transportere produktet.
	USB-port
	Tilbehør - Er ikke inkluderet i standardudstyret, men fås som tilbehør.
	Bortskaf ikke brugte batterier, elektriske dele og elektronisk udstyr som usorteret kommunalt affald. Brugte batterier, kasserede elektriske dele og elektronisk udstyr skal indsamles separat. Brugte batterier, affaldsakkumulatorer og lyskilder skal fjernes fra udstyret. Kontakt din lokale myndighed eller forhandler for rådgivning om genbrug og indsamlingssted. Ifølge lokale bestemmelser er detailhandlere måske forpligtede til gratis at tage kasserede batterier, elektriske dele og elektronisk udstyr retur til bortskaffelse. Dit bidrag til genbrug og genanvendelse af brugte batterier, kasserede elektriske dele og elektronisk udstyr bidrager til at reducere efterspørgslen efter råmaterialer. Kasserede batterier, navnlig indeholdende lithium, og kasserede elektriske dele og elektronisk udstyr indeholder værdifulde og genanvendelige materialer, som kan have en negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed, hvis det ikke bortskaffes på en miljøvenlig måde. Slet persondata fra eventuelt kasseret udstyr.
V	Spænding
⎓	Jævnstrøm
CE	Europæisk overensstemmelsesmærkning
UKCA	Britisk overensstemmelsesmærkning
	Ukrainsk overensstemmelsesmærkning
EAC	Eurasiatisk overensstemmelsesmærkning

TEKNISKE DATA	M12 ALIP
Type	Batterilampe
Batterispenning	12 V ⎓
Nominell inngangseffekt (kun lys)	9 W
USB-utgang	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Lysstrøm	
Høy	1200 lm
Middels	600 lm
Lav	300 lm
Lystid (4,0 Ah)	
Høy	4 h
Middels	8 h
Lav	16 h
Fargegjengivelsesindeks (CRI)	80
Fargetemperatur	4000 K
Vekt (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Anbefalt omgivelsestemperatur ved drift	-18 ... +40 °C
Anbefalte typer batteripakker	M12B..., M12HB...
Anbefalte ladere	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ ADVARSEL! Les alle sikkerhetsadvarslene og alle instruksjonene. Å unnlate å følge advarslene og instruksjonene kan føre til elektrisk støt, brann og alvorlig personskade.

Ta vare på alle advarsler og instruksjoner for fremtidig referanse.

SIKKERHETSADVARSLER FOR BATTERILAMPE

⚠ ADVARSEL! Ikke rett lyset mot personer eller dyr, og ikke stirr inn i lysstrålen (selv ikke på avstand). Du kan skade eller til og ødelegge øynene hvis du stirrer inn i lysstrålen.

Når lyskilden til produktet ikke kan skiftes ut. Når lyskilden når slutten av sin levetid, må hele produktet skiftes ut.

Sørg for at produktet ikke forårsaker skade hvis magneten ikke holder det på plass.

Ikke bruk produktet på fuktige eller våte steder.

YTTERLIGERE SIKKERHETS- OG ARBEIDSINSTRUKSJONER

Sørg for at alle magneter kommer i kontakt med overflaten som produktet skal monteres på.

Sørg for at den magnetiske overflaten som produktet skal monteres på, er fri for smuss, oljer eller andre stoffer som kan hindre produktet i å feste seg på en sikker måte.

Fjern batteripakken før du starter noe arbeid på produktet.

SPESIFISERTE BETINGELSER FOR BRUK

Batterilampen brukes til generell belysning.

Ikke bruk produktet for noen andre formål.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER FOR BATTERI

Bruk av litiumionbatterier

Ikke avhend brukte batteripakker ved å kaste dem i husholdningsavfallet eller brenne dem. MILWAUKEE Distributors tilbyr innhenting av gamle batterier for å beskytte miljøet.

Ikke oppbevar batteripakken sammen med metallgjenstander (risiko for kortslutning).

Bruk bare M12-systemladere for lading av M12-batteripakker. Ikke bruk batteripakker fra andre systemer.

Bryt aldri opp batteripakker og ladere og lagre dem kun i tørre rom. Hold batteripakker og ladere tørre til enhver tid.

Det kan lekke batterisyre fra skadede batterier ved ekstrem belastning eller ekstreme temperaturer. Ved kontakt med batterisyre må det vaskes av umiddelbart med såpe og vann. Ved kontakt med øyne må de skylles nøye i minst 10 minutter, og lege må kontaktes umiddelbart.

Ingen metalldeler skal være tillatt å komme inn i batteridelen av laderen (kortslutningsrisiko).

Batteripakker som ikke har vært brukt på en stund bør lades opp før du bruker dem.

Temperaturer over 50 °C (122 °F) reduserer batteripakkens ytelse. Produktet må ikke utsettes for varme eller solskinn (fare for overoppheting).

Kontaktene til ladere og batteripakker må holdes rene.

Batteripakkene må lades helt opp etter bruk hvis du ønsker at de skal være lengst mulig.

⚠ ADVARSEL! For å redusere risikoen for brann, personskade og produktskade på grunn av en kortslutning skal verktøyet, batteripakken eller laderen aldri senkes ned i væske, og væske skal aldri flyte inn på innsiden av disse. Korrosive eller ledende væsker, slik som sjøvann, visse industrielle kjemikalier og blekemiddel eller blekemiddelholdige produkter osv. kan forårsake kortslutning.

For å få lengst mulig livslengde, skal batteripakken tas ut av fra laderen når den er fulladet.

For batteripakkelagring som er lengre enn 30 dager:

- Oppbevar batteripakken der temperaturen er under 27 °C og på avstand fra fuktighet.
- Oppbevar batteripakkene med en ladestatus på mellom 30 og 50 %.
- Batteripakken må lades som normalt hver sjette måned under lagring.

Transport av litiumionbatterier

Lithium-ion-batterier er underlagt lovgivningen om farlig gods.

Transport av disse batteriene må gjøres i samsvar med lokale, nasjonale og internasjonale bestemmelser og forskrifter.

Brukeren kan frakte batteriene via veitransport uten ytterligere krav.

Kommersiell frakt av Lithium-Ion-batterier er underlagt bestemmelsene om transport av farlig gods. Transportforberedelse og transport skal utelukkende utføres av personer med spesialopplæring, og prosessen må ledsages av tilsvarende eksperter.

Iverksett følgende tiltak når du frakter batteriene:

- Sørg for at batterikontaktene er beskyttet og isolert for å forhindre kortslutning.
- Sørg for at batteripakken er sikret mot bevegelse inne i emballasjen.
- Ikke transporter batterier med sprekker eller lekkasjer.
- Be transportselskapet om ytterligere råd.

USB-STRØMUTTAK

Produktet kan lade mobiltelefoner og drive MP3-spillere eller alle andre enheter som bruker mindre enn 3,0 A (USB-C) likestrøm.

USB-strømknappen forblir på mens enhetene lades.

Hvis det ikke er noen enhet koblet til produktet etter at du har trykket på USB-strømknappen, slås USB-C-porten av etter 90 sekunder.

RENGJØRING

Unngå bruk av løsemidler ved rengjøring av plastdeler. De fleste plasttyper er følsomme overfor ulike typer kommersielle løsemidler og kan skades av bruken av disse. Bruk rene kluter for å fjerne smuss, karbonstøv osv.

VEDLIKEHOLD

Bruk bare tilbehør og reservedeler fra MILWAUKEE. Hvis komponenter som ikke har blitt beskrevet må skiftes ut, kan du kontakte en av våre MILWAUKEE-kunderådgivere (se listen over garanti-/serviceadresser).

Ved behov kan en eksplodert visning av produktet bestilles. Angi produkttypen og serienummeret som står på etiketten, og bestill illustrasjonen fra din lokale kunderådgiver eller direkte fra: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLER

	Les anvisningene nøye før start av produktet.
	FORSIKTIG! ADVARSEL! FARE!
	Ikke stirr direkte på den aktive lyskilden.
	ADVARSEL! Varme overflater
	Produktet er kun egnet for innendørs bruk. Produktet skal aldri utsettes for regn.
	Elektrisk beskyttelse klasse III
	Ikke transporter produktet.
	USB-inngang
	Tilbehør - Ikke inkludert i standardutstyret, men tilgjengelig som et tilbehør.
	Ikke kast avfallsbatterier, elektrisk og elektronisk utstyrsavfall som usortert kommunalt avfall. Avfallsbatterier og elektrisk og elektronisk utstyrsavfall må samles inn separat. Avfallsbatterier, avfallsakkumulatorer og lyskilder må fjernes fra utstyret. Forhør deg med de lokale myndighetene for resirkuleringsråd og innsamlingspunkt. I henhold til lokale forskrifter kan forhandlere være forpliktet til å ta tilbake avfallsbatterier, elektrisk og elektronisk utstyrsavfall gratis. Ditt bidrag til gjenbruk av og gjenvinning av avfallsbatterier og elektrisk og elektronisk utstyrsavfall bidrar til å redusere etterspørselen etter råmaterialer. Avfallsbatterier, spesielt de som inneholder litium, og elektrisk og elektronisk utstyrsavfall inneholder verdifulle og resirkulerbare materialer som kan påvirke miljøet og menneskets helse negativt, hvis de ikke blir kastet på en miljøkompatibel måte. Slett personlig data fra utstyrsavfall, om noen.
V	Spenning
⎓	Likestrøm
CE	Europeisk samsvarsmerking
UK CA	Britisk samsvarsmerking
	Ukrainsk samsvarsmerking
EAC	Euro-Asiatisk samsvarsmerke

TEKNISKA UPPGIFTER	M12 ALIP
Typ	Batterilampa
Batterispänning	12 V ⎓
Nominell ineffekt (endast för belysning)	9 W
USB-utgång	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Ljusflöde	
Hög	1200 lm
Medelhög	600 lm
Låg	300 lm
Belysningstid (4,0 Ah)	
Hög	4 h
Medelhög	8 h
Låg	16 h
Färgåtergivningsindex (CRI – Colour Rendering Index)	80
Färgtemperatur	4000 K
Vikt (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Rekommenderad omgivningstemperatur vid drift	-18 ... +40 °C
Rekommenderade batterityper	M12B..., M12HB...
Rekommenderade laddare	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ VARNING! Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Om du inte följer varningarna och anvisningarna kan du orsaka elektrisk stöt, brand och allvarlig skada.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.

SÄKERHETSVARNINGAR FÖR BATTERILAMPA

⚠ VARNING! Rikta inte ljusstrålen mot personer eller djur och titta inte rakt in i ljusstrålen (inte ens på långt avstånd). Att stirra in i ljusstrålen kan orsaka allvarlig skada eller synförlust.

Produktens ljuskälla är inte utbytbar. När ljuskällan nått slutet av sin livslängd måste hela produkten bytas ut.

Se till att produkten inte kan orsaka skador om magneten inte håller den på plats.

Använd inte produkten i fuktiga eller våta miljöer.

YTTERLIGARE SÄKERHETS- OCH ARBETSANVISNINGAR

Se till att alla magneter är i kontakt med den yta du vill sätta fast produkten på.

Se till att den magnetiska yta du vill montera produkten på är fri från smuts, olja och andra ämnen som kan medföra att den inte sitter ordentligt fast.

Ta bort batteripaketet innan något arbete på verktyget utförs.

SÄRSKILDA PÅPEKANDEN

Batterilampan är endast avsedd för allmän belysning.

Använd inte produkten för något annat ändamål.

BATTERISÄKERHETSINSTRUKTIONER

Användning av litiumjonbatterier

Gör dig inte av med använda batteripaket i hushållssoporna eller genom att bränna dem. MILWAUKEE Distributors samlar in gamla batterier för att skydda miljön.

Förvara inte batteriet tillsammans med metallföremål (risk för kortslutning).

Använd endast laddare för M12-system för att ladda batterier i M12-system. Använd inte batteripaket från andra system.

Bryt aldrig upp batteripaket eller laddare och förvara dem endast i torra utrymmen. Håll alltid batteripaket och laddare torra.

Batterisyra kan läcka från skadade batterier vid extrem belastning eller extrema temperaturer. Vid kontakt med batterisyra ska den omedelbart tvättas bort med tvål och vatten. Vid kontakt med ögonen, skölj noga i minst 10 minuter och uppsök omedelbart läkare.

Inga metalldelar får komma i kontakt med batteridelen i laddaren (kortslutningsrisk).

Batteripaket som inte har använts under någon tid skall laddas före användning.

Temperaturer över 50 °C (122 °F) minskar batteripaketets prestanda. Undvik långvarig exponering för värme eller solljus (risk för överhettning).

Laddarnas och batteripaketens kontakter måste hållas rena.

För optimal livslängd skall batteripaketen laddas upp helt och hållet efter användning.

⚠ VARNING! För att minska risken för brand, personskador och produktskador på grund av kortslutning, sänk aldrig ner verktyget, batteripaketet eller laddaren i vätska och låt inte vätska tränga in i dem. Korrosiva eller ledande vätskor, som havsvatten, vissa industrikemikalier och blekmedel eller produkter som innehåller blekmedel etc. kan orsaka kortslutning.

För längsta möjliga batterilivslängd, ta bort batteriet från laddaren när det är fulladdat.

För batteripaket som förvaras längre än 30 dagar:

- Förvara batteripaketet där temperaturen är under 27 °C och i fuktfri miljö.
- Förvara batteripaket med laddningsnivån 30–50 %.
- Ladda batteripaketet som vanligt var sjätte månad.

Transport av litiumjonbatterier

Litium-jonbatterier är belagda med restriktioner för farligt gods.

Transport av dessa batterier måste ske i enlighet med lokala, nationella och internationella bestämmelser och föreskrifter.

Användaren kan transportera batterierna på vägar utan ytterligare krav.

Kommersiell transport av litium-jon-batterier genom tredje part lyder under bestämmelser om farligt gods. Transportförberedelse och transport får endast utföras av korrekt utbildade personer och förfarandet måste följas av motsvarande experter.

Vid transport av batterier:

- För att förhindra kortslutning, säkerställ att batteriets anslutningsändar är skyddade och isolerade.
- Säkerställ att batteripaketet inte kan röra sig inuti förpackningen.
- Transportera inte batterier som uppvisar sprickor eller som läcker.
- Rådgör vidare med fraktföretaget.

USB-STRÖMUTTAG

Du kan använda produkten för laddning av mobiltelefoner, MP3-spelare och andra enheter med lägre likströmsförbrukning än 3,0 A (USB-C).

USB-strömbrytaren förblir på medan enheterna laddas.

Om ingen enhet är ansluten till produkten när du har tryckt på USB-strömbrytaren stängs USB-C-porten av efter 90 sekunder.

RENGÖRING

Använd inte lösningsmedel vid rengöring av plastdelar. De flesta plaster är känsliga för olika typer av kommersiella lösningsmedel och kan skadas genom användningen av dessa. Använd rena dukar för att avlägsna smuts, koldamm osv.

UNDERHÅLL

Använd endast tillbehör och reservdelar från MILWAUKEE. Om komponenter som inte har beskrivits behöver bytas ut, kontakta någon av våra MILWAUKEE-serviceleverantörer (se vår lista över garanti-/serviceadresser).

Vid behov kan en sprängskiss av verktyget beställas. Ange produkttyp och serienummer som är tryckt på etiketten och beställ ritningen hos din lokala serviceverkstad eller direkt på: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLER

	Läs instruktionerna noggrant innan du startar verktyget.
	OBSERVERA! VARNING! FARA!
	Titta inte in i belysningskällan när den är tänd.
	OBSERVERA! Heta ytor
	Produkten är endast lämpad för användning inomhus. Exponera aldrig produkten för regn.
	Elektriskt skydd av klass III
	Du får inte transportera produkten.
	USB-port
	Tillbehör – Ingår inte i standardutrustningen, finns som tillbehör.
	Kassera inte uttjänta batterier, elavfall och elektronisk utrustning som restavfall. Uttjänta batterier, elavfall och elektronisk utrustning måste samlas in separat. Uttjänta batterier, uttjänta ackumulatorer och ljuskällor måste avlägsnas från utrustningen. Be din lokala myndighet eller återförsäljare om råd för återvinning och uppsamlingsplats. Beroende på lokala bestämmelser kan återförsäljare vara skyldiga att kostnadsfritt ta tillbaka uttjänta batterier samt elektriskt och elektroniskt avfall. Ditt bidrag till återanvändning och återvinning av uttjänta batterier samt elektriskt och elektroniskt avfall bidrar till att minska behovet av råmaterial. Uttjänta batterier, särskilt litiumbatterier, samt elavfall och elektronisk utrustning innehåller värdefulla och återvinningsbara material som kan påverka miljön och människors hälsa negativt, om de inte kasseras på ett miljömässigt sätt. Radera eventuella personuppgifter från avfallsutrustningen.
V	Spänning
	Likström
	Europeisk CE-märkning
	Brittisk CE-märkning
	Ukrainsk CE-märkning
	Eurasisk CE-märkning

TEKNISET TIEDOT	M12 ALIP
Tyyppi	Akkuvalo
Akkujännite	12 V ⎓
Nimellistuloteho (vain valot)	9 W
USB-lähtö	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Valovirta	
Suuri	1200 lm
Keskitaso	600 lm
Pieni	300 lm
Valaistusaika (4,0 Ah)	
Suuri	4 h
Keskitaso	8 h
Pieni	16 h
Värintoistoindeksi (CRI)	80
Värilämpötila	4000 K
Paino (2,0...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Suositeltu toimintalämpötila	-18 ... +40 °C
Suositellut akkutyypit	M12B..., M12HB...
Suositellut laturit	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ VAROITUS! Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Varoitusten ja ohjeiden laiminlyönnistä voi seurata sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukkaantuminen.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet, koska voit vielä tarvita niitä.

AKKUVALON TURVALLISUUSVAROITUKSET

⚠ VAROITUS! Älä suuntaa valonsädettä ihmisiä tai eläimiä kohti, äläkä itse tuijota suoraan valoon (edes kauempaa). Valoon tuijottaminen saattaa johtaa vakavaan vammaan tai näkökyvyn menetykseen.

Laitteen valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde on tullut käyttöikänsä päähän, koko laite on vaihdettava uuteen.

Varmista, että tuote ei aiheuta vahinkoa, jos sen magneetti ei pidä sitä paikallaan.

Älä käytä tuotetta kosteissa tai märissä paikoissa.

MUITA TURVALLISUUS- JA TYÖOHJEITA

Varmista, että kaikki magneetit koskettavat pintaa, johon tuote kiinnitetään.

Varmista, että tuotteen magneettipinnassa ei ole likaa, öljyä tai muuta ainetta, joka voi estää tuotteen kiinnittymisen kunnolla.

Irrota akkupakkaus ennen kuin teet työkaluun mitään toimenpiteitä.

ERITYISET KÄYTTÖEHDOT

Akkuvaloa käytetään yleisvalaisimena.

Älä käytä tuotetta muihin tarkoituksiin.

AKUN TURVAOHJEET

Litiumioniakkujen käyttö

Älä hävitä käytettyjä akkupakkauksia kotitalousjätteen joukossa tai polttamalla. MILWAUKEE-jälleenmyyjät ottavat talteen vanhoja akkuja ympäristömme suojelemiseksi.

Älä säilytä akkua yhdessä metalliesineiden kanssa (oikosulun vaara).

Käytä M12-akkujen lataamiseen vain M12-latureita. Älä käytä muiden järjestelmien akkupaketteja.

Älä koskaan avaa akkupakkauksia ja latureita, ja säilytä niitä vain kuivissa tiloissa. Pidä akkupakkaukset ja laturit aina kuivina.

Akkuhappoa voi vuotaa vaurioituneista akuista äärimmäisessä kuormituksessa tai äärimmäisissä lämpötiloissa. Jos joudut kosketuksiin akkuhapon kanssa, pese se välittömästi pois vedellä ja saippualla. Jos akkuhappoa joutuu silmiin, huuhtele silmiä huolellisesti vähintään 10 minuutin ajan ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Laturin akkuosan sisään ei saa päästää metalliosia (oikosulkuriski).

Jos akkupakkauksia ei ole käytetty vähään aikaan, ne on ladattava uudelleen ennen käyttöä.

Yli 50 °C (122 °F) lämpötilat alentavat akkupakkauksen suorituskykyä. Vältä pitkäaikaista altistamista kuumuudelle tai auringonvalolle (ylikuumenemisriski).

Laturien ja akkupakkausten koskettimet on pidettävä puhtaina.

Akkupakkausten käyttöiän optimoimiseksi ne on ladattava täyteen, käytön jälkeen.

⚠ VAROITUS! Jotta oikosulusta aiheutuva tulipalon, loukkaantumisen ja tuotevaurion riski olisi pienempi, älä koskaan upota työkalua, akkuyksikköä tai laturia nesteeseen tai päästä nesteitä niiden sisälle. Syövyttävät ja sähköä johtavat nesteet, kuten merivesi, tietyt teollisuuskemikaalit ja valkaisuaine tai valkaisuainetta sisältävät tuotteet jne. voivat aiheuttaa oikosulun.

Jotta akkupakkauksen käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, älä jätä täyteen ladattua akkua laturiin, vaan poista se.

Jos akkupakkaus on varastoituna yli 30 päivää:

- Säilytä akkupakkausta paikassa, jossa ei ole kosteutta ja jossa lämpötila on alle 27 °C.
- Varmista ennen säilytystä, että akun varaustaso on 30–50 %.
- Lataa varastoituna oleva akku kuuden kuukauden välein normaalisti.

Litiumioniakkujen kuljetus

Litiumioniakkuihin sovelletaan vaarallisista aineista annettua lainsäädäntöä.

Akkujen kuljettamisessa on noudatettava paikallisia, kansallisia ja kansainvälisiä säännöksiä ja määräyksiä.

Käyttäjä voi kuljettaa akkuja maanteitse ilman lisävaatimuksia.

Litiumioniakkujen kaupallinen kuljetus kolmansien osapuolten toimesta on vaarallisten aineiden säännösten alainen. Kuljetuksen valmistelun ja sitä seuraavan kuljetuksen saavat suorittaa vain asianmukaisesti koulutetut henkilöt, ja vastaavien asiantuntijoiden on oltava mukana prosessissa.

Akkujen kuljettaminen:

- Varmista, että akun koskettimen navat ovat suojattuja ja eristettyjä oikosulun estämiseksi.
- Varmista, että akkupakkaus on kiinnitetty niin, ettei se liiku kuljetuksen aikana.
- Älä kuljeta murtuneita tai vuotavia akkuja.
- Kysy lisätietoja huolintaliikkeeltä.

USB-VIRTALIITÄNTÄ

Tuotteella voi ladata matkapuhelimen, MP3-soittimen tai muun laitteen, joissa sähkövirta on alle 3,0 A (USB-C).

USB-virtapainike pysyy päällä, kun laite latautuu.

Jos laitteeseen ei ole liitetty mitään laitetta USB-virtapainikkeen painamisen jälkeen, USB-C-portti sammuu 90 sekunnin kuluttua.

PUHDISTUS

Vältä liuottimien käyttöä puhdistaessasi muoviosia. Useimmat muovit ovat herkkiä monentyyppisille kaupallisille liuottimille ja saattavat vahingoittua niitä käytettäessä. Poista lika, hiilipöly jne. puhtailla liinoilla.

HUOLTO

Käytä vain MILWAUKEEn lisävarusteita ja varaosia. Jos osia, joita ei ole kuvattu, on vaihdettava, ota yhteyttä MILWAUKEE-huoltoliikkeeseen (katso luettelo takuun/huollon osoitteista).

Laitteen räjähdyskuvan voi tilata tarvittaessa. Ilmoita tuotetyyppi ja tarraan painettu sarjanumero ja tilaa piirustus paikalliselta huoltoliikkeeltäsi tai suoraan osoitteesta: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLIT

	Lue ohjeet huolellisesti ennen työkalun käynnistämistä.
	HUOMIO! VAROITUS! VAARA!
	Älä katso suoraan toiminnassa olevaa valaisinta.
	HUOMIO! Kuumia pintoja.
	Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä koskaan altista tuotetta sateelle.
	Luokan III sähkösuojaus
	Älä kuljeta tuotetta.
	USB-portti
	Lisävaruste – Ei sisälly vakiokokoonpanoon, saatavana lisävarusteena.
	Älä hävitä käytettyjä akkuja sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromua lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä. Käytetyt akut sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on kerättävä erikseen. Käytetyt paristot ja akut ja hukkavalonlähteet on poistettava laitteista. Kysy paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä kierrätysneuvoja ja keräyspiste akuille. Paikallisten määräysten mukaan jälleenmyyjillä voi olla velvollisuus ottaa käytetyt akut sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromu takaisin veloituksetta. Panoksesi käytettyjen akkujen sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun uudelleenkäyttöön ja kierrätykseen auttaa vähentämään raaka-aineiden kysyntää. Käytetyt, erityisesti litiumia sisältävät akut sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromu sisältävät arvokkaita ja kierrätettäviä materiaaleja, jotka voivat vaikuttaa haitallisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen, jos niitä ei hävitetä ympäristöystävällisellä tavalla. Poista mahdolliset henkilötiedot jätelaitteista.
V	Jännite
⎓	Tasavirta
CE	Eurooppalainen vaatimustenmukaisuusmerkintä
UKCA	Brittiläinen vaatimustenmukaisuusmerkintä
001	Ukrainalainen vaatimustenmukaisuusmerkintä
EAC	EurAsian-vaatimustenmukaisuusmerkki

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	M12 ALIP
Τύπος	Φως μπαταρίας
Τάση μπαταρίας	12 V ⎓
Ονομαστική ισχύς εισόδου (μόνο φωτισμός)	9 W
Έξοδος USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Φωτεινή ροή	
Υψηλό	1200 lm
Μεσαίο	600 lm
Χαμηλό	300 lm
Διάρκεια φωτισμού (4,0 Ah)	
Υψηλό	4 h
Μεσαίο	8 h
Χαμηλό	16 h
Δείκτης απόδοσης χρώματος (CRI)	80
Θερμοκρασία χρώματος	4000 K
Βάρος (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Συνιστώμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος λειτουργίας	-18 ... +40 °C
Συνιστώμενοι τύποι συστοιχιών μπαταριών	M12B..., M12HB...
Συνιστώμενοι φορτιστές	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διαβάστε όλες τις συστάσεις ασφαλείας και τις οδηγίες. Αν δεν τηρηθούν οι προειδοποιήσεις και οδηγίες, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, φωτιάς και / ή σοβαρού τραυματισμού.

Διατηρήστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΦΩΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην κατευθύνετε τη δέσμη φωτός προς άτομα ή ζώα και μην εστιάζετε οπτικά απευθείας στη δέσμη φωτός (ακόμη και από απόσταση). Τυχόν παρατεταμένη οπτική επαφή με την ακτίνα φωτός μπορεί να επιφέρει σοβαρό τραυματισμό ή απώλεια όρασης.

Η πηγή φωτός του προϊόντος δεν αντικαθίσταται. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.

Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν προκαλεί βλάβη, εάν ο μαγνήτης του δεν μπορεί να το κρατήσει στη θέση του.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μέρη με υγρασία ή νερό.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μαγνήτες έρχονται σε επαφή με την επιφάνεια στην οποία θα τοποθετηθεί το προϊόν.

Βεβαιωθείτε ότι η μαγνητική επιφάνεια στην οποία θα τοποθετηθεί το προϊόν δεν έχει ακαθαρσίες, λάδια ή άλλες ουσίες που μπορεί να εμποδίζουν την ασφαλή στερέωση του προϊόντος.

Αφαιρέστε τη μπαταρία πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία στο μηχάνημα.

ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΧΡΗΣΗΣ

Η λυχνία μπαταρίας χρησιμοποιείται για γενικό φωτισμό.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για άλλους σκοπούς.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Χρήση μπαταριών ιόντων λιθίου

Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στα απορρίμματα του σπιτιού και μην τις καίτε. Οι διανομείς MILWAUKEE προσφέρουν την ανάκτηση παλαιών μπαταριών για την προστασία του περιβάλλοντος.

Μην αποθηκεύετε την μπαταρία μαζί με μεταλλικά αντικείμενα (κίνδυνος βραχυκυκλώματος).

Για τη φόρτιση των μπαταριών M12 System, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές M12 System. Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες από άλλες συσκευές.

Ποτέ μην ανοίγετε με θραύση μπαταρίες και φορτιστές και αποθηκεύετε τα μόνο σε ξηρούς χώρους. Πάντοτε διατηρείτε τις μπαταρίες και τους φορτιστές στεγνούς.

Αν οι μπαταρίες είναι κατεστραμμένες, το οξύ της μπαταρίας μπορεί να διαρρεύσει υπό ακραίο φορτίο ή ακραίες θερμοκρασίες. Σε περίπτωση επαφής με το οξύ της μπαταρίας πλύνετε το αμέσως με νερό και σαπούνι. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια ξεπλύνετε καλά για τουλάχιστον 10 λεπτά και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Δεν πρέπει να επιτρέπεται η είσοδος μεταλλικών αντικειμένων στον χώρο της μπαταρίας στον φορτιστή (κίνδυνος βραχυκυκλώματος).

Τα πακέτα μπαταρίας που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για κάποιο διάστημα, χρειάζεται να φορτιστούν πριν από την χρήση.

Θερμοκρασίες άνω των 50 °C (122 °F) μειώνουν την απόδοση της μπαταρίας. Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση σε θερμότητα ή την ηλιακή ακτινοβολία (κίνδυνος υπερθέρμανσης).

Οι επαφές των φορτιστών και των μπαταριών πρέπει να διατηρούνται καθαρές.

Για μέγιστη διάρκεια ζωής, τα πακέτα μπαταρίας πρέπει να φορτίζονται πλήρως μετά από τη χρήση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για ελαχιστοποίηση του κινδύνου φωτιάς, τραυματισμών και καταστροφής αντικειμένων λόγω βραχυκυκλώματος, φροντίστε να μην βυθίζετε το εργαλείο, το πακέτο μπαταρίας ή τον φορτιστή σε υγρά και μην αφήνετε τυχόν υγρά να εισχωρήσουν σε αυτά. Διαβρωτικά ή αγώγιμα υγρά, όπως το θαλάσσιο νερό, κάποια βιομηχανικά χημικά, το χλώριο, προϊόντα που περιέχουν χλώριο, κ.α., μπορούν να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα.

Για να εξασφαλίσετε τη μέγιστη δυνατή διάρκεια ζωής της μπαταρίας, αφαιρέστε το πακέτο μπαταρίας από τον φορτιστή μόλις φορτιστεί πλήρως.

Για αποθήκευση μπαταριών πάνω από 30 ημέρες:

- Αποθηκεύστε την μπαταρία σε χώρο όπου η θερμοκρασία είναι κάτω από 27 °C και μακριά από υγρασία.
- Αποθηκεύστε τη συστοιχία μπαταριών σε κατάσταση φόρτισης 30%–50%.
- Κάθε έξι μήνες αποθήκευσης, φορτίζετε την μπαταρία ως συνήθως.

Μεταφορά μπαταριών ιόντων λιθίου

Οι μπαταρίες λιθίου υπόκεινται στις απαιτήσεις της Νομοθεσίας περί Επικίνδυνων Εμπορευμάτων.

Η μεταφορά των μπαταριών αυτών πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις τοπικές, εθνικές και διεθνείς διατάξεις και κανονισμούς.

Ο χρήστης μπορεί να μεταφέρει τις μπαταρίες οδικώς χωρίς περαιτέρω απαιτήσεις.

Η εμπορική μεταφορά μπαταριών ιόντων λιθίου από τρίτους υπόκειται στις απαιτήσεις της Νομοθεσίας περί Επικίνδυνων Εμπορευμάτων. Η προετοιμασία της μεταφοράς και η εκτέλεσή της πρέπει να πραγματοποιούνται αποκλειστικά από κατάλληλα εκπαιδευμένα άτομα και η διαδικασία πρέπει να εγκρίνεται από σχετικούς εμπειρογνώμονες.

Κατά τη μεταφορά μπαταριών:

- Βεβαιωθείτε ότι οι ακροδέκτες επαφής της μπαταρίας είναι προστατευμένοι και μονωμένοι προς αποφυγή βραχυκυκλώματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία παραμένει ακίνητη εντός της συσκευασίας.
- Μην μεταφέρετε μπαταρίες που είναι σπασμένες ή παρουσιάζουν διαρροή.
- Επικοινωνήστε με την εταιρεία προώθησης για βοήθεια.

ΠΡΙΖΑ USB

Το προϊόν μπορεί να φορτίσει κινητά τηλέφωνα και να τροφοδοτήσει συσκευές αναπαραγωγής MP3 ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή που χρησιμοποιεί λιγότερο από 3,0 A (USB-C) ηλεκτρικού ρεύματος DC.

Το κουμπί λειτουργίας USB θα παραμείνει ενεργοποιημένο κατά τη φόρτιση των συσκευών.

Εάν δεν υπάρχει καμία συσκευή συνδεδεμένη στο προϊόν μετά το πάτημα του κουμπιού λειτουργίας USB, η θύρα USB-C θα απενεργοποιηθεί μετά από 90 δευτερόλεπτα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποφύγετε τη χρήση διαλυτικών κατά τον καθαρισμό πλαστικών τμημάτων. Τα περισσότερα πλαστικά είναι ευαίσθητα σε διάφορους τύπους εμπορικών διαλυτικών και μπορεί να καταστραφούν από τη χρήση τους. Χρησιμοποιείτε καθαρά πανιά για την αφαίρεση ρύπων, σκόνης άνθρακα κτλ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ και ανταλλακτικά MILWAUKEE. Εάν τα εξαρτήματα που δεν έχουν περιγραφεί πρέπει να αντικατασταθούν, επικοινωνήστε με έναν από τους αντιπροσώπους σέρβις της MILWAUKEE (βλ. λίστα με τις διευθύνσεις εγγύησης/σέρβις).

Αν χρειαστεί, μπορεί να παραγγελθεί ένα σχηματικό διάγραμμα του εργαλείου. Αναφέρετε τον τύπο του προϊόντος και τον αριθμό σειράς που αναγράφεται στην ετικέτα και παραγγείλετε το σχεδιάγραμμα στον τοπικό αντιπρόσωπο σέρβις ή απευθείας στη διεύθυνση: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

ΣΥΜΒΟΛΑ

	Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το εργαλείο.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ!
	Μην κοιτάτε την πηγή φωτός λειτουργίας.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Καυτές επιφάνειες
	Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή.
	Ηλεκτρική προστασία κατηγορίας III
	Μην μεταφέρετε το προϊόν.
	Θύρα USB
	Εξάρτημα - Δεν περιλαμβάνεται στον βασικό εξοπλισμό, διαθέσιμο ως εξάρτημα.
	Οι μπαταρίες καθώς και ο ηλεκτρονικός και ηλεκτρικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτονται στα αδιαχώριστα απορρίμματα της κοινότητας. Οι μπαταρίες καθώς και ο ηλεκτρονικός και ηλεκτρικός εξοπλισμός προς απόρριψη θα πρέπει να συλλέγονται χωριστά. Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και οι πηγές φωτός προς απόρριψη θα πρέπει να αφαιρούνται από τον εξοπλισμό. Επικοινωνήστε με την τοπική σας αρχή ή τον προμηθευτή σας για συμβουλές ανακύκλωσης και σημείο συλλογής. Σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, οι προμηθευτές ενδέχεται να υποχρεούνται να παραλαμβάνουν τον ηλεκτρονικό και ηλεκτρικό εξοπλισμό προς απόρριψη, χωρίς χρέωση. Η συμβολή σας στην επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού προς απόρριψη βοηθά στη μείωση της ζήτησης πρώτων υλών. Οι άχρηστες μπαταρίες, και κυρίως όσες περιέχουν λίθιο, όπως και ο άχρηστος ηλεκτρονικός και ηλεκτρικός εξοπλισμός, περιέχουν πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά, τα οποία μπορεί να βλάψουν τόσο το περιβάλλον, όσο και την ανθρώπινη υγεία, εάν δεν απορρίπτονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Διαγράψτε τυχόν προσωπικά δεδομένα από τον εξοπλισμό.
V	Ηλεκτρική τάση
⎓	Συνεχές ρεύμα
	Ευρωπαϊκό σήμα συμμόρφωσης
	Βρετανικό σήμα συμμόρφωσης
	Σήμα συμμόρφωσης για την Ουκρανία
	Σήμα συμμόρφωσης για την Ευρασία

TEKNİK VERİLER	M12 ALIP
Tip	Akülü Aydınlatma
Pil voltajı	12 V ⎓
Nominal giriş gücü (sadece aydınlatma)	9 W
USB çıkışı	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Işık akısı	
Yüksek	1200 lm
Orta	600 lm
Düşük	300 lm
Aydınlatma süresi (4,0 Ah)	
Yüksek	4 h
Orta	8 h
Düşük	16 h
Renksel geriverim indeksi (CRI)	80
Renk sıcaklığı	4000 K
Ağırlık (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Önerilen çalıştırma ortam sıcaklığı	-18 ... +40 °C
Önerilen akü grubu tipleri	M12B..., M12HB...
Önerilen şarj cihazları	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ UYARİ! Tüm güvenlik uyarilarini ve tüm talimatlari okuyun. Uyarilara ve talimatlara uymamak elektrik çarpmasi, yangin ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

İleride başvurmak üzere tüm uyarıları ve talimatları saklayın.

AKÜLÜ AYDINLATMA GÜVENLİK UYARILARI

⚠ UYARİ! Işığı kişi ya da hayvanlara doğrultmayın ve (uzaktan da olsa) ışığa doğrudan bakmayın. Işığa baktığınızda ciddi yaralanma ya da görme yetisi kaybı oluşabilir.

Ürünün isik kaynagi yenisiyle degistirilemez. Işık kaynağının kullanım ömrü dolduğunda ürün yenisiyle değiştirilmelidir.

Mıknatısın ürünü yerinde tutamaması durumunda ürünün zarara neden olmayacağından emin olun.

Ürünü nemli veya ıslak yerlerde kullanmayın.

EK GÜVENLİK VE ÇALIŞMA TALİMATLARI

Tüm mıknatısların ürünün monte edileceği yüzeye temas ettiğinden emin olun.

Ürünün monte edileceği manyetik yüzeyde, ürünün güvenli bir şekilde takılmasını engelleyebilecek kir, yağ veya başka maddeler olmadığından emin olun.

Ürün üzerinde herhangi bir işleme başlamadan önce pil paketini çıkarın.

BELİRTİLEN KULLANIM KOŞULLARI

Akülü aydınlatma, genel aydınlatma için kullanılır.

Ürünü başka bir amaçla kullanmayın.

AKÜ GÜVENLİK TALİMATLARI

Lityum iyon akülerin kullanımı

Kullanılmış pil paketlerini ev atıklarına katarak ya da yakarak bertaraf etmeyin. MILWAUKEE Distribütörleri, çevremizi korumak için eski aküleri almayı teklif etmektedir.

Akü grubunu metal nesnelerle birlikte saklamayın (kısa devre riski).

M12 Sistemi akü gruplarını şarj etmek için yalnızca M12 Sistemi şarj cihazları kullanın. Başka sistemlerin pil paketlerini kullanmayın.

Açık pil paketlerini ve şarj cihazlarını asla kırarak açmayın ve yalnızca kuru odalarda muhafaza edin. Pil paketlerini ve şarj cihazlarını daima kuru tutun.

Aşırı yük veya aşırı sıcaklıklar altında hasarlı akülerden akü asidi sızabilir. Akü asidiyle temas halinde, temaslı bölgeyi derhal sabun ve suyla yıkayın. Gözle temas halinde en az 10 dakika boyunca iyice yıkayın ve derhal tıbbi yardım alın.

Şarj cihazının pil bölümüne hiçbir metal parçanın girmesine izin verilmemelidir (kısa devre tehlikesi).

Belirli bir süre kullanılmayan pil paketlerinin kullanılmadan önce yeniden şarj edilmesi gerekir.

50°C (122°F) aşkın ısılar pil paketinin performansını düşürür. Isıya veya güneş ışığına uzun süre maruz bırakmayın (aşırı ısınma riski).

Şarj aletlerinin temas noktaları ve pil paketleri temiz tutulmalıdır.

Optimal bir ömür için, pil paketlerinin kullanımdan sonra yeniden şarj edilmesi gerekir.

⚠ UYARİ! Kısa devreden kaynaklanacak yangın, yaralanma ve maddi hasar risklerini azaltmak için aletinizi, pil paketini ya da şarj cihazını asla bir sıvıya batırmayın, ya da içine sıvı girmesine izin vermeyin. Deniz suyu bazı sanayi kimyasalları, çamaşır suyu ya da çamaşır suyu içeren ürünler vb. gibi aşındırıcı ya da iletken sıvılar kısa devreye neden olabilir.

Olası en uzun ömrü elde etmek için, şarj olduktan sonra pil paketini şarj aletinden ayırın.

30 günden uzun süre depolanacak pil paketleri için:

- Pil paketini 27°C altı sıcaklıkta ve nemden uzakta depolayın.
- Pil takımlarını %30 ile %50 arasında şarj edilmiş bir durumda saklayın.
- Her altı aylık depolamada, akü grubunu normal şekilde şarj edin.

Lityum iyon akülerin taşınması

Lityum-iyon pil, Tehlikeli Madde Mevzuatı gerekliliklerine tabidir.

Bu pillerin nakliyesi yerel, ulusal, uluslararası hüküm ve düzenlemelere uygun olarak yapılmalıdır.

Kullanıcı, ek gereksinimler olmadan aküleri kara yoluyla taşıyabilir.

Lityum-İyon pillerin üçüncü taraflarca ticari nakliyesi Tehlikeli Maddeler düzenlemelerine tabidir. Taşıma hazırlığı ve taşıma yalnızca uygun eğitimi almış kişilerce gerçekleştirilmeli ve taşıma sürecine ilgili uzmanlar eşlik etmelidir.

Pil taşırken:

- Kısa devreyi önlemek için pil kontak terminallerinin korumalı ve yalıtımlı olduğundan emin olun.
- Pil paketinin ambalaj içinde hareket etmeyecek gibi tespit edilmesini sağlayın.
- Çatlamış veya sızdıran pilleri taşımayın.
- Daha fazla tavsiye için taşıma şirketiyle görüşün.

USB GÜÇ ÇIKIŞI

Ürün cep telefonlarını şarj edebilir ve MP3 çalarlara veya 3,0 A (USB-C) altında DC elektrik akımı kullanan diğer cihazlara güç verebilir.

Cihazlar şarj olurken USB güç düğmesi açık kalır.

USB güç düğmesine basıldıktan sonra ürüne bağlı bir cihaz yoksa USB-C portu 90 saniye sonra kapanacaktır.

TEMİZLİK

Plastik parçaları temizlerken solvent kullanmaktan kaçının. Çoğu plastik cinsi çeşitli ticari solvent türlerine duyarlıdır ve bunların kullanımı sonucu hasar görebilir. Kir, karbon tozu ve benzerini çıkarmak için temiz bez kullanın.

BAKIM

Yalnızca MILWAUKEE aksesuarları ve yedek parçaları kullanın. Açıklanmamış bileşenlerin değiştirilmesi gerekirse MILWAUKEE servis yetkililerimizden biriyle iletişime geçin (garanti/servis adresleri listemize bakın).

Gerektiğinde, ürünün parçaları dağıtık bir çizimi sipariş edilebilir. Etikette yazılı olan ürün tipini ve seri numarasını belirtin ve teknik çizimi yerel servis yetkilinizden veya doğrudan şuradan sipariş edin: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SEMBOLLER

	Bu ürünü çalıştırmadan önce lütfen bu talimatları dikkate okuyun.
	DİKKAT! UYARİ! TEHLİKE!
	Yanan ışığı kaynağına bakmayın.
	DİKKAT! Sıcak yüzeyler
	Ürün yalnızca iç mekanda kullanım için uygundur. Ürünü asla yağmura maruz bırakmayın.
	Sınıf III elektrik koruması
	Ürünü taşımayın.
	USB yuvası
	Aksesuar - Standart ekipmana dahil değildir, aksesuar olarak kullanılabilir.
	Atık pilleri, atık elektrikli ve elektronik ekipmanı, sınıflandırılmamış belediye atığı olarak bertaraf etmeyin. Atık piller ile atık elektrikli ve elektronik ekipmanlar ayrıca toplanmalıdır. Atık pil, akü ve ışık kaynakları ekipmandan çıkarılmalıdır. Yerel otorite veya satıcıdan geri dönüşüm tavsiyesi alın ve toplama noktasını öğrenin. Yerel düzenlemelere göre perakendecilerin atık piller ile atık elektrikli ve elektronik ekipmanı ücretsiz olarak geri alma yükümlülüğü olabilir. Atık bataryaların yanı sıra atık elektrikli ve elektronik ekipmanların yeniden kullanımı ve geri dönüşümüne katkınız, hammadde talebini azaltmaya yardımcı olur. Özellikle lityum içeren atık piller ile atık elektrikli ve elektronik ekipmanlar, çevreye uyumlu bir şekilde bertaraf edilmediği takdirde çevre ve insan sağlığını olumsuz yönde etkileyebilecek değerli ve geri dönüştürülebilir malzemeler içerir. Varsa, atık ekipmandaki kişisel verileri silin.
V	Voltaj
	Doğru akım
	Avrupa Uyumluluk İşareti
	Britanya Uyumluluk İşareti
	Ukrayna Uyumluluk İşareti
	EurAsian Uyumluluk İşareti

TECHNICKÉ ÚDAJE	M12 ALIP
Typ	Kontrolka akumulátoru
Napětí akumulátoru	12 V ⎓
Jmenovitý příkon (pouze osvětlení)	9 W
Výstup USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Světelný tok	
Vysoký	1200 lm
Střední	600 lm
Nízký	300 lm
Doba osvětlení (4,0 Ah)	
Vysoký	4 h
Střední	8 h
Nízký	16 h
Index podání barev (CRI)	80
Teplota chromatičnosti	4000 K
Hmotnost (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Doporučená teplota okolí při povozu	-18 ... +40 °C
Doporučené typy akumulátorů	M12B..., M12HB...
Doporučené nabíječky	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ VAROVÁNÍ! Prectete si všechny pokyny a bezpecnostní varování. Opomenutí dodržování varování a pokynu uvedených níže muže zpusobit úraz elektrinou požár a/nebo vážná poranení osob.

Uschovejte si všechna upozornění a všechny pokyny pro pozdější potřebu.

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE AKUMULÁTOROVÉHO SVÍTIDLA

⚠ VAROVÁNÍ! Nemiřte světlem na lidi ani zvířata a ani sami se do světla přímo nedívejte (ani z dálky). Dívání se do světla může způsobit vážné zranění nebo ztrátu zraku.

Zdroj svetla ve výrobku nelze vymenit. Když skončí životnost zdroje světla, je nutné vyměnit celý výrobek.

Zajistěte, aby výrobek nezpůsobil újmu, pokud jej magnet neudrží na místě.

Nepoužívejte výrobek ve vlhkém nebo mokrém prostředí.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ A PRACOVNÍ POKYNY

Zkontrolujte, zda se všechny magnety dotýkají povrchu, na který bude výrobek připevněn.

Ujistěte se, že magnetický povrch, na který bude výrobek upevněn, neobsahuje nečistoty, oleje ani jiné látky, které by mohly bránit bezpečnému připevnění výrobku.

Před zahájením práce na produktu vyjměte akumulátor.

ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY POUŽÍVÁNÍ

Akumulátorové svítidlo se používá pro všeobecné osvětlení.

Nepoužívejte výrobek k žádným jiným účelům.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K AKUMULÁTORU

Použití Li-Ion akumulátorů

Nevyhazujte použité akumulátory do domovního odpadu ani je nespalujte. Distributoři společnosti MILWAUKEE nabízejí odběr starých akumulátorů pro ochranu životního prostředí.

Akumulátor neskladujte společně s kovovými předměty (riziko zkratu).

K nabíjení akumulátorů systému M12 používejte pouze nabíječky systému M12. Nepoužívejte akumulátory z jiných systémů.

Nikdy žádným způsobem nerozebírejte akumulátory ani nabíječky a skladujte je pouze v suchém interiéru. Udržujte akumulátory i nabíječky stále v suchu.

Při extrémním zatížení nebo extrémních teplotách může z poškozených akumulátorů unikat kyselina. V případě kontaktu s kyselinou z akumulátoru ji okamžitě umyjte mýdlem a vodou. V případě zasažení očí je důkladně oplachujte alespoň 10 minut a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

Do části nabíječky, do níž se vkládají baterie, se nesmí dostat žádné kovové částice (riziko zkratu).

Akumulátory, které nebyly nějakou dobu používány, by měly být před použitím dobity.

Teploty přesahující 50 °C (122 °F) snižují výkon akumulátoru. Vyvarujte se delšímu vystavení horku nebo slunečnímu svitu (riziko přehřátí).

Kontakty nabíječek a akumulátorů musí být udržovány čisté.

Pro optimální životnost by se akumulátory měly po použití plně dobít.

⚠ VAROVÁNÍ! Ke snížení rizika požáru, úrazu a poškození výrobku v důsledku zkratu nikdy nenořte přístroj, akumulátor ani nabíječku do tekutiny a nedovolte, aby do nich tekutina vnikla. Korozivní a vodivé tekutiny, například mořská voda, určité průmyslové chemikálie a bělidla nebo prostředky s obsahem bělidel a podobné látky mohou způsobit elektrický zkrat.

Chcete-li získat co nejdelší životnost baterie, odpojte po plném dobití akumulátor od nabíječky.

Při nepoužívání akumulátoru po dobu delší než 30 dní:

- Uložte akumulátor na místě s teplotou pod 27 °C a bez vlhkosti.
- Akumulátor skladujte nabitý na 30–50 %.
- Každých šest měsíců skladování nabijte akumulátor obvyklým způsobem.

Přeprava Li-Ion akumulátorů

Lithium-iontové akumulátory podléhají požadavkům právních předpisů o nebezpečném zboží.

Přeprava takových akumulátorů musí probíhat podle místních, státních a mezinárodních opatření a předpisů.

Uživatel může přepravovat akumulátory po silnici bez dalších požadavků.

Komerční přeprava lithium-iontových akumulátorů třetími stranami podléhá předpisům týkajících se nebezpečného zboží. Expedici a přepravu mohou zajišťovat pouze řádně vyškolené osoby a na celý proces musí dohlížet příslušní odborníci.

Při přepravě akumulátorů:

- Zajistěte, aby byly kontakty akumulátoru chráněny a izolovány proti zkratu.
- Zajistěte, aby akumulátory byly v obalu zajištěny proti pohybu.
- Nepřepravujte akumulátory, které jsou prasklé nebo z nich uniká kapalina.
- Další doporučení si zjistěte u přepravní společnosti.

VÝSTUP NAPÁJENÍ USB

Výrobek může nabíjet mobilní telefony a napájet MP3 přehrávače nebo jakékoli jiné zařízení, které používá méně než 3,0 A (USB-C) stejnosměrného elektrického proudu.

Během nabíjení zařízení zůstane vypínač USB zapnutý.

Pokud po stisknutí tlačítka napájení USB není k výrobku připojeno žádné zařízení, port USB-C se po 90 sekundách vypne.

ČIŠTĚNÍ

Při čištění plastových částí nepoužívejte rozpouštědla. Většina plastů nesnáší různé druhy komerčně dostupných rozpouštědel a mohou být při jejich použití poškozena. K odstranění špíny, uhlíkového prachu apod. používejte čistý hadřík.

ÚDRŽBA

Používejte pouze příslušenství a náhradní díly MILWAUKEE. Pokud je nutné vyměnit součásti, které nebyly popsány, obraťte se na některého z našich servisních zástupců společnosti MILWAUKEE (viz náš seznam adres pro záruku/servis).

V případě potřeby je možno objednat podrobný nákres výrobku. Uveďte typ produktu a sériové číslo vytištěné na štítku a objednejte si výkres u místního servisního zástupce nebo přímo na adrese: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLY

	Před používáním tohoto výrobku si důkladně přečtěte pokyny.
	UPOZORNĚNÍ! VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ!
	Nedívejte se do aktivního světelného zdroje.
	UPOZORNĚNÍ! Horké povrchy
	Výrobek je vhodný pouze k vnitřnímu použití. Nikdy nevystavujte přístroj dešti.
	Elektrická ochrana třídy III
	Výrobek nepřepravujte.
	Port USB
	Příslušenství – není součástí standardního vybavení, dostupné jen jako příslušenství.
	Nelikvidujte vybité baterie a elektrické a elektronické zařízení společně s netříděným komunálním odpadem. Vybité baterie a elektrický a elektronický odpad musí být shromažďovány odděleně. Vybité baterie, akumulátory a odpadní světelné zdroje musí být od zařízení odděleny. Zjistěte si u místní samosprávy nebo u maloobchodníka, jaké jsou pokyny k recyklaci a kde je sběrné místo. Podle místních nařízení mohou mít maloobchodníci povinnost brát bezplatně zpět vybité baterie, elektrický a elektronický odpad. Když budete přispívat k opětnému použití a recyklaci vybitých baterií a elektrického a elektronického odpadu, pomůže to snížit potřebu surovin. Vybité baterie, zejména ty s obsahem lithia, elektrický a elektronický odpad obsahují cenné a recyklovatelné materiály, které mohou mít nepříznivý dopad na životní prostředí a lidské zdraví, nebudou-li zlikvidovány ekologickým způsobem. Odstraňte z odpadu osobní údaje, pokud nějaké obsahuje.
V	Elektrické napětí
	Stejnosměrný proud
	Značka shody s evropskými normami
	Značka shody s britskými normami
	Značka shody s ukrajinskými normami
	Značka shody s eurasijskými normami

TECHNICKÉ ÚDAJE	M12 ALIP
Typ	Svietidlo na batérie
Napätie akumulátora	12 V ⎓
Menovitý príkon (len svietenie)	9 W
Výstup USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Svetelný tok	
Vysoký	1200 lm
Stredný	600 lm
Nízky	300 lm
Čas svietenia (4,0 Ah)	
Vysoký	4 h
Stredný	8 h
Nízky	16 h
Index podania farieb (CRI)	80
Teplota farieb	4000 K
Hmotnosť (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Odporúčaná okolitá prevádzková teplota	-18 ... +40 °C
Odporúčané typy batérií	M12B..., M12HB...
Odporúčané nabíjačky	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ VÝSTRAHA! Precítajte si všetky bezpecnostné výstrahy a pokyny. Pri nedodržaní týchto výstrah a pokynov môže dôjst k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a/alebo závažnému poraneniu.

Všetky výstrahy a pokyny si odložte na použitie v budúcnosti.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA SVIETIDLA NA BATÉRIE

⚠ VÝSTRAHA! Nemierte svetelný lúč na osoby alebo zvieratá ani sa sami nepozerajte do svetelného lúča (ani z diaľky). Pozeranie do svetelného lúča môže mať za následok vážne poranenie alebo stratu zraku.

Svetelný zdroj výrobku sa nedá vymenit. Po skončení životnosti svetelného zdroja treba vymeniť celý výrobok.

Uistite sa, že výrobok nespôsobí po pripevnení magnetom poškodenie povrchu.

Výrobok nepoužívajte na vlhkých alebo mokrých miestach.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ A PRACOVNÉ POKYNY

Uistite sa, že všetky magnety sú v kontakte s povrchom, na ktorý bude výrobok umiestnený.

Skontrolujte, či je magnetický povrch, na ktorý sa bude výrobok montovať, bez nečistôt, olejov alebo iných látok, ktoré by mohli zabrániť bezpečnému pripevneniu výrobku.

Pred akoukoľvek činnosťou na výrobku vyberte z neho súpravu batérií.

OSOBITNÉ PODMIENKY POUŽÍVANIA

Svietidlo na batérie sa používa na všeobecné osvetlenie.

Výrobok nepoužívajte na žiadne iné účely.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIU

Používanie lítium-iónových batérií

Použité akumulátory nevyhadzujte do komunálneho odpadu ani ich nepáľte. Distribútori značky MILWAUKEE ponúkajú v rámci ochrany životného prostredia zber starých batérií.

Batériu neskladujte spolu s kovovými predmetmi (riziko skratu).

Na nabíjanie batérií systému M12 používajte iba nabíjačky systému M12. Nepoužívajte akumulátory z iných systémov.

Nikdy akumulátory a nabíjačky násilím neotvárajte a skladujte ich iba v suchých priestoroch. Akumulátory a nabíjačky uchovávajte vždy v suchu.

Pri extrémnom zaťažení alebo extrémnych teplotách môže z poškodených batérií unikať kyselina. V prípade kontaktu s kyselinou z batérie ju okamžite umyte mydlom a vodou. V prípade kontaktu s očami ich dôkladne oplachujte najmenej 10 minút a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

Zabráňte, aby sa do priestoru na batérie v nabíjačke dostali kovové predmety (riziko skratu).

Akumulátory, ktoré ste nejaký čas nepoužívali, treba pred použitím nabiť.

Teploty nad 50 °C (122 °F) znižujú výkon akumulátora. Zabráňte dlhodobému vystaveniu účinkom tepla alebo slnečného žiarenia (riziko prehriatia).

Kontakty nabíjačiek a akumulátorov sa musia udržiavať v čistote.

Na dosiahnutie optimálnej životnosti je nutné akumulátory po použití nabiť.

⚠ VÝSTRAHA! Aby ste znížili riziko požiaru alebo poškodenia výrobku skratom, nikdy vaše náradie, akumulátor ani nabíjačku neponárajte do kvapaliny ani nedovoľte, aby sa do nich kvapalina dostala. Žieravé a vodivé kvapaliny, ako je morská voda, určité priemyselné chemikálie a bielidlo alebo bielidlo obsahujúce produkty atď. môžu spôsobiť skrat.

Na dosiahnutie najdlhšej možnej životnosti vyberte po úplnom nabití akumulátor z nabíjačky.

Pre skladovanie akumulátora dlhšie ako 30 dní:

- Akumulátor skladujte na mieste s teplotou nižšou než 27 °C a chránený pred vlhkosťou.
- Súbor batérií skladujte nabitý na 30 % – 50 %.
- Po každých šiestich mesiacoch skladovania nabite batériu na normálnu úroveň.

Preprava lítium-iónových batérií

Lítiovo-iónové akumulátory podliehajú požiadavkám právnych predpisov vzťahujúcich sa na nebezpečný tovar.

Prepravu týchto akumulátorov treba vykonávať podľa miestnych, štátnych a medzinárodných ustanovení a nariadení.

Používateľ môže prepravovať batérie cestnou prepravou bez ďalších požiadaviek.

Na komerčnú prepravu lítium-iónových akumulátorov tretími stranami sa vzťahujú nariadenia o nebezpečných tovaroch. Prípravu na prepravu a prepravu by mali vykonávať výhradne náležite vyškolené osoby a na celý proces musia dohliadať príslušní odborníci.

Pri preprave akumulátorov:

- Zabezpečte, aby boli kontaktné koncovky batérií chránené a izolované, aby sa predišlo skratu.
- Akumulátor v balení zaistťe proti pohybu.
- Neprepravujte prasknuté alebo tečúce batérie.
- Ďalšie pokyny si vyžiadajte od prepravnej spoločnosti.

ZÁSUVKA USB

Výrobok dokáže nabíjať mobilné telefóny a napájať MP3 prehrávače alebo akékoľvek iné zariadenie, ktoré využíva jednosmerný elektrický prúd nižší ako menej ako 3,0 A (USB-C).

Tlačidlo napájania USB bude počas nabíjania zariadenia svietiť.

Ak po stlačení tlačidla napájania USB k zariadeniu nie je pripojený žiadny výrobok, port USB-C sa po 90 sekundách vypne.

ČISTENIE

Pri čistení plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšina plastov je náchylná na rôzne typy bežne predávaných rozpúšťadiel a môže sa ich použitím poškodiť. Na odstránenie nečistôt, uhlíkového prachu a podobných nečistôt používajte čisté handričky.

ÚDRŽBA

Používajte len príslušenstvo a náhradné diely značky MILWAUKEE. Ak je potrebné vymeniť súčiastky, ktoré tu neboli popísané, obráťte sa na jedného zo servisných agentov značky MILWAUKEE (pozrite si náš zoznam záručných/servisných adries).

V prípade potreby si môžete rozvinutý pohľad na výrobok objednať. Uveďte typ výrobku a sériové číslo vytlačené na štítku a objednajte si nákres u miestneho servisného agenta alebo priamo na adrese: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLY

	Pred spustením výrobku si dôkladne prečítajte pokyny.
	UPOZORNENIE! VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO!
	Nepozerajte sa do zapnutého zdroja svetla.
	UPOZORNENIE! Horúce povrchy
	Výrobok je vhodný len na používanie v interiéri. Výrobok nikdy nevystavujte účinkom dažďa.
	Elektrická ochrana triedy III
	Výrobok neprepravujte.
	USB port
	Príslušenstvo – Nie je súčasťou štandardného vybavenia. K dispozícii ako príslušenstvo.
	Odpadové batérie a akumulátory a odpadové elektrické a elektronické zariadenia nelikvidujte ako netriedený komunálny odpad. Odpadové batérie a akumulátory a odpadové elektrické a elektronické zariadenia sa musia zbierať separovane. Odpadové batérie, odpadové akumulátory a svetelné zdroje treba z výrobku vybrať. Pokyny na recykláciu a miesta recyklácie zistíte u vášho miestneho orgánu alebo predajcu. Podľa miestnych predpisov môžu mať maloobchodníci povinnosť bezplatne prevziať odpadové batérie a akumulátory a odpadové elektrické a elektronické zariadenia. Váš príspevok k opätovnému použitiu a recyklácii odpadových batérií a akumulátorov a odpadových elektrických a elektronických zariadení pomáha znižovať dopyt po surovinách. Odpadové batérie a akumulátory, konkrétne tie, ktoré obsahujú lítium, a odpadové elektrické a elektronické zariadenia obsahujú cenné a recyklovateľné materiály, ktoré môžu mať nepriaznivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, ak sa nelikvidujú ekologicky vhodným spôsobom. Odstráňte prípadné osobné údaje z odpadového zariadenia.
V	Napätie
⎓	Jednosmerný prúd
CE	Európske označenie zhody
UKCA	Britské označenie zhody
001	Ukrajinské označenie zhody
EAC	Eurázijské označenie zhody

DANE TECHNICZNE	M12 ALIP
Rodzaj	Lampa akumulatorowa
Napięcie akumulatora	12 V ⎓
Znamionowa moc wejściowa (tylko oświetlenie)	9 W
Wyjście USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Strumień świetlny	
Wysoki	1200 lm
Średni	600 lm
Niski	300 lm
Czas świecenia (4,0 Ah)	
Wysoki	4 h
Średni	8 h
Niski	16 h
Współczynnik oddawania barw (CRI)	80
Temperatura barwowa	4000 K
Masa (2,0...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Zalecana temperatura otoczenia w miejscu pracy	-18 ... +40 °C
Zalecane typy zestawów akumulatorów	M12B..., M12HB...
Zalecane ładowarki	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ **OSTRZEŻENIE! Zapoznaj sie ze wszystkimi zasadami bezpieczenstwa i instrukcjami.** Niezastosowanie sie do ostrzezen i instrukcji moze spowodowac porazenie prademm, pozar oraz/lub powazne obrazenia ciala.

Zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do wglądu na przyszłość.

LAMPA AKUMULATOROWA — OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Nie kierować wiązki światła w stronę osób lub zwierząt ani nie wpatrywać się w wiązkę światła (nawet z pewnej odległości). Wpatrywanie się w wiązkę światła może doprowadzić do poważnych obrażeń lub utraty wzroku.

Zródlo swiatla produktu nie jest wymienne. Gdy źródło światła przestanie działać, należy wymienić cały produkt.

Należy się upewnić, że produkt nie spowoduje żadnych szkód, jeżeli magnes nie utrzyma go w odpowiednim położeniu.

Nie korzystać z produktu w wilgotnych lub mokrych miejscach.

DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA

Należy się upewnić, że wszystkie magnesy mają kontakt z powierzchnią, do której produkt zostanie przytwierdzony.

Należy sprawdzić, czy powierzchnia magnetyczna, do której produkt zostanie przytwierdzony, jest wolna od zabrudzeń, olejów lub innych substancji mogących uniemożliwić bezpieczne zamocowanie produktu.

Przed rozpoczęciem prac przy produkcie należy wyjąć akumulator.

PRZEZNACZENIE

Lampa akumulatorowa służy do ogólnego oświetlenia.

Nie należy go stosować do żadnych innych celów.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA AKUMULATORA

Stosowanie akumulatorów litowo-jonowych

Nie należy wyrzucać zużytych akumulatorów do śmieci ani spalać ich. MILWAUKEE Distributors oferuje odbiór starych akumulatorów, aby chronić środowisko.

Nie przechowywać zestawów akumulatorów razem z metalowymi przedmiotami (ryzyko zwarcia).

Używać tylko ładowarek systemowych M12 do ładowania zestawów akumulatorów systemowych M12. Nie stosować akumulatorów z innych systemów.

Akumulatorów i ładowarek nigdy nie należy otwierać, a ponadto należy przechowywać je w suchych pomieszczeniach. Akumulatory i ładowarki powinny być zawsze suche.

Może wystąpić wyciek kwasu z akumulatorów uszkodzonych pod wpływem nadmiernego obciążenia lub skrajnych temperatur. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy go natychmiast spłukać wodą z mydłem. W przypadku kontaktu z oczami należy je płukać przez co najmniej 10 minut i natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

Do części ładowarki przeznaczonej na umieszczenie akumulatora nie mogą przedostać się żadne części metalowe (ze względu na ryzyko zwarcia).

Akumulatory, które nie były używane od pewnego czasu, należy ponownie naładować przed użyciem.

Temperatury przekraczające 50°C (122°F) zmniejszają efektywność akumulatora. Unikać długotrwałego narażenia na działanie promieni słonecznych (ryzyko przegrzania).

Styki ładowarek i akumulatorów muszą być utrzymywane w czystości.

W celu uzyskania optymalnej żywotności akumulatory należy ładować do pełna po każdym użyciu.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Aby ograniczyć ryzyko pożaru, obrażeń oraz uszkodzenia produktu z powodu zwarcia, nigdy nie zanurzać narzędzia, akumulatora ani ładowarki w płynie ani nie dopuszczać do przedostania się płynu do ich wnętrza. Płyny żrące lub przewodzące, takie jak woda morska, niektóre chemikalia przemysłowe, a także wybielacze lub produkty zawierające wybielacze itp. mogą powodować zwarcie.

W celu uzyskania najdłuższej możliwej żywotności akumulatora należy wyjmować go z ładowarki po naładowaniu do pełna.

W przypadku przechowywania akumulatorów dłużej niż 30 dni:

- Akumulator należy przechowywać w temperaturze poniżej 27°C i z dala od wilgoci.
- Akumulatory należy przechowywać przy poziomie naładowania 30–50%.
- Akumulator należy ładować co sześć miesięcy przechowywania.

Transport akumulatorów litowo-jonowych

Baterie litowo-jonowe podlegają wymaganiom przepisów w sprawie towarów niebezpiecznych.

Transport tych akumulatorów musi odbywać się zgodnie z przepisami i regulacjami lokalnymi, krajowymi oraz międzynarodowymi.

Użytkownik może transportować akumulatory drogą lądową bez spełniania dodatkowych wymagań.

Komercyjny transport akumulatorów litowo-jonowych przez osoby trzecie podlega przepisom o towarach niebezpiecznych. Przygotowaniem do transportu i samym transportem mogą zajmować się wyłącznie odpowiednio przeszkolone osoby działające pod nadzorem stosownych ekspertów.

W trakcie transportowania akumulatorów:

- Upewnić się, że styki akumulatora są zabezpieczone i zaizolowane, aby zapobiec zwarciu.
- Upewnić się, że akumulator został zabezpieczony przed przemieszczaniem się w opakowaniu.
- Nie transportować baterii, które są pęknięte lub przeciekają.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z firmą spedycyjną.

GNIAZDO ZASILANIA USB

Produkt może ładować telefony komórkowe i zasilać odtwarzacze MP3 lub inne urządzenia, które pobierają mniej niż 3,0 A (USB-C) prądu stałego (DC).

Podczas ładowania urządzeń przycisk zasilania USB pozostanie włączony.

Jeżeli po naciśnięciu przycisku zasilania USB do produktu nie zostanie podłączone żadne urządzenie, port USB-C przestanie być zasilany po 90 sekundach.

CZYSZCZENIE

Unikać stosowania rozpuszczalników do czyszczenia części z tworzyw sztucznych. Większość tworzyw sztucznych jest podatna na działanie różnego rodzaju rozpuszczalników i może ulec uszkodzeniu w wyniku ich stosowania. Do usuwania brudu, pyłu węglowego itp. należy używać czystych ścierieczek.

KONSERWACJA

Stosować wyłącznie akcesoria i części zapasowe firmy MILWAUKEE. W przypadku konieczności wymiany elementów, które nie zostały tu opisane, skontaktuj się z naszym przedstawicielem serwisu MILWAUKEE (patrz lista adresów gwarancyjnych/serwisowych).

W razie potrzeby można zamówić rysunek produktu rozebranego. Należy podać typ urządzenia oraz numer seryjny nadrukowany na etykiecie oraz zamówić rysunek u swojego lokalnego przedstawiciela serwisu lub bezpośrednio pod adresem: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLE

	Przed uruchomieniem produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami.
	UWAGA! OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO!
	Nie patrzeć w źródło światła.
	UWAGA! Gorące powierzchnie
	Produkt nadaje się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nigdy nie narażać produktu na kontakt z deszczem.
	Klasa III ochronności elektrycznej
	Nie transportować produktu.
	Port USB
	Wyposażenie dodatkowe – nie wchodzi w skład wyposażenia standardowego, dostępne jako wyposażenie dodatkowe.
	Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w tym zużytych baterii i akumulatorów, nie należy wyrzucać jako nieposortowanych odpadów komunalnych. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, w tym zużyte baterie i akumulatory, musi być gromadzony osobno. Zużyte baterie, akumulatory i źródła światła muszą zostać usunięte ze sprzętu. Skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą detalicznym w celu uzyskania porad dotyczących recyklingu i punktu zbiórki odpadów. Zgodnie z lokalnymi przepisami sprzedawcy detaliczni mogą być zobowiązani do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w tym baterii i akumulatorów. Państwa wkład w ponowne wykorzystanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w tym baterii i akumulatorów, pomaga zmniejszyć zapotrzebowanie na surowce. Zużyte baterie i akumulatory — w szczególności zawierające lit — a także pozostały sprzęt elektryczny i elektroniczny, zawierają nadające się do recyklingu i cenne materiały i surowce, które mogą mieć negatywny wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, jeśli nie są usuwane w sposób przyjazny dla środowiska naturalnego. Z utylizowanego sprzętu należy usunąć wszelkie ewentualne dane osobowe.
V	Napięcie
⎓	Prąd stały
CE	Symbol zgodności z przepisami europejskimi
UKCA	Symbol zgodności z przepisami brytyjskimi
	Symbol zgodności z przepisami ukraińskimi
EAC	Eurazjatycki znak zgodności

MŰSZAKI ADATOK	M12 ALIP
Típus	Akkumulátoros lámpa
Akkumulátor feszültsége	12 V ⎓
Névleges bemeneti teljesítmény (csak világítás)	9 W
USB-kimenet	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Fényáram	
Magas	1200 lm
Közepes	600 lm
Alacsony	300 lm
Világítási idő (4,0 Ah)	
Magas	4 h
Közepes	8 h
Alacsony	16 h
Színvisszaadási index (CRI)	80
Színhőmérséklet	4000 K
Súly (2,0...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Ajánlott üzemi hőmérséklet	-18 ... +40 °C
Ajánlott akkumulátortípusok	M12B..., M12HB...
Ajánlott töltők	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ **FIGYELMEZTETÉS! Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és útmutatást.** A figyelmeztetések és utasítások be nem tartása elektromos áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést eredményezhet.

Őrizze meg az összes figyelmeztetést és utasítást későbbi felhasználás céljából.

AKKUMULÁTOROS LÁMPA – BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** A fénysugarat közvetlenül személyekre, illetve állatokra irányítani tilos, és soha ne nézzen a fénysugárba (még távolról sem). A fénysugárba nézés súlyos sérülést, illetve a vakságot eredményezhet.

A termék fényforrása nem cserélheto. Amikor a fényforrás az élettartama végét elérte, a teljes terméket le kell cserélni.

Győződjön meg arról, hogy a termék nem okoz sérülést, ha a mágnes nem tudná megtartani azt.

Ne használja a terméket nedves vagy vizes helyen.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI ÉS MUNKAVÉGZÉSI UTASÍTÁSOK

Győződjön meg róla, hogy minden mágnes érintkezik azzal felülettel, amelyre a terméket rögzíteni kívánja.

Győződjön meg róla, hogy a mágneses felület, amelyre a terméket rögzíteni fogja, mentes a szennyeződésektől, olajoktól és egyéb anyagoktól, amelyek megakadályozhatják a termék biztonságos rögzítését.

A terméken végzett bármilyen munka elkezdése előtt vegye ki az akkut.

MEGHATÁROZOTT HASZNÁLATI FELTÉTELEK

Az akkumulátoros lámpa általános világítási célokra készült.

Ne használja a terméket semmilyen más célra.

AKKUMULÁTOR – BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A Li-ion-akkumulátorok használata

A használt akkumulátorokat ne dobja a háztartási hulladékba, illetve ne égesse el. A MILWAUKEE-forgalmazóknál a környezetvédelem érdekében leadhatók a használt akkumulátorok.

Az akkumulátorcsomagot ne tárolja fémtárgyakkal egy helyen (rövidzárlat veszélye).

Csak M12 rendszerű töltőt használjon az M12 rendszerű akkumulátorcsomagok töltéséhez. Ne használja más rendszerek akkumulátorait.

Soha ne szerelje szét az akkucsomagokat, és azokat csak száraz helyiségben tárolja. Az akkumulátorokat és a töltőket mindig tartsa szárazon.

Extrém terhelés vagy szélsőséges hőmérséklet esetén a sérült akkumulátorokból akkumulátorsav szivároghat. Ha akkumulátorsavval érintkezik, azonnal mossa le szappanos vízzel. Ha a szemébe jut, öblögesse alaposan legalább 10 percig, és azonnal forduljon orvoshoz.

A töltő akkumulátor részébe nem kerülhet fém (rövidzárlat kockázata).

A hosszabb ideig nem használt akkumulátorokat használat előtt újból fel kell tölteni.

Az 50 °C (122 °F) feletti hőmérséklet csökkenti az akkucsomag teljesítményét. Kerülje a hőnek vagy napnak való hosszabb kitettséget (túlmelegedési veszély).

A töltők, illetve az akkumulátorok csatlakozóit tisztán kell tartani.

Az optimális élettartam érdekében használat után az akkumulátorokat teljesen fel kell tölteni.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** Tűz, személyi sérülés és termékkárosodás rövidzárlat miatti kockázatának csökkentése érdekében soha ne merítse az eszközt, az akkucsomagot vagy a töltőt folyadékba, illetve ne engedje, hogy folyadék jusson ezekbe. A korrozív vagy vezetőképes folyadékok, például a tengervíz, bizonyos ipari vegyi anyagok és a fehérítőszer vagy a fehérítőszer-tartalmú termékek stb. rövidzárlatot okozhatnak.

A lehető leghosszabb akkumulátor-élettartam eléréséhez a teljes feltöltéskor távolítsa el a töltőből az akkumulátort.

Amennyiben 30 napnál tovább tárolja az akkumulátorcsomagot:

- Az akkumulátort 27 °C alatti hőmérsékleten, száraz helyen tárolja.
- Az akkumulátort 30–50%-os töltöttségi szinten tárolja.
- Hat havonta töltse fel az akkumulátorcsomagot a szokásos módon.

A Li-ion-akkumulátorok szállítása

A lítium-ion akkumulátorokra a veszélyes árukra vonatkozó jogszabályi előírások vonatkoznak.

Az akkumulátorok szállítását a helyi, nemzeti és nemzetközi előírásokkal és szabályozásokkal összhangban kell végezni.

A felhasználó az akkumulátorokat további biztonsági előírások nélkül szállíthatja közúton.

A lítiumion akkumulátorok harmadik fél általi kereskedelmi szállítására a veszélyes árucikkek szabályai vonatkoznak. A szállítás előkészítését és szállítást kizárólag megfelelően képzett személyek végezhetik, és a folyamatot megfelelő szakértőknek kell kísérniük.

Az akkumulátorok szállításakor:

- Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor érintkezőkapcsai védettek és szigeteltek a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- A csomagoláson belül biztosítsa az akkumulátort, hogy ne mozduljon el.
- Ne szállítson repedt vagy szivárgó akkumulátorokat.
- További tanácsért forduljon a szállítmányozó céghez.

USB-TÁPALJZAT

A termék mobiltelefonok töltésére, valamint MP3-lejátszók vagy más olyan eszközök tápellátására is alkalmas, amelyek legfeljebb 3,0 A (USB-C) erősségű egyenáramot használnak.

Az USB be-/kikapcsoló gomb bekapcsolva marad az eszközök töltése közben.

Ha az USB be-/kikapcsoló gombjának megnyomása után semmilyen eszköz nincs csatlakoztatva a termékhez, az USB-C-port 90 másodperc után kikapcsol.

TISZTÍTÁS

Ne használjon oldószereket a műanyag alkatrészek tisztításakor. A legtöbb műanyag érzékeny különböző típusú kereskedelmi forgalomban kapható oldószerekre, és károsodhat a használatuktól. A kosz, szénpor stb. eltávolítására tiszta ruhát használjon.

KARBANTARTÁS

Csak MILWAUKEE tartozékokat és pótalkatrészeket használjon. Ha a dokumentumban nem szereplő alkatrészt kell cserélni, vegye fel a kapcsolatot a MILWAUKEE egyik szervizügynökével (lásd a garanciaszervizek/szervizek címlistáját).

Szükség esetén megrendelheti a termék perspektivikusan bontott nézetét. Adja meg a címkén feltüntetett terméktípust és sorozatszámot, majd rendelje meg a rajzot a helyi szervizügynökénél vagy közvetlenül a következő címen: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SZIMBÓLUMOK

	A termék elindítása előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást.
	VIGYÁZAT! FIGYELMEZTETÉS! VESZÉLY!
	Ne nézzen bele a bekapcsolt fényforrásba.
	VIGYÁZAT! Forró felületek
	A termék kizárólag beltéri használatra alkalmas. Soha ne tegye ki a terméket esőnek.
	III. érintésvédelmi osztály
	Ne szállítsa a terméket.
	USB-port
	Tartozék – Az alapberendezés nem tartalmazza, tartozékként kapható.
	Az akkumulátorok, valamint az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait ne dobja a válogatatlan települési hulladékok közé. Az akkumulátorok, valamint az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait elkülönítve gyűjtse. A hulladékká vált elemeket, akkumulátorokat és fényforrásokat vegye ki a berendezésből. Lépjen kapcsolatba a helyi hatósággal vagy kereskedővel az újrahasznosításra vonatkozó útmutatásért és a gyűjtőállomásokkal kapcsolatos információkért. A helyi szabályozások szerint a kereskedők kötelesek lehetnek ingyen visszavenni az akkumulátorok, illetve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait. A hozzájárulása az akkumulátorok, illetve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrafelhasználásához és újrafeldolgozásához segít csökkenteni a nyersanyagok iránti keresletet. Különösen a lítiumot tartalmazó akkumulátorok, illetve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai értékes és újrafeldolgozható anyagokat tartalmaznak, amelyek káros hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, ha nem környezetbarát módon kezelik őket. A hulladékká vált berendezésből szükség esetén törölje a személyes adatokat.
V	Feszültség
⎓	Egyenáram
CE	Európai megfelelőségi jelölés
UKCA	Brit megfelelőségi jelölés
	Ukrán megfelelőségi jelölés
EAC	Eurázsiai megfelelőségi jelölés

TEHNIČNI PODATKI	M12 ALIP
Tip	Akumulatorska svetilka
Napetost baterije	12 V ⎓
Nazivna vhodna moč (samo osvetlitev)	9 W
Izhod USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Svetlobni tok	
Visoka	1200 lm
Srednja	600 lm
Nizka	300 lm
Čas svetilnosti (4,0 Ah)	
Visoka	4 h
Srednja	8 h
Nizka	16 h
Indeks barvne reprodukcije (CRI)	80
Barvna temperatura	4000 K
Teža (2,0...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Priporočena temperatura okolja med delovanjem	-18 ... +40 °C
Priporočene vrste baterijski sklopov	M12B..., M12HB...
Priporočeni polnilci	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ OPOZORILO! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Zaradi neupoštevanja opozoril in navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali resnih poškodb.

Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo.

VARNOSTNA OPOZORILA ZA AKUMULATORSKO SVETILKO

⚠ OPOZORILO! Svetlobnega snopa ne usmerjajte v osebe ali živali in ne glejte vanj (niti z večje razdalje). Če boste zrli v svetlobni snop, si lahko poškodujete oči ali izgubite vid.

Svetlobnega vira v izdelku ni mogoče zamenjati. Ko svetlobni vir doseže konec življenjske dobe, je treba zamenjati celoten izdelek.

Preprečite nevarnost poškodb, če magnet popusti in izdelka ne zadrži na svojem mestu.

Izdelka ne uporabljajte v vlažnih ali mokrih okoljih.

DODATNA NAVODILA ZA VARNOST IN DELO

Vsi magneti morajo biti v stiku s površino, na katero želite izdelek.

Magnetna površina izdelka mora biti v stiku s površino, na kateri ni sledov umazanije, olj ali drugih snovi, ki bi lahko onemogočali varno namestitev izdelka.

Pred začetkom izvajanja kakršnihkoli posegov na izdelku odstranite baterijski vložek.

PREDPISANI POGOJI UPORABE

Lučka baterije je namenjena splošni osvetlitvi.

Izdelka ne uporabljajte v druge namene.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJO

Uporaba litij-ionskih baterij

Izrabljenih baterijskih vložkov ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi odpadki in jih ne sežigajte. Varujte okolje in stare baterije oddajte pri distributerjih izdelkov MILWAUKEE.

Baterijskega sklopa ne hranite skupaj s kovinskimi predmeti (nevarnost kratkega stika).

Za polnjenje baterijskih sklopov sistema M12 uporabljajte samo polnilnike za sistem M12. Ne uporabljajte baterij, ki pripadajo drugim sistemom.

Baterijskih vložkov in polnilcev nikoli ne odpirajte ter jih shranjujte izključno v suhih prostorih. Baterijski vložki in polnilci naj bodo vedno suhi.

Pri ekstremni obremenitvi ali ekstremnih temperaturah lahko iz poškodovanih baterij izteče kislina. V primeru stika s kislino iz baterije mesto stika takoj sperite z milom in vodo. V primeru stika z očmi temeljito spirajte najmanj 10 minut in takoj poiščite zdravniško pomoč.

V del polnilca, ki je namenjen za baterijo, se ne sme vstaviti nobenih kovinskih delov (nevarnost kratkega stika).

Baterijske vložke, ki jih nekaj časa niste uporabljali, je treba pred uporabo napolniti.

Temperature nad 50 °C (122 °F) zmanjšajo učinkovitost baterijskega vložka. Preprečite dolgotrajno izpostavljenost toploti ali sončni svetlobi (nevarnost pregretja).

Kontakti polnilcev in baterijskih vložkov morajo biti vedno čisti.

Za zagotovitev optimalne življenjske dobe baterijskih vložkov jih je treba po uporabi povsem napolniti.

⚠ OPOZORILO! Za zmanjšanje nevarnosti požara, telesne poškodbe in poškodbe izdelka zaradi kratkega stika nikoli ne potopite orodja, baterijskega vložka ali polnilca v tekočino ali dopustite, da bi tekočina vdrla vanje. Korozivne ali prevodne tekočine, kot so morska voda, določene industrijske kemikalije in belilo oziroma izdelki, ki vsebujejo belilo itd., lahko povzročijo kratek stik.

Za zagotovitev najdaljše možne življenjske dobe baterije jo odstranite iz polnilca, ko je povsem napolnjena.

Shranjevanje baterijskega vložka za dlje kot 30 dni:

- Baterijski vložek shranite v prostoru, kjer je temperatura nižja od 27 °C in ni vlage.
- Baterijske sklope shranite s 30–50 % napolnjenostjo.
- Vsakih šest mesecev shranjevanja morate kot običajno zamenjati baterijski sklop.

Prevoz litij-ionskih baterij

Litij-ionske baterije so predmet zakonodaje o nevarnem blagu.

Prevoz teh baterij je treba izvesti v skladu z lokalnimi, nacionalnimi in mednarodnimi določbami ter predpisi.

Uporabnik lahko prevaža baterije po cesti brez dodatnih zahtev.

Za komercialni prevoz litij-ionskih baterij s strani tretjih oseb se uporabljajo predpisi o nevarnem blagu. Pripravo na prevoz in prevoz lahko izvedejo izključno ustrezno usposobljene osebe, postopek pa morajo spremljati ustrezni strokovnjaki.

Pri prevozu baterij:

- Zagotovite, da so kontaktni priključki baterij zaščiteni in izolirani, da se prepreči kratek stik.
- Poskrbite, da embalaža prepreči premikanje baterijskega vložka.
- Baterij, ki so počene ali puščajo, ne prevažajte.
- Za dodatne nasvete se obrnite na prevozno podjetje.

VTIČNICA USB

Z izdelkom lahko polnite mobilne telefone in napajate MP3-predvajalnike ali druge naprave z zahtevanim enosmernim električnim tokom z močjo, nižjo od 3,0 A (USB-C).

Gumb USB-napajanja bo vklopljen, dokler se naprave polnijo.

Če po pritisku gumba za USB-napajanje ne priklopite nobene naprave, se vrata USB-C po 90 sekundah izklopijo.

ČIŠČENJE

Plastičnih delov ne čistite s topili. Večina vrst plastike je občutljivih na razne vrste komercialnih topil, zato se lahko ob njihovi uporabi poškoduje. Umazanijo, karbonski prah in podobno odstranite s čisto krpo.

VZDRŽEVANJE

Uporabljajte samo dodatno opremo in nadomestne dele MILWAUKEE. Če je treba zamenjati sestavne dele, ki niso opisani, se obrnite na enega od servisnih zastopnikov družbe MILWAUKEE (glejte seznam naslovov za uveljavljanje garancije/servis).

Po potrebi lahko naročite eksplozijski pogled izdelka. Navedite vrsto izdelka in serijsko številko, ki je navedena na nalepki, ter naročite risbo pri lokalnem servisnem zastopniku ali neposredno na naslovu: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SIMBOLI

	Pred zagonom izdelka pazljivo preberite navodila.
	POZOR! OPOZORILO! NEVARNOST!
	Ne glejte v vir snopa.
	POZOR! Vroče površine
	Izdelek je primeren le za uporabo v zaprtih prostorih. Izdelka nikoli ne izpostavljajte dežju.
	Električna zaščita razreda III
	Izdelka ne transportirajte.
	Vrata USB
	Dodatek - ni na voljo kot standardna oprema, na voljo kot dodatek.
	Odpadnih baterij in odpadne električne in elektronske opreme ne odlagajte med nesortirane gospodinjske odpadke. Odpadne baterije in odpadno električno in elektronsko opremo je treba zbirati ločeno. Odpadne baterije, odpadne akumulatorje in svetlobne vire je treba odstraniti iz opreme. Glede recikliranja in zbirališča se posvetujte z lokalnim organom ali prodajalcem. Skladno z lokalnimi predpisi morajo trgovci na drobno odpadne baterije in odpadno električno in elektronsko opremo morda brezplačno prevzeti. Vaš prispevek k ponovni uporabi in recikliranju odpadnih baterij in odpadne električne in elektronske opreme pomaga zmanjšati zahteve po surovinah. Odpadne baterije, predvsem tiste, ki vsebujejo litij, in odpadna električna in elektronska oprema vsebujejo dragocene materiale in materiale, ki jih je mogoče reciklirati, in lahko v primeru, da se ne odložijo na način, skladen z okoljem, negativno vplivajo na okolje in zdravje ljudi. Če so v odpadni opremi shranjeni osebni podatki, jih izbrišite.
V	Napetost
⎓	Enosmerni tok
	Evropski znak skladnosti
	Britanski znak skladnosti
	Ukrajinski znak skladnosti
	Evrazijski znak skladnosti

TEHNIČKI PODACI	M12 ALIP
Vrsta	Baterijska lampa
Napon baterije	12 V ⎓
Nazivna ulazna snaga (samo za osvjetljenje)	9 W
USB izlaz	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Svjetlosni tok	
Visoko	1200 lm
Srednje	600 lm
Nisko	300 lm
Vrijeme osvjetljenja (4,0 Ah)	
Visoko	4 h
Srednje	8 h
Nisko	16 h
Indeks uzvrata boje (CRI)	80
Temperatura boje	4000 K
Težina (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Preporučena okolna radna temperatura	-18 ... +40 °C
Preporučene vrste baterija	M12B..., M12HB...
Preporučeni punjači	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ UPOZORENJE! Procitajte sva sigurnosna upozorenja i sve upute. Nepridržavanje upozorenja i uputa može izazvati strujni udar, požar i/ili ozbiljne ozljede.

Sva upozorenja i upute sačuvajte za buduću upotrebu.

SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA BATERIJSKU LAMPU

⚠ UPOZORENJE! Nemojte usmjeravati svjetlosni snop prema drugim osobama ili životinjama, i nemojte gledati u svjetlosni snop (čak ni s udaljenosti). Gledanje u svjetlosni snop može uzrokovati ozbiljne ozljede ili gubitak vida.

Izvor svjetla proizvoda nije zamjenjiv. Na kraju radnog vijeka izvora svjetla potrebno je zamijeniti cijeli proizvod.

Pobrinite se za to da proizvod ne uzrokuje štetu ako magnet ne ostane u položaju.

Proizvod ne upotrebljavajte na vlažnim ili mokrim lokacijama.

DODATNE SIGURNOSNE I RADNE UPUTE

Provjerite jesu li svi magneti u kontaktu s površinom na koju će proizvod biti montiran.

Provjerite nema li na magnetnoj površini na koju će proizvod biti montiran prljavštine, ulja ili drugih tvari koje mogu spriječiti čvrsto prianjanje proizvoda.

Baterijski sklop uklonite prije početka bilo kakvog rada na proizvodu.

NAVEDENI UVJETI KORIŠTENJA

Baterijska se svjetiljka koristi za opće osvjetljenje.

Proizvod nemojte upotrebljavati u druge svrhe.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJU

Upotreba Litij-ionskih baterija

Korištene baterijske sklopove nemojte odlagati u kućanski otpad niti ih spaljivati. Distributeri tvrtke MILWAUKEE nude opciju preuzimanja starih baterija radi zaštite okoliša.

Bateriju nemojte čuvati zajedno s metalnim predmetima (rizik od kratkog spoja).

Za punjenje baterija sustava M12 koristite samo punjače sustava M12. Nemojte koristiti baterijske sklopove iz drugih sustava.

Nikada ne lomite i ne otvarajte baterijske sklopove i punjače i skladištite ih samo u suhim prostorijama. Baterijske sklopove i punjače održavajte suhima u svakom trenutku.

Iz oštećenih baterija pod ekstremnim opterećenjima ili temperaturama može doći do curenja akumulatorske kiseline. Baterijsku kiselinu u slučaju kontakta odmah isperite sredstvom za čišćenje i vodom. U slučaju kontakta s očima, temeljito ispirite najmanje 10 minuta i odmah zatražite pomoć liječnika.

Nikakvi metalni dijelovi ne smiju ući u odjeljak za bateriju na punjaču (rizik od kratkog spoja).

Baterijske sklopove koji nisu korišteni neko vrijeme treba ponovno napuniti prije korištenja.

Temperature koje prelaze 50 °C (122 °F) smanjuju performanse baterije. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje toplini ili sunčevoj svjetlosti (opasnost od pregrijavanja).

Morate održavati čistoću kontakata punjača i baterijskih sklopova.

Za optimalni životni vijek, bateriju nakon korištenja morate potpuno napuniti.

⚠ UPOZORENJE! Kako biste smanjili rizik od požara, tjelesnih ozljeda i oštećenja proizvoda zbog kratkog spoja, nikada nemojte umakati svoj alat, baterijski sklop ili punjač u tekućinu ili dozvoliti da tekućina prodre u njih. Korozivni ili vodljivi fluidi, poput morske vode, određenih industrijskih kemikalija i izbjeljivača ili proizvoda koji sadrže izbjeljivač, itd., mogu uzrokovati nastanak kratkog spoja.

Kako biste postigli najdulji mogući životni vijek baterije, nakon potpunog punjenja bateriju uklonite iz punjača.

U slučaju skladištenja baterijskog sklopa dužeg od 30 dana:

- Baterije skladištite na temperaturi ispod 27 °C i zaštićene od vlage.
- Baterijski sklop skladištite napunjen do 30 % – 50 %.
- Nakon svakih šest mjeseci skladištenja na normalan način napunite bateriju.

Transport Litij-ionskih baterija

Litij-ion baterije podliježu zahtjevima zakonodavstva o opasnim tvarima.

Prijevoz tih baterija mora se izvršiti u skladu s lokalnim, nacionalnim i međunarodnim odredbama i propisima.

Korisnik baterije može transportirati cestom bez dodatnih preduvjeta.

Komercijalni transport litij-ionskih baterija od strane trećih strana podložno je relevantnim Propisima o opasnim tvarima (Dangerous

Goods Regulations, DGR). Pripremu prijevoza i prijevoz mora obavljati isključivo odgovarajuće obučeno osoblje, a postupak moraju pratiti odgovarajući stručnjaci.

Prilikom transporta baterija:

- Uvjerite se da su kontaktni terminali baterije zaštićeni i izolirani kako bi se spriječio nastanak kratkog spoja.
- Uvjerite se da je baterija u ambalaži učvršćena tako da se spriječi njeno pomicanje.
- Ne prevozite baterije koje su napukle ili koje cure.
- Javite se špediterskoj tvrtki kako biste dobili dodatni savjet.

USB UTIČNICA

Proizvodom je moguće puniti mobitele i napajati MP3 playere ili bilo koji drugi uređaj koji koristi manje od 3,0 A (USB-C) istosmjerne električne struje.

USB tipka za uključivanje/isključivanje nastavit će svijetliti dok se uređaji pune.

Ako nijedan uređaj nije povezan s proizvodom nakon pritiska USB tipke za uključivanje/isključivanje, USB-C priključak isključit će se nakon 90 sekundi.

ČIŠĆENJE

Izbjegavajte korištenje otapala za čišćenje plastičnih dijelova. Većina plastičnih materijala osjetljiva je na razne vrste komercijalnih otapala i mogu se oštetiti prilikom njihove upotrebe. Čistim krpama uklonite prljavštinu, ugljenu prašinu, itd.

ODRŽAVANJE

Upotrebljavajte samo dodatke i rezervne dijelove tvrtke MILWAUKEE. U slučaju da komponente koje nisu opisane treba zamijeniti, obratite se jednom od servisnih agenata tvrtke MILWAUKEE (pogledajte naš popis adresa za jamstva/usluge).

Crtež prikaza rastavljenog sklopa proizvoda moguće je naručiti prema potrebi. Navedite vrstu i serijski broj proizvoda naveden na oznaci i naručite sliku od lokalnog servisnog agenta ili izravno na adresi: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SIMBOLI


Prije pokretanja proizvoda pažljivo pročitajte upute.


OPREZ! UPOZORENJE! OPASNOST!


Nemojte gledati izravno u uključeni izvor svjetlosti.


OPREZ! Vruće površine


Proizvod je prikladan isključivo za upotrebu u zatvorenom. Proizvod nikada nemojte izlagati kiši.



Električna zaštita, razred III


Nemojte transportirati proizvod.


USB priključak


Pribor - Nije uključen u standardnu opremu, dostupan je kao pribor.


Otpadne akumulatore, otpadnu električnu i elektroničku opremu nemojte odlagati kao nesortirani komunalni otpad. Otpadni akumulatori i otpadna električna i elektronička oprema moraju se prikupljati odvojeno. Otpadne baterije, otpadni akumulatori i izvori svjetla moraju se ukloniti iz opreme. Od lokalnih nadležnih tijela ili trgovca zatražite savjete koji se odnose na recikliranje i mjesto za skupljanje otpada. U skladu s lokalnim propisima, trgovci u maloprodaji imaju obvezu besplatnog preuzimanja otpadnih baterija i otpadne električne i elektroničke opreme. Vaš doprinos ponovnoj upotrebi i recikliranju otpadnih baterija i otpadne električne i elektroničke opreme pomaže u smanjenju potrebe za sirovinama. Otpadne baterije, osobito one koje sadrže litij i električna i elektronička oprema sadrži i vrijedne materijale koje je moguće reciklirati, koji mogu negativno utjecati na okoliš i ljudsko zdravlje, ako se ne uklanja na način ekološki sukladan s okolišem. Izbrišite osobne podatke iz otpadne opreme, ako ih ima.

V
Napon

Istosmjerna struja


Europska oznaka sukladnosti



Britanska oznaka sukladnosti



Ukrajinska oznaka sukladnosti


Euroazijska oznaka sukladnosti

TEHNISKIE DATI	M12 ALIP
Veids	Akumulatora lampa
Akumulatora spriegums	12 V ⎓
Nominālā ievades jauda (tikai apgaismojums)	9 W
USB izeja	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Gaismas plūsma	
Augsta	1200 lm
Vidēja	600 lm
Zema	300 lm
Apgaismojuma laiks (4,0 Ah)	
Augsta	4 h
Vidēja	8 h
Zema	16 h
Krāsu atainošanas indekss (CRI)	80
Krāsu temperatūra	4000 K
Svars (2,0...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Ieteicamā apkārtējās vides temperatūra lietošanai	-18 ... +40 °C
Ieteicamie akumulatoru bloku tipi	M12B..., M12HB...
Ieteicamie lādētāji	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības bridinajumus un noradijumus. Bridinajumu un noradijumu neizpildīšana var izraisit elektrisko triecienu, aizdegšanos un/vai smagu ievainojumu.

Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus turpmākai lietošanai.

AKUMULATORA LAMPAS DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nevērsiet gaismas staru pret cilvēkiem vai dzīvniekiem, neskatieties gaismas starā (pat ne no lielāka attāluma). Skatīšanās gaismas starā var izraisīt smagus ievainojumus vai redzes zaudēšanu.

Produkta gaismas avots nav paredzets nomainai. Kad pienāk tā darba laika beigas, jānomaina viss produkts.

Pārliecinieties, ka izstrādājums nenodarīs kaitējumu, ja tā magnēts to nenoturēs vietā.

Nelietojiet izstrādājumu mitrās vai slapjās vietās.

PAPILDU DROŠĪBAS UN DARBA NORĀDĪJUMI

Pārliecinieties, vai visi magnēti saskaras ar virsmu, uz kuras izstrādājums tiks uzstādīts.

Pārliecinieties, vai magnētiskā virsma, uz kuras izstrādājums tiks uzstādīts, ir tīra, uz tās nav eļļas vai citu vielu, kas var neļaut droši piestiprināt izstrādājumu.

Noņemiet akumulatoru bloku, pirms uzsākt jebkādus apkopes darbus.

KONKRĒTI LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Akumulatora lampa ir paredzēta vispārējai apgaismošanai.

Neizmantojiet produktu nekādiem citiem mērķiem.

AKUMULATORA DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Litija jonu akumulatoru lietošana

Neizmetiet akumulatoru blokus sadzīves atkritumos vai nededziniet tos. MILWAUKEE Distributors piedāvā paņemt vecos akumulatorus, lai aizsargātu vidi.

Neglabājiet akumulatoru bloku kopā ar metāla priekšmetiem (īsslēguma risks).

M12 sistēmas akumulatoru komplektu uzlādei izmantojiet tikai M12 sistēmas lādētājus. Neizmantojiet citām sistēmām paredzētus akumulatoru blokus.

Nekad neatveriet akumulatoru blokus un lādētājus, glabājiet tos tikai sausās telpās. Vienmēr uzturiet akumulatoru blokus un lādētājus sausus.

Ekstremālas slodzes vai temperatūras apstākļos no bojātiem akumulatoriem var izplūst akumulatora skābe. Ja notikusi saskare ar akumulatora skābi, nekavējoties to nomazgājiet ar ziepēm un ūdeni. Ja skābe ir iekļuvusi acīs, rūpīgi tās skalojiet vismaz 10 minūtes un nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

Nekādas metāla daļas nedrīkst iekļūt lādētāja akumulatoru nodalījumā (īssavienojuma risks).

Akumulatoru blokus, kuri kādu laiku nav bijuši lietošanā, pirms lietošanas nepieciešams uzlādēt.

Temperatūras, kas pārsniedz 50 °C (122 °F) samazina akumulatoru bloka veiktspēju. Izvairieties no ilgstošas pakļaušanas karstumam vai tiešiem saules stariem (pārkaršanas risks).

Akumulatoru un to lādētāju kontaktus ir jāuztur tīrus.

Optimālam darba mūžam akumulatoru bloku pēc lietošanas pilnībā jāuzlādē.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai samazinātu aizdegšanās, ievainojumu un produkta bojājumu risku, kas radies īssavienojuma rezultātā, nekad neiemērciet instrumentu, akumulatoru bloku vai lādētāju šķidrumā vai nepieļaujiet šķidruma ieplūšanu tajos. Korozīvi vai strāvu vadoši šķidrumi, piemēram, jūras ūdens, noteiktas rūpnieciskās ķimikālijas, balinātāji vai balinātājus saturoši produkti utml. var izraisīt īssavienojumu.

Lai iegūtu garāko iespējamo akumulatora darba mūžu, izņemiet akumulatoru bloku no lādētāja, kad tas ir līdz galam uzlādēts.

Akumulatoru bloku glabāšanai ilgāk par 30 dienām:

- Glabājiet akumulatoru bloku sausā vietā, kur temperatūra ir zemāka par 27 °C.
- Glabājiet akumulatoru blokus 30%–50% uzlādes stāvoklī.
- Ik pēc sešiem glabāšanas mēnešiem uzlādējiet akumulatoru kā ierasts.

Litija jonu akumulatoru transportēšana

Uz litija jonu akumulatoriem attiecas bīstamo kravu likumdošanas prasības.

Šo akumulatoru pārvadāšana ir jāveic saskaņā ar vietējo, valsts un starptautisko likumdošanu un normatīvajiem aktiem.

Lietotājs drīkst transportēt akumulatorus pa ceļu bez papildu prasībām.

Uz Litija jonu akumulatoru trešo pušu veiktiem komercpārvadājumiem tiek attiecināti Bīstamo kravu pārvadājumu noteikumi. Transporta sagatavošana un pārvadāšana jāveic tikai atbilstoši apmācītām personām, un atbilstošiem ekspertiem ir jāveic procesa uzraudzība.

Pārvadājot akumulatorus:

- Pārliecinieties, ka akumulatora kontaktu spailes ir aizsargātas un izolētas, lai novērstu īssavienojumu.
- Nodrošiniet, ka akumulatora bloks iepakojumā ir nekustīgi nostiprināts.
- Nepārvadājiet saplaisājušas vai noplūdušas baterijas.
- Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar ekspeditoru.

USB STRĀVAS PADEVE

Izstrādājums var uzlādēt mobilos tālruņus un MP3 atskaņotājus vai jebkuru citu ierīci, kas izmanto mazāk nekā 3,0 A (USB-C) līdzstrāvas.

Ierīču uzlādes laikā USB barošanas poga paliek ieslēgta.

Ja ar izstrādājumu nav savienota neviena ierīce, 90 sekundes pēc USB barošanas pogas nospiešanas USB-C pieslēgvieta izslēgsies.

TĪRĪŠANA

Neizmantojiet šķīdinātājus plastmasas detaļu tīrīšanai. Vairums plastikātu pakļaujas dažādu tirdzniecībā pieejamu šķīdinātāju iedarbībai un šādu šķīdinātāju lietošanas tos var bojāt. Izmantojiet tīru audumu, lai notīrītu netīrumus, ogleķļa putekļus utt.

APKOPE

Izmantojiet tikai MILWAUKEE piederumus un rezerves daļas. Ja jānomaina komponenti, kas nav aprakstīti, sazinieties ar kādu no MILWAUKEE servisa aģentiem (skatiet mūsu garantijas/servisa centru adrešu sarakstu).

Ja nepieciešams, iespējams pasūtīt produkta shematisku attēlojumu. Norādiet produkta veidu un sērijas numuru, kas uzdrukāts uz etiķetes, un pasūtiet rasējumu pie vietējā servisa aģenta vai tieši šajā adresē: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SIMBOLI

	Lūdzu rūpīgi izlasiet instrukcijas, pirms sākt lietot produktu.
	UZMANĪBU! BRĪDINĀJUMS! BĪSTAMI!
	Neskatieties uz ieslēgtu gaismas avotu.
	UZMANĪBU! Karstas virsmas
	Izstrādājums ir piemērots tikai lietošanai telpās. Nekad neļaujiet produktam salīt.
	Elektroaizsardzības III klase
	Netransportējiet izstrādājumu.
	USB pieslēgvieta
	Papildaprīkojums - Nav iekļauts standarta aprīkojumā, pieejams kā papildaprīkojums.
	Neizmetiet akumulatoru atkritumus kā neškirotus sadzīves atkritumus. Akumulatoru atkritumi, elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jāsavāc atsevišķi. Bateriju, akumulatoru un gaismas avotu atkritumi ir jāizņem no iekārtām. Sazinieties ar vietējo pašvaldību vai mazumtirgotāju, lai saņemtu ieteikumus pārstrādei un savākšanas punktus. Saskaņā ar vietējiem noteikumiem mazumtirgotājiem var būt pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ akumulatoru, elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Jūsu ieguldījums elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu otrreizējā izmantošanā un otrreizējā pārstrādē palīdz samazināt izejvielu pieprasījumu. Akumulatoru atkritumi, it īpaši tie, kas satur litiju, un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi satur vērtīgus un pārstrādājamus materiālus, kas var nelabvēlīgi ietekmēt vidi un cilvēku veselību, ja tos neapglabā videi draudzīgā veidā. Izdzēsiet no atkritumos nododamajām iekārtām personīgos datus, ja tādi tur ir.
V	Spriegums
	Līdzstrāva
	Eiropas atbilstības zīme
	Lielbritānijas atbilstības zīme
	Ukrainas atbilstības zīme
	Eirāzijas atbilstības zīme

TECHNINIAI DUOMENYS	M12 ALIP
Tipas	Akumuliatorinis šviestuvas
Akumuliatoriaus įtampa	12 V ⎓
Vardinė įvesties galia (tik apšvietimas)	9 W
USB išvestis	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Šviesos srautas	
Didelis intensyvumas	1200 lm
Vidutinis intensyvumas	600 lm
Mažas intensyvumas	300 lm
Veikimo laikas (4,0 Ah)	
Didelis intensyvumas	4 h
Vidutinis intensyvumas	8 h
Mažas intensyvumas	16 h
Spalvų perteikimo rodiklis (CRI)	80
Spalvų temperatūra	4000 K
Svoris (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Rekomenduojama darbo aplinkos temperatūra	-18 ... +40 °C
Rekomenduojami akumuliatoriaus tipai	M12B..., M12HB...
Rekomenduojami įkrovikliai	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugos ispejimus ir visa instrukcija. Ispejimu ir instrukciju nesilaikymas gali sukelti elektros smugi, gaisra ir (ar) rimtus sužeidimus.

Išsaugokite visas saugos taisykles ir naudojimo instrukciją, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI DĖL AKUMULIATORINIO ŠVIESTUVO

⚠ ĮSPĖJIMAS! Nenukreipkite šviesos spindulio į asmenis ar gyvūnus ir patys nežiūrėkite į spindulį (net ir iš didesnio atstumo). Žiūrint į šviesos spindulį galima rimtai susižaloti regėjimą arba jo visai netekti.

Prietaiso apšvietimo šaltinis nekeiciamas. Pasibaigus šviesos šaltinio naudojimo laikui reikia pakeisti visą prietaisą.

Pasirūpinkite, kad gaminys nepadarytų žalos, jeigu magnetas jo neišlaikytų vietoje.

Gaminio nenaudokite drėgnose ar šlapiose vietose.

PAPILDOMOS SAUGOS IR DARBO INSTRUKCIJOS

Pasirūpinkite, kad visi magnetai liestų paviršių, prie kurio bus tvirtinamas gaminys.

Pasirūpinkite, kad ant magnetinio paviršiaus, prie kurio bus tvirtinamas gaminys, nebūtų nešvarumų, riebalų ar kitų medžiagų, dėl kurių galėtų nepavykti patikimai pritvirtinti gaminio.

Išimkite akumuliatorių, prieš vykdydami bet kokius įrenginio techninės priežiūros, valymo ar remonto darbus.

NURODYTOS NAUDOJIMO SĄLYGOS

Akumuliatorinis žibintas naudojamas bendrojo apšvietimo tikslais.

Nenaudokite gaminio jokiais kitais tikslais.

AKUMULIATORIAUS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Ličio jonų akumuliatorių naudojimas

Neišmeskite naudotų akumuliatorių kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis ir nedeginkite jų. „MILWAUKEE“ platintojai surenka senus akumuliatorius, kad apsaugotų aplinką.

Nelaikykite akumuliatoriaus kartu su metaliniais daiktais (trumpojo jungimo pavojus).

M12 sistemos akumuliatoriams įkrauti naudokite tik M12 sistemos įkroviklius. Nenaudokite akumuliatorių iš kitų sistemų.

Niekada nebandykite ardyti akumuliatorių ar įkroviklių, ir laikykite juos sausoje vietoje. Akumuliatoriai ir įkrovikliai visada privalo būti sausi.

Esant didelei apkrovai arba labai aukštai temperatūrai, iš pažeisto akumuliatoriaus gali tekėti rūgštis. Jei ant kūno pateko akumuliatoriaus rūgšties, nedelsdami nuplaukite ją vandeniu ir muilu. Jei pateko į akis, kruopščiai plaukite bent 10 minučių ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Į kroviklio akumuliatoriaus krovimo skyrių neturi patekti jokių metalinių dalių (trumpojo jungimo pavojus).

Ilgai nenaudotus akumuliatorius prieš naudojimą privaloma įkrauti.

Esant aukštesnei nei 50 °C (122 °F) temperatūrai, akumuliatoriaus veiksmingumas sumažėja. Saugokite nuo ilgalaikio karščio arba saulėkaitos poveikio (gali kilti perkaitimo pavojus).

Įkroviklių ir akumuliatorių kontaktai privalo būti švarūs.

Norint, kad akumuliatorius tarnautų optimaliai ilgai, po kiekvieno panaudojimo jį būtina visiškai įkrauti.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Siekiant sumažinti gaisro, susižeidimų ir įrangos pažeidimų pavojus, galinčius kilti dėl trumpojo elektros jungimo, pasirūpinkite, kad akumuliatorius arba įkroviklis niekada nebūtų panardintas į jokį skystį, o taip pat, kad skystis nepatektų į jų vidų. Elektrai laidūs ir (arba) koroziją galintys sukelti skysčiai, tokie kaip, jūros vanduo, tam tikri pramoniniai chemikalai, balinimo priemonė arba produktai, kuriuose yra balinimo priemonės, gali sukelti trumpąjį elektros jungimą.

Norint, kad akumuliatorius kuo ilgiau tarnautų, atjunkite jį nuo kroviklio, kai tik jis bus visiškai įkrautas.

Jei akumuliatorius bus sandėliuojamas ilgiau nei 30 dienų:

- Laikykite akumuliatorių sausoje vietoje, kurioje temperatūra yra žemesnė nei 27 °C.
- Baterijas laikykite 30–50 % įkrautas.
- Kas šešis laikymo mėnesius akumuliatorių bloką įkraukite taip, kaip įprastai.

Ličio jonų akumuliatorių transportavimas

Ličio jonų akumuliatoriams taikomi teisiniai reikalavimai dėl pavojingų krovinių gabenimo.

Šie akumuliatoriai transportuojami laikantis atitinkamų vietos, nacionalinių ir tarptautinių taisyklių bei reglamentų.

Naudotojas gali transportuoti akumuliatorius keliais be papildomų reikalavimų.

Trečiųjų šalių vykdomam komerciniam ličio jonų akumuliatorių transportavimui taikomos taisyklės dėl pavojingų prekių vežimo. Paruošti akumuliatorius gabenimui ir juos gabenti privalo tik tinkamos kvalifikacijos asmenys, o procesą privalo sekti atitinkami ekspertai.

Gabendami akumuliatorius:

- Įsitikinkite, kad akumuliatoriaus kontaktų gnybtai yra apsaugoti ir izoliuoti, kad būtų išvengta trumpojo jungimo.
- Užtikrinkite, kad akumuliatorius būtų tvirtai ir saugiai supakuotas.
- Negalima gabenti įtrūkusių ar nesandarių akumuliatorių.
- Dėl papildomų patarimų kreipkitės į siuntų tarnybą.

USB MAITINIMO LIZDAS

Šis gaminys gali įkrauti mobiliuosius telefonus ir maitinti MP3 grotuvus ar bet kurį kitą įrenginį, naudojantį mažiau nei 3,0 A (USB-C) nuolatinės srovės.

Kol prietaisai įkraunami, USB maitinimo mygtukas šviečia.

Jei prie gaminio neprijungtas joks įrenginys, paspaudus USB maitinimo mygtuką USB-C prievadas išsijungs po 90 sekundžių.

VALYMAS

Valydami plastikines dalis nenaudokite tirpiklių. Daugelis plastikų yra jautrūs parduotuvėse pardavinėjamiems tirpikliams, kurie juos gali pažeisti. Švaria šluoste nuvalykite nešvarumus, anglies dulkes ir kt.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Naudokite tik „MILWAUKEE“ priedus ir atsargines dalis. Jei reikia pakeisti neaprašytus komponentus, kreipkitės į vieną iš mūsų „MILWAUKEE“ techninės priežiūros atstovų (žr. mūsų garantinės / techninės priežiūros centrų sąrašą).

Jei reikia, galite užsisakyti įrenginio dalių brėžinį. Nurodykite gaminio tipą ir serijos numerį, atspausdintą ant etiketės, ir užsakykite schemą iš vietinio techninės priežiūros atstovo arba tiesiogiai adresu: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SIMBOLIAI

	Prieš naudodamiesi įrankiu, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
	PERSPĖJIMAS! ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS!
	Nežiūrėkite į įjungtą šviesos šaltinį.
	PERSPĖJIMAS! Karšti paviršiai
	Gaminys tinka naudoti tik viduje. Visada saugokite šį gaminį nuo lietaus.
	III klasės elektros apsauga
	Negabenkite gaminio.
	USB prievadas
	Priedo standartiniame komplekte nėra, jį privaloma įsigyti kaip atskirą priedą.
	Neišmeskite senų akumuliatorių, elektros ir elektroninės įrangos atliekų kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Seni akumuliatoriai, elektros ir elektroninės įrangos atliekas privaloma surinkti atskirai. Senos baterijos, akumuliatoriai ir šviesos šaltinių atliekos turi būti pašalinti iš įrangos. Kur rasti surinkimo ir perdirbimo punktą ir kaip tinkamai utilizuoti seną įrenginį, kreipkitės į vietos valdžios įstaigą ar pardavėją. Atsižvelgiant į vietos teisės aktus, mažmenininkai gali būti įpareigoti nemokamai priimti atgal senus akumuliatorius ir elektros bei elektroninės įrangos atliekas. Prisidėdami prie pakartotinio senų akumuliatorių ir elektros bei elektroninės įrangos atliekų panaudojimo ir perdirbimo padedate mažinti žaliavų poreikį. Senuose akumuliatoriuose, ypač tuose, kuriuose yra ličio, elektros ir elektroninės įrangos atliekose yra vertingų ir perdirbimui tinkamų medžiagų, kurios gali turėti neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, jei nėra šalinamos aplinkai nekenksmingu būdu. Ištrinkite senuose prietaisuose esančius asmens duomenis, jei tokių buvo.
V	Įtampa
⎓	Nuolatinė srovė
CE	Europos atitikties ženklas
UKCA	Didžiosios Britanijos atitikties ženklas
001	Ukrainos atitikties ženklas
EAC	Eurazijos atitikties ženklas

TEHNILISED ANDMED	M12 ALIP
Tüüp	Akulamp
Aku pinge	12 V ⎓
Nimisisendvõimsus (ainult tuled)	9 W
USB-väljund	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Valgusvoog	
Kõrge	1200 lm
Keskmine	600 lm
Madal	300 lm
Valgustusaeg (4,0 Ah)	
Kõrge	4 h
Keskmine	8 h
Madal	16 h
Värviedastusindeks (CRI)	80
Värvitemperatuur	4000 K
Kaal (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Soovitatav ümbritseva keskkonna temperatuur töötamiseks	-18 ... +40 °C
Soovitatud tüüpi akupaketid	M12B..., M12HB...
Soovitatavad laadijad	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ HOIATUS! Lugege kõik ohuhoiatused ja juhised läbi. Hoiatuste ja juhiste eiramisel on oht saada elektrilööki või raskeid kehavigastusi ning/või põhjustada tulekahju.

Hoidke kõik hoiatused ja juhised edaspidiseks alles.

AKULAMBI OHUTUSHOIATUSED

⚠ HOIATUS! Ärge suunake valguskiirt inimestele ega loomadele ning ärge ise vaadake valguskiirde (isegi mitte eemalt). Valguskiirde vaatamine võib põhjustada raskeid vigastusi või nägemise kadu.

Toote valgusallikas ei ole asendatav. Kui valgusallika kasutusiga on lõppenud, tuleb välja vahetada kogu toode.

Veenduge, et toode ei saaks põhjustada vigastusi, kui selle magnet ei suuda seda paigal hoida.

Ärge kasutage toodet niisketes või märgades asukohtades.

TÄIENDAVAD TURVALISUSE JA TÖÖ JUHISED

Veenduge, et kõik magnetid puutuksid vastu pinda, millele toode paigaldatakse.

Veenduge, et magneetuv pind, millele toode paigaldatakse, oleks vaba mustusest, õlidest või muudest ainetest, mis võivad takistada toote kindlat kinnitumist.

Enne tootega seotud toimingute tegemist eemaldage aku.

MÄÄRATUD KASUTUSTINGIMUSED

Patareiga lampi kasutatakse üldiseks valgustamiseks.

Ärge kasutage toodet ühelgi teisel eesmärgil.

AKU OHUTUSEGA SEOTUD JUHISED

Li-Ion akude kasutamine

Ärge visake kasutatud akusid olmejäätmete hulka ega tulle. MILWAUKEE Distributors pakub vanade akude tagastamisvõimalust, et meie keskkonda kaitsta.

Ärge hoidke akut metallesemetega koos (lühise oht).

Kasutage M12 süsteemi akude laadimiseks ainult M12 süsteemi laadijaid. Ärge kasutage ühtegi teist akut.

Ärge kunagi avage akusid ega laadijaid ning hoiustage neid üksnes kuivades ruumides. Hoidke akusid ja laadijaid alati kuivana.

Kahjustatud akudest võib akuhapet lekkida äärmusliku koormuse või äärmuslike temperatuuride korral. Akuhappega kokkupuutel peske see kohe seebi ja veega maha. Kui hape sattub silma, siis loputage põhjalikult vähemalt 10 minutit ja pöörduge viivitamatult arsti poole.

Laadija akukambrisse ei tohi sattuda metallosi (lühise oht).

Kui akut ei ole mõnda aega kasutatud, tuleb seda enne kasutamist laadida.

Temperatuurid üle 50 °C (122 °F) vähendavad aku jõudlust. Vältige pikaajalist kokkupuudet kuumuse ja päikesega (ülekuumenemise oht).

Laadijate ja aku kontaktid tuleb hoida puhtana.

Optimaalse kasutusajaga seoses tuleb aku pärast kasutamist täis laadida.

⚠ HOIATUS! Et vähendada tulekahju ja kehaliste vigastuste ohtu ning lühisest tulenevat toote kahjustamist, ärge kunagi kastke tööriista, akut või laadijat vedelikesse ega laske neil vedelikega kokku puutuda. Söövitavad või elektrit juhtivad vedelikud (nt merevesi, teatud tööstuskemikaalid ja pleegitusvahendid või pleegitajat sisaldavad tooted jne) võivad põhjustada lühise.

Aku pikema kasutusaja tagamiseks eemaldage täislaetud aku laadijast.

Kui aku hoiustatakse kauemaks kui 30 päevaks:

- Hoidke akut kohas, kus temperatuur on madalam kui 27 °C ja mis on kaitstud niiskuse eest.
- Säilitage akusid 30%–50% laetud seisundis.
- Pärast igat kuute hoiustatud kuud, laadige akut nagu tavaliselt.

Li-Ion akude transportimine

Liitium-ioonakude suhtes kehtivad ohtlikke kaupu reguleerivad seadusandlikud nõuded.

Akude transportimisel peab järgima kohalikke, riiklikke ja rahvusvahelisi sätteid ning määruseid.

Kasutaja võib akusid maanteel transportida ilma täiendavate nõueteta.

Ärilisel eesmärgil toimuvale liitium-ioonakude transpordile kolmandate isikute poolt kohalduvad ohtlike kaupadega seotud eeskirjad. Transpordi ettevalmistamine ja transportimine peab toimuma ainult vastava väljaõppega isikute poolt ning protsessi peavad jälgima vastavad eksperdid.

Akude transportimisel:

- Lühise vältimiseks veenduge, et aku kontaktklemmid oleks kaitstud ja isoleeritud.
- Veenduge, et aku pakendis ei liiguks.
- Ärge transportige pragunenud või lekkivaid patareisid.
- Lisateabe saamiseks pöörduge ekspedeerija poole.

USB TOITEVÄLJUND

Toode suudab laadida mobiiltelefone ning käitada MP3-pleiereid ja muid seadmeid, mis kasutavad alla 3,0 A (USB-C) alalisvoolu.

USB-toite nupp jääb seadmete laadimise ajal põlema.

Kui pärast USB toite nupule vajutamist ei ole tootega seadmeid ühendatud, lülitub USB-C port 90 sekundi järel välja.

PUHASTAMINE

Plastosade puhastamisel vältige lahustite kasutamist. Enamik plastikuid on vastuvõtlikud erinevat tüüpi kaubanduslikele lahustitele ja võivad kokkupuutel saada kahjustada. Kasutage mustuse, süsinikutolmu jms eemaldamiseks puhtaid lappe.

HOOLDUS

Kasutage ainult MILWAUKEE tarvikuid ja varuosasid. Kui komponendid, mida pole kirjeldatud, vajavad vahetust, võtke ühendust mõne meie MILWAUKEE esindajaga (vt meie garantii-/ teenindusaadresside loendit).

Vajaduse korral saab tellida toote jooniseid. Märkige toote tüüp ja etiketile trükitud seerianumber ning tellige joonis kohalikult teenusepakkujalt või otse aadressilt: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SÜMBOLID

	Enne toote kasutamist lugege juhised korralikult läbi.
	ETTEVAATUST! HOIATUS! OHT!
	Ärge vaadake otse töötavasse valgusallikasse.
	ETTEVAATUST! Kuumad pinnad
	Toode sobib ainult sisetingimustes kasutamiseks. Ärge jätke toodet kunagi vihma kätte.
	III klassi elektrikaitse
	Ärge transportige toodet.
	USB-port
	Lisatarvik - ei kuulu standardvarustusse, saadaval lisavarustusena.
	Ärge kõrvaldage kasutatud patareisid ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid sortimata olmejäätmetena. Kasutatud patareid ning elektri-ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleb koguda eraldi. Patareijäätmed, akujäätmed ja jäätmetest valgusallikad tuleb seadmetest eemaldada. Taaskasutusnõuannete ja kogumispunktiga seotud teabe saamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse või edasimüüja poole. Kohalike eeskirjade kohaselt võib jaemüüjatel olla kohustus kasutatud patareid ning elektri-ja elektroonikaseadmete jäätmed tasuta tagasi võtta. Teie panus patareide ning elektri-ja elektroonikaseadmete jäätmete korduskasutamisse ja ringlussevõttu aitab vähendada toorainete nõudlust. Patareijäätmed, mis sisaldavad eelkõige liitiumi, ning elektri-ja elektroonikaseadmete jäätmed sisaldavad väärtuslikke ja ringlussevõetavaid materjale, mis võivad keskkonda ja inimeste tervist kahjustada, kui neid ei kõrvaldata keskkonnasäästlikul viisil. Olemasolul kustutage jäätmeseadmest isikuandmed.
V	Pinge
⎓	Alalisvool
CE	Euroopa vastavusmärgis
UK CA	Suurbritannia vastavusmärgis
001	Ukraina vastavusmärgis
EAC	EurAasia vastavusmärk

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	M12 ALIP
Тип	Аккумуляторный фонарь
Напряжение аккумулятора	12 V ⎓
Номинальная входная мощность (только освещение)	9 W
Выходные характеристики USB-порта	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Световой поток	
Высокий уровень	1200 lm
Средний уровень	600 lm
Низкий уровень	300 lm
Время работы в режиме освещения (4,0 А·ч)	
Высокий уровень	4 h
Средний уровень	8 h
Низкий уровень	16 h
Индекс цветопередачи (CRI)	80
Цветовая температура	4000 K
Вес (2,0...6,0 А·ч)	0,88–1,1 kg
Рекомендуемая температура окружающей среды	-18 ... +40 °C
Рекомендуемые типы аккумуляторных блоков	M12B..., M12HB...
Рекомендованные зарядные устройства	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ ВНИМАНИЕ! Прочтите все предупреждения и инструкции по технике безопасности. Несоблюдение приводимых ниже предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию или тяжким телесным повреждениям.

Храните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С АККУМУЛЯТОРНЫМ ФОНАРЕМ

⚠ ВНИМАНИЕ! Не направляйте луч света на людей и животных, а также не смотрите на него напрямую (даже с большого расстояния). Длительная фиксация взгляда на луче света может привести к тяжелой травме глаз или потере зрения.

Источник света данного изделия не подлежит замене. По истечении его срока службы необходимо заменить изделие целиком.

Убедитесь в том, что изделие не нанесет ущерб и не станет причиной травм, если магнит не удержит его на месте.

Запрещается использовать изделие в условиях высокой влажности или в сырости.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Убедитесь, что все магниты касаются поверхности, на которую устанавливается изделие.

Убедитесь, что на магнитной поверхности, на которую устанавливается изделие, нет грязи, масла и других веществ, которые могут помешать надежному креплению изделия.

До начала любых работ над изделием извлеките аккумуляторный блок.

ЗАЯВЛЕННЫЕ УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Аккумуляторный фонарь предназначен для использования в качестве осветительного прибора общего назначения.

Запрещается использовать изделие в иных целях.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С АККУМУЛЯТОРОМ

Использование литий-ионных аккумуляторов

Запрещается выбрасывать использованные аккумуляторные блоки вместе с бытовым мусором или сжигать. С целью защиты окружающей среды дистрибьюторы MILWAUKEE предлагают услугу по утилизации старых аккумуляторов.

Запрещается хранить аккумулятор вместе с металлическими предметами (риск короткого замыкания).

Для зарядки аккумуляторных блоков системы M12 используйте только зарядные устройства системы M12. Использование аккумуляторных блоков от других систем не допускается.

Не вскрывайте аккумуляторные блоки и зарядные устройства, храните их только в сухих помещениях. Не допускайте попадания влаги на аккумуляторные блоки или зарядные устройства.

При экстремальных нагрузках или экстремальных температурах из поврежденных аккумуляторов может вытекать электролит. В случае контакта с электролитом аккумулятора немедленно промойте затронутое место водой с мылом. При попадании в глаза тщательно промывайте их не менее 10 минут и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Попадание металлических деталей в аккумуляторный отсек данного зарядного устройства не допускается (риск короткого замыкания).

Аккумуляторные блоки, которые не использовались какое-то время, перед началом эксплуатации необходимо зарядить.

При температуре свыше 50 °C (122 °F) производительность аккумуляторного блока снижается. Не допускайте длительного воздействия жары или солнечных лучей (риск перегрева).

Контакты зарядных устройств и аккумуляторных блоков должны сохраняться в чистоте.

Для обеспечения оптимального срока службы после использования изделия аккумуляторные блоки необходимо полностью заряжать.

ВНИМАНИЕ! Чтобы уменьшить риск пожара, травмы и повреждения изделия вследствие короткого замыкания не погружайте инструмент, аккумуляторный блок или зарядное устройство в жидкость и не допускайте попадания жидкости внутрь. Коррозионные или проводящие жидкости, такие как морская вода, некоторые промышленные химикаты, отбеливатели и содержащие отбеливатели продукты и т.п., могут приводить к короткому замыканию.

Для обеспечения максимального срока службы аккумуляторного блока после каждой зарядки извлекайте его из зарядного устройства.

При хранении аккумуляторного блока более 30 дней:

- Храните аккумуляторный блок в сухом месте при температуре до 27 °C.
- Храните аккумуляторные блоки заряженными на 30–50%.
- Каждые шесть месяцев хранения заряжайте аккумуляторный блок в обычном режиме.

Транспортировка литий-ионных аккумуляторов

Литий-ионные аккумуляторы подлежат требованиям законодательства в области опасных грузов.

Транспортировка указанных аккумуляторов должна осуществляться в соответствии с региональными, национальными и международными нормами и правилами.

При транспортировке аккумуляторов по дорогам не предусмотрены дополнительные требования.

Коммерческая транспортировка литий-ионных аккумуляторов третьими лицами регулируется правилами обращения с опасными грузами. Подготовка и транспортировка должна выполняться исключительно лицами, прошедшими соответствующую подготовку, и процесс должен контролироваться специалистами.

При транспортировке аккумуляторов:

- Убедитесь в том, что все соединительные контакты защищены и изолированы во избежание короткого замыкания.
- Убедитесь в том, что аккумуляторный блок надежно зафиксирован внутри упаковки.
- Транспортировка аккумуляторов с признаками повреждения или утечки не допускается.
- Обратитесь в транспортно-экспедиторскую компанию для получения инструкций.

РАЗЪЕМ ПИТАНИЯ USB

От изделия можно заряжать мобильные телефоны, MP3-плееры и любые другие устройства, потребляющие менее 3,0 А постоянного тока (USB-C).

Кнопка питания USB будет оставаться включенной во время зарядки устройств.

Если после нажатия кнопки питания USB к изделию не будет подключено устройство, порт USB-C выключится через 90 секунд.

ОЧИСТКА

В процессе очистки пластиковых деталей не используйте растворители. Большинство пластмасс подвержены пагубному воздействию различных типов бытовых растворителей и могут быть повреждены под их воздействием. Для удаления грязи, карбоновой пыли и т.д. используйте чистую ткань.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Используйте только принадлежности и запасные части MILWAUKEE. Если требуется заменить компоненты, которые не описаны в данном руководстве, обратитесь в сервисный центр MILWAUKEE (см. список адресов гарантийного/сервисного обслуживания).

В случае необходимости можно заказать изображение изделия в разобранном виде. Укажите тип изделия и серийный номер, напечатанный на этикетке, и закажите чертеж в местном сервисном центре или непосредственно по адресу: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

СИМВОЛЫ


Перед запуском изделия ознакомьтесь с инструкцией.


ОСТОРОЖНО! ВНИМАНИЕ! ОПАСНО!


Не смотрите на включенный источник света.


ОСТОРОЖНО! Горячие поверхности


Изделие предназначено для использования только в помещении. Не допускайте воздействия на изделие дождя.



Класс защиты от поражения электрическим током III


Не транспортируйте изделие.


Порт USB


Принадлежность - не входит в стандартный список оборудования, доступно в качестве принадлежности.


Утилизация аккумуляторов, электрического и электронного оборудования в месте с несортированными бытовыми отходами не допускается. Сбор аккумуляторов, электрического и электронного оборудования в целях утилизации должен осуществляться отдельно. Перед утилизацией необходимо извлечь из оборудования элементы питания, аккумуляторы и источники света. Уточните порядок утилизации и местонахождения пункта приема у местных властей или поставщика. Ритейлеры могут быть обязаны бесплатно принимать аккумуляторы, электрическое и электронное оборудование на утилизацию в соответствии с местными регламентами. Ваш вклад в повторную переработку аккумуляторов, а также электрического и электронного оборудования позволит сократить потребность в сырье. Аккумуляторы, в частности, содержащие литий, а также электрическое и электронное оборудование содержит ценные и подлежащие повторной переработке материалы, которые в случае ненадлежащей утилизации способны вредить экологии и здоровью людей. Перед утилизацией удалите с оборудования все персональные данные.

V
Напряжение


Постоянный ток


Знак соответствия европейским стандартам


Знак соответствия стандартам Великобритании



Знак соответствия Украины


Знак евразийского соответствия

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	M12 ALIP
Тип	Лампа с батерия
Напрежение на батерията	12 V ⎓
Номинална входяща мощност (само за осветление)	9 W
USB изход	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Светлинен поток	
Високо	1200 lm
Средно	600 lm
Ниско	300 lm
Време на осветяване (4,0 Ah)	
Високо	4 h
Средно	8 h
Ниско	16 h
Индекс на цветопредаване (CRI)	80
Цветна температура	4000 K
Тегло (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Препоръчителна температура на околната среда	-18 ... +40 °C
Препоръчани типове батерии	M12B..., M12HB...
Препоръчителни зарядни устройства	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете всички предупреждения относно безопасността и всички инструкции.** Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЛАМПАТА С БАТЕРИЯ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не насочвайте светлинния лъч към хора или животни и не гледайте втренчено в светлинния лъч (даже не и от разстояние). Взирането в светлинния лъч може да доведе до сериозно нараняване или загуба на зрението.

Източникът на светлина на продукта не е е заменяем. Когато източникът на светлина достигне края на експлоатационния си период, трябва да се замени целият продукт.

Уверете се, че продуктът не причинява вреда, ако магнитът не успее да го задържи на мястото му.

Не използвайте продукта на влажни или мокри места.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И РАБОТА

Уверете се, че всички магнити са в контакт с повърхността, върху която ще бъде монтиран продуктът.

Уверете се, че по магнитната повърхност, върху която ще се монтира продуктът, няма замърсявания, масла или други вещества, които могат да попречат на надеждното закрепване на продукта.

Извадете акумулаторната батерия, преди да започнете каквато и да е дейност по продукта.

ОПРЕДЕЛЕНИ УСЛОВИЯ НА УПОТРЕБА

Лампата с батерия се използва за общо осветление.

Не използвайте продукта за други цели.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИЯТА

Използване на литиево-йонни батерии

Не изхвърляйте използваните акумулаторни батерии в битовите отпадъци или чрез изгаряне. Дистрибуторите на MILWAUKEE предлагат събирането на стари батерии за опазване на околната среда.

Не съхранявайте батерията заедно с метални предмети (опасност от късо съединение).

Използвайте само зарядни устройства от система M12 за зареждане на батерии от система M12. Не използвайте акумулаторни батерии от други системи.

Никога не отваряйте със сила акумулаторните батерии и зарядните устройства и ги съхранявайте само в сухи помещения. Винаги поддържайте акумулаторните батерии и зарядните устройства сухи.

При екстремно натоварване или екстремни температури от повредените батерии може да изтече батерийна киселина. В случай на контакт с киселина от батерията я измийте незабавно с вода и сапун. В случай на контакт с очите изплакнете обилно в продължение на поне 10 минути и незабавно потърсете медицинска помощ.

Не трябва да позволявате контакт на метални части със секцията за батерия на зарядното устройство (риск от късо съединение).

Акумулаторните батерии, които не са били използвани известно време, трябва да се презареждат преди употреба.

Температури над 50°C (122°F) намаляват ефективността на акумулаторната батерия. Избягвайте продължително излагане на топлина или слънчева светлина (риск от пregряване).

Контактните проводници на зарядните устройства и акумулаторните батерии трябва да се поддържат чисти.

За да се гарантира оптимален срок на използване на акумулаторните батерии, те трябва да се зареждат напълно след употреба.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За да намалите риска от пожар, физическо нараняване и повреда на продукта поради късо съединение, никога не потапяйте инструмента, акумулаторната батерия или зарядното устройство в течност и не позволявайте в тях да проникне течност. Корозивни или електропроводими течности, като например морска вода, някои промишлени химикали и белина или съдържащи белина продукти и др., могат да причинят късо съединение.

За да гарантирате възможно най-дълъг срок на използване на акумулаторната батерия, я изваждайте от зарядното устройство, след като се зареди напълно.

При съхранение на акумулаторната батерия за период по-дълъг от 30 дни:

- Съхранявайте батерията на място с температура под 27°C и далеч от влага.
- Съхранявайте акумулаторните батерии в състояние на зареждане от 30% до 50%.
- На всеки шест месеца от съхранението зареждайте батерията както обикновено.

Транспортиране на литиево-йонни батерии

Литиево-йонните батерии подлежат на изискванията на законодателството в областта на опасните товари.

Транспортирането на тези батерии трябва да се извършва в съответствие с местните, националните и международните разпоредби и наредби.

Потребителят може да транспортира батериите по шосе без допълнителни изисквания.

Търговският транспорт на литиево-йонни батерии от трети страни е предмет на разпоредбите на нормативната уредба за опасните товари. Подготовката за и транспортирането трябва да се извършват единствено от подходящо обучени лица, а процесът трябва да бъде наблюдаван от съответните експерти.

При транспортиране на батерии:

- Уверете се, че контактните клеми на батерията са защитени и изолирани, за да се предотврати късо съединение.
- Уверете се, че акумулаторната батерия е закрепена и не се движи в опаковката.
- Не транспортирайте спукани или течащи батерии.
- Обърнете се към спедиторската компания за допълнителни съвети.

USB ИЗХОД ЗА ЗАХРАНВАНЕ

Продуктът може да зарежда мобилни телефони и да захранва MP3 плейъри или всяко друго устройство, което използва постоянен ток под 3,0 A (USB-C).

Бутонът за захранване чрез USB ще остане включен, докато устройствата се зареждат.

Ако след натискане на бутона за захранване на USB няма свързано устройство към продукта, USB-C портът ще се изключи след 90 секунди.

ПОЧИСТВАНЕ

Избягвайте употребата на разтвори, когато почиствате пластмасови части. Повечето пластмасови елементи са податливи на различни видове достъпни в търговската мрежа разтвори и могат да бъдат повредени при използването на такива разтвори. Използвайте меки кърпи за отстраняване на замърсявания, въглероден прах и др.

ПОДДРЪЖКА

Използвайте само аксесоари и резервни части на MILWAUKEE. Ако се налага подмяна на неописани компоненти, се свържете с някой от нашите сервизни агенти на MILWAUKEE (вижте нашия списък с гаранционни/сервизни адреси).

Ако е необходимо, можете да поръчате изображение на продукта в разглобен вид. Посочете типа на продукта и серийния номер, отпечатан на етикета, и поръчайте чертежа при местния сервизен агент или директно на адрес: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

СИМВОЛИ



Прочетете внимателно инструкциите, преди да стартирате продукта.

ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ!



Не гледайте към източника на светлина.



ВНИМАНИЕ! Горещи повърхности



Продуктът е подходящ само за употреба на закрито. Никога не излагайте продукта на дъжд.



Електрическа защита от клас III



Не транспортирайте продукта.



USB порт



Принадлежност – Не е включено в стандартното оборудване, налично като принадлежност.



Не изхвърляйте отпадъците от батерии, електрическо и електронно оборудване като несортирани битови отпадъци. Отпадъците от батерии и електрически и електронно оборудване трябва да се събират отделно. Отпадъците от батерии, акумулатори и светлинни източници трябва да бъдат премахнати от оборудването. За съвети относно рециклирането и пункта за събиране се обърнете към вашите местни власти или търговски представители. Съгласно местните разпоредби търговците на дребно трябва да бъдат задължени да приемат обратно отпадъци от батерии и електрическо и електронно оборудване. Вашият принос за повторната употреба и рециклирането на отпадъци от батерии и електрическо и електронно оборудване помага за намаляване на търсенето на суровини. Отпадъците от батерии, особено съдържащите литии, и електрическо и електронно оборудване съдържат ценни, подходящи за рециклиране материали, които може да имат неблагоприятно въздействие върху околната среда и човешкото здраве, ако не бъдат изхвърлени по екологичен начин. Ако на отпадъчното оборудване има лични данни, изтрийте ги.

V Напрежение

⎓ Постоянен ток

CE Знак за съответствие с европейските изисквания

UKCA Знак за съответствие с изискванията на Обединеното кралство



Знак за съответствие с изискванията на Украйна



Знак за съответствие с изискванията в Европа и Азия

FIŞĂ DE DATE TEHNICE	M12 ALIP
Tip	Lampa bateriei
Tensiune baterie	12 V ⎓
Putere de intrare nominală (numai iluminare)	9 W
Ieşire USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Flux luminos	
Ridicată	1200 lm
Medie	600 lm
Redusă	300 lm
Durată iluminare (4,0 Ah)	
Ridicată	4 h
Medie	8 h
Redusă	16 h
Indice de redare a culorilor (IRC)	80
Temperatura culorii	4000 K
Greutate (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Temperatura ambientală recomandată pentru operare	-18 ... +40 °C
Tipuri de acumulatori recomandate	M12B..., M12HB...
Încărcătoare recomandate	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

AVERTISMENT! Citiţi toate avertismentele şi instrucţiunile de siguranţă. Nerespectarea acestor avertismente şi instrucţiuni poate conduce la şocuri electrice, incendii şi/sau accidente grave.

Păstraţi toate instrucţiunile și atenționările de siguranță pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PRIVIND LAMPA BATERIEI

AVERTISMENT! Nu direcționați raza de lumină către persoane sau animale și nu priviți nici dvs. în raza de lumină (nici măcar de la distanță). Privitul în raza de lumină poate cauza vătămări oculare grave sau pierderea vederii.

Sursa de lumină a produsului nu se poate înlocui. Când sursa de lumină atinge sfârșitul ciclului de viață, întregul produs trebuie înlocuit.

Asigurați-vă că produsul nu provoacă daune dacă magnetul nu reușește să îl mențină în poziție.

Nu utilizați produsul în locuri umede sau cu umezeală.

INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ ȘI DE LUCRU

Asigurați-vă că toți magneții fac contact cu suprafața pe care va fi montat produsul.

Asigurați-vă că suprafața magnetică pe care va fi montat produsul este lipsită de murdărie, uleiuri sau alte substanțe care pot împiedica fixarea sigură a produsului.

Înainte de a începe orice operație asupra produsului, scoateți acumulatorul.

CONDIȚII DE UTILIZARE SPECIFICATE

Lampa bateriei este utilizată pentru iluminare generală.

Nu folosiți produsul în niciun alt scop.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PRIVIND ACUMULATORUL

Folosirea bateriilor Li-Ion

Nu aruncați acumulatorii uzați la gunoiul menajer și nici nu îi ardeți. Distribuitorii MILWAUKEE oferă recuperarea bateriilor vechi pentru a proteja mediul.

Nu depozitați acumulatorul împreună cu obiecte metalice (risc de scurtcircuit).

Folosiți doar încărcătoare de sistem M12 pentru încărcarea acumulatorilor de sistem M12. Nu utilizați acumulatori de la alte sisteme.

Nu demontați niciodată acumulatorii și încărcătoarele și depozitați-le numai în încăperi uscate. Întotdeauna acumulatorii și încărcătoarele trebuie menținute uscate.

În caz de sarcini extreme sau temperaturi extreme, bateriile deteriorate pot prezenta scurgeri de acid. În caz de contact cu acid de baterie, spălați imediat cu săpun și apă. În caz de contact cu ochii, clătiți abundent cel puțin 10 minute și solicitați imediat asistență medicală.

Nu introduceţi părţi metalice în secţiunea acumulatorilor de pe încărcător (risc de scurtcircuit).

Acumulatorii care nu au fost utilizați o perioadă mai lungă de timp trebuie încărcați înainte de utilizare.

Temperaturile mai mari de 50 °C (122 °F) reduc performanțele acumulatorului. Evitați expunerea prelungită la căldură sau lumină solară (risc de supraîncălzire).

Contactele încărcătoarelor și ale acumulatorilor trebuie ținute în stare de curățenie.

Pentru o durată de viață cât mai lungă, acumulatorii trebuie încărcați complet, după fiecare utilizare.

AVERTISMENT! Pentru a reduce riscurile de incendiu, accidentare și deteriorare a produsului în urma unui scurtcircuit, nu scufundați niciodată produsul, acumulatorul sau încărcătorul în lichide și nici nu permiteți pătrunderea lichidelor în interiorul acestora. Lichidele corozive sau bune conducătoare de electricitate, precum apa de mare, anumite substanțe chimice industriale, hipocloritul de sodiu sau produsele care conțin hipoclorit de sodiu pot cauza scurtcircuite.

Pentru a obține o durată de viață maximă a acumulatorului, scoateți acumulatorul din încărcător după finalizarea încărcării.

Pentru o perioadă de depozitare a acumulatorilor mai mare de 30 de zile:

- Depozitați acumulatorii la o temperatură sub 27 °C și feriți de umezeală.
- Depozitați acumulatorii încărcați în proporție de 30–50%.
- La fiecare șase luni de depozitare, încărcați acumulatorul în mod normal.

Transportarea bateriilor Li-Ion

Acumulatorii litiu-ion trebuie să respecte cerințele legislației referitoare la bunurile periculoase.

Transportul acumulatorilor trebuie realizat în concordanță cu prevederile și reglementările locale, naționale și internaționale.

Utilizatorul poate transporta bateriile pe căi rutiere fără alte cerințe.

Transportul comercial al acumulatorilor Li-Ion de către terți face obiectul reglementărilor privind bunurile periculoase. Pregătirea transportului și transportul trebuie efectuate exclusiv de către personal specializat, iar procesul trebuie supervizat de experții corespunzători.

Când transportați acumulatori:

- Asigurați-vă că sunt protejate și izolate contactele acumulatorului pentru a se preveni scurtcircuitarea.
- Asigurați-vă că acumulatorul nu se poate mișca în interiorul ambalajului.
- Nu transportați acumulatori care prezintă fisuri sau scurgeri.
- Solicitați companiei de transport consiliere în această privință.

PRIZĂ DE ALIMENTARE USB

Produsul poate încărca telefoane mobile și alimenta playere MP3 sau orice alt dispozitiv care utilizează mai puțin de 3,0 A (USB-C) de curent electric continuu.

Butonul de alimentare USB va rămâne aprins în timpul încărcării dispozitivelor.

Dacă nu este conectat niciun dispozitiv la produs după ce a fost apăsat butonul USB de pornire, portul USB-C se va opri după 90 de secunde.

CURĂȚARE

A nu se utiliza solvenți pentru curățarea pieselor din plastic Majoritatea plasticelor reacționează la diverse tipuri de solvenți comerciali și pot fi deteriorate de aceștia. Utilizați cârpe curate pentru a curăța mizeria, praful, etc.

ÎNTREȚINERE

Folosiți numai accesorii și piese de schimb MILWAUKEE. În cazul în care este necesară înlocuirea unor componente care nu au fost descrise, contactați unul dintre agenții noștri de service MILWAUKEE (consultați lista noastră cu adrese de garanție/service).

Dacă este necesar, poate fi comandată o schemă cu produsul descompus în piese. Menționați tipul de produs și seria imprimată pe etichetă și comandați schița la agentul de service local sau direct la: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SIMBOLURI

	Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza produsul.
	ATENȚIE! AVERTISMENT! PERICOL!
	Nu priviți fix în sursa de lumină funcțională.
	ATENȚIE! Suprafețe fierbinți
	Produsul este adecvat numai pentru utilizarea în interior. Nu expuneți niciodată produsul la condiții de ploaie.
	Clasă III de protecție electrică
	Nu transportați produsul.
	Port USB
	Accesorii - nu sunt livrate cu echipamentul standard, se comercializează separat ca accesorii.
	A nu se arunca deșeurile de echipamente electronice și electrice și bateriile epuizate la gunoiul menajer. Deșeurile formate din echipamente electrice și electronice și bateriile epuizate trebuie colectate separat. Sursele de iluminare, bateriile și acumulatorii epuizați trebuie scoase din aceste echipamente. Solicitați consiliere de la autoritatea dvs. locală sau de la comerciantul de unde ați achiziționat aspiratorul, în privința punctului de colectare. Conform reglementărilor naționale, vânzătorii cu amănuntul au obligația de a colecta bateriile epuizate, deșeurile de echipament electric și electronic, gratuit. Contribuția dvs. la reciclarea și reutilizarea bateriilor, a echipamentelor electrice și electronice ajută la reducerea cererii de materii prime. Bateriile epuizate, în special cele cu litiu, deșeurile formate din echipamente electrice și electronice conțin materiale reciclabile valoroase, care pot avea o influență negativă asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane, dacă nu sunt eliminate într-o manieră ecologică. Ștergeți datele personale din echipamentul deșeu, dacă este cazul.
V	Tensiune
⎓	Curent continuu
	Marcaj european de conformitate
	Marcajul britanic de conformitate
	Marcaj ucrainian de conformitate
	Marcaj euroasiatic de conformitate

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ	M12 ALIP
Тип	Батериска светилка
Напон на батеријата	12 V ⎓
Номинална влезна моќност (само осветлување)	9 W
USB-излез	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Светлосен флукс	
Високо	1200 lm
Средно	600 lm
Ниско	300 lm
Време на светење (4,0 Ah)	
Високо	4 h
Средно	8 h
Ниско	16 h
Индекс на прикажување бои (CRI)	80
Температура на бојата	4000 K
Тежина (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Препорачана амбиентална температура при работење	-18 ... +40 °C
Препорачани типови на батерии	M12B..., M12HB...
Препорачани полначи	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Прочитајте ги сите предупредувања за безбедност и сите упатства. Непочитувањето на предупредувањата и упатствата може да доведе до струен удар, пожар и/или сериозна повреда.

Зачувајте ги сите предупредувања и упатства за понатамошна употреба.

БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА БАТЕРИСКАТА СВЕТИЛКА

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не насочувајте го светлосниот зрак кон лица или животни и не гледајте директно во светлосниот зрак (дури ни од далечина). Гледањето во светлосниот зрак може да предизвика сериозни повреди или губење на видот.

Светлосниот извор на производот не е заменлив. Кога светлосниот извор ќе го достигне крајот на својот работен век, заменете го целиот производ.

Осигурете се дека производот нема да предизвика штета ако магнетот не успее да го задржи на место.

Не користете го производот на влажни или на мокри места.

ДОПОЛНИТЕЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ И РАБОТНИ УПАТСТВА

Погрижете се сите магнети да бидат во контакт со површината на која ќе биде монтиран производот.

Погрижете се магнетната површина на која ќе биде монтиран производот да биде исчистена од нечистотија, масла или други супстанции што може да го спречат доброто прицврстување на производот.

Отстранете ги батериите пред да почнете да вршите некаква работа на самиот производ.

КОНКРЕТНИ УСЛОВИ ЗА УПОТРЕБА

Батериската ламба се користи за општо осветлување.

Не користете го производот за други цели.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА БАТЕРИЈАТА

Употреба на литиум-јонски батерии

Не ги фрлајте потрошените батерии во домашниот отпад и не ги горете. Дистрибутерите на MILWAUKEE нудат враќање на старите батерии за да ја заштитат нашата околина.

Не чувајте ја батеријата заедно со метални предмети (ризик од краток спој).

Користете само полначи за системот M12 за полнење на батериите на системот M12. Не користете батерии од други системи.

Никогаш не кршете отворени батерии и полначи и чувајте ги само во суви простории. Чувајте ги батериите и полначите суви во секое време.

Киселината на батериите може да истече од оштетените батерии при екстремно оптоварување или екстремни температури. Во случај на контакт со киселина од батеријата веднаш измијте се со сапун и вода. Во случај на контакт со очите темелно исплакнете најмалку 10 минути и веднаш побарајте лекарска помош.

Не смее да се дозволи ниту еден метален дел да влезе во делот на батеријата на полначот (ризик од краток спој).

Батерии кои не се користени одредено време, треба да се наполнат повторно пред употреба.

Температури повисоки од 50 °C (122 °F) ја намалуваат ефикасноста на батеријата. Избегнувајте прекумерно изложување на топлина или сонце (ризик од презагревање).

Контактите на полначите и батеријата мора да се одржуваат чисти.

За оптимална трајност, батериите треба целосно да се наполнат по употребата.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! За да се намали ризикот од пожар, телесна повреда и оштетување на производот како резултат на краток спој, алатот, батеријата и полначот никогаш не го потопувајте во течност или не дозволувајте да навлезе течност во нив. Корозивни или проводни течности како што се морска вода, одредени индустриски хемикалии, белила или производи кои содржат белила итн. може да доведат до краток спој.

За да се постигне најголема можна трајност на батеријата, отстранете ја батеријата од полначот откако целосно ќе се наполни.

Чување на батеријата подолго од 30 дена:

- Чувајте ја батеријата на температура под 27 °C и подалеку од влага.
- Чувајте ги батериите во состојба на наполнетост од 30 % – 50 %.
- По секои шест месеци складирање, наполнете ја батеријата како и обично.

Транспорт на литиум-јонски батерии

Литиум-јонските батерии треба да ги исполнуваат условите пропишани во законот за опасни стоки.

Транспортот на тие батерии треба да се изврши во согласност со локалните, националните и меѓународните одредби и прописи.

Корисникот може да ги транспортира батериите по копнене пат без дополнителни барања.

Комерцијалниот транспорт на литиум-јонските батерии од страна на трети лица подлежи на прописите за опасни стоки. Подготовката за транспорт и самиот транспорт треба да го вршат само соодветно обучени лица и процесот треба да биде следен од соодветни експерти.

При транспортот на батериите:

- Погрижете се контактните излези на батеријата да се заштитени и изолирани за да се избегне краток спој.
- Погрижете се батеријата да е стабилно спакувана за да не се поместува при транспортот.
- Не вршете транспорт на батериите доколку се дупнати или течат.
- Контактирајте со превозникот за дополнителни совети.

USB-ШТЕКЕР

Со производот може да се полнат MP3-плеери или каков било друг уред што користи помалку од 3,0 A (USB-C) DC електрична струја.

USB-копчето за вклучување останува вклучено додека уредите се полнат.

Ако нема поврзан уред на производот по притискање на копчето за вклучување на USB, приклучокот за USB-C ќе се исклучи по 90 секунди.

ЧИСТЕЊЕ

Избегнувајте употреба на растворувачи при чистење на пластични делови. Повеќе пластики подлежат на различни типови комерцијални растворувачи и може да се оштетат со нивната употреба. Користете чисти крпи за отстранување на нечистотија, јаглеродна прашина итн.

ОДРЖУВАЊЕ

Користете само додатоци и резервни делови на MILWAUKEE. Доколку треба да се заменат компоненти што не се опишани, контактирајте со еден од нашите сервисни агенти на MILWAUKEE (видете го нашиот список на адреси за гаранција/сервис).

Доколку ви е потребно, може да се порача расклопен приказ на алатот. Наведете го типот на производот и серискиот број отпечатени на етикетата и нарачајте го цртежот кај вашиот локален сервисен агент или директно на: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

СИМБОЛИ

	Внимателно прочитајте ги инструкциите пред употреба на производот.
	ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ!
	Не гледајте директно во работниот извор на светлото.
	ВНИМАНИЕ! Жешки површини
	Производот е погоден само за внатрешна употреба. Не го изложувајте производот на дожд.
III	Електрична заштита од класа III
	Производот не треба да се транспортира.
	USB приклучок
	Дополнителна опрема - Не е вклучена во стандардната опрема, достапна како дополнителна опрема.
	Не ги фрлајте отпадните батерии, отпадната електрична и електронска опрема како несортиран комунален отпад. Отпадните батерии и отпадната електрична и електронска опрема мора да се собираат одделно. Отпадните батерии, отпадните акумулатори и изворите на светлина треба да се отстранат од опремата. Проверете кај вашиот локален орган или продавач за совет за рециклирање и место за собирање. Според локалните прописи, трговците на мало може да имаат обврска бесплатно да ги враќаат отпадните батерии и отпадната електрична и електронска опрема. Вашиот придонес за повторна употреба и рециклирање на отпадните батерии и отпадната електрична и електронска опрема помага да се намали побарувачката на сурови материјали. Отпадните батерии, особено што содржат литиум и отпадната електрична и електронска опрема содржат вредни материјали што може да се рециклираат кои можат негативно да влијаат врз животната средина и врз здравјето на луѓето, доколку не се отстранат на еколошки соодветен начин. Избришете ги личните податоци од отпадната опрема, доколку ги има.
V	Напон
⎓	Директна струја
CE	Европски знак за сообразност
UKCA	Британска ознака за усогласеност
001	Знак за сообразност на Украина
EAC	Евроазиски знак за усогласеност

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	M12 ALIP
Тип	Акумуляторна лампа
Напруга акумулятора	12 V ⎓
Номінальна вхідна потужність (лише освітлення)	9 W
Вихід USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Світловий потік	
Високий	1200 lm
Середній	600 lm
Низький	300 lm
Час світіння (4,0 A·год)	
Високий	4 h
Середній	8 h
Низький	16 h
Індекс передавання кольору (CRI)	80
Температура кольору	4000 K
Маса (2,0 A·год…6,0 A·год)	0,88–1,1 kg
Рекомендована робоча температура навколишнього середовища	-18 ... +40 °C
Рекомендовані типи акумуляторних батарей	M12B..., M12HB...
Рекомендовані зарядні пристрої	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прочитайте всі правила безпеки та інструкції. Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та / або серйозної травми.

Збережіть усі попередження та інструкції для подальшого використання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТУВАННЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ ЛАМПИ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не направляйте промінь світла на людей та тварин, а також не дивіться на промінь (навіть з відстані). Якщо дивитися на промінь світла, це може призвести до серйозної травми або втрати зору.

Джерело світла пристрою не є замінюваним. Джерело світла пристрою не є замінюваним; коли закінчується термін служби джерела світла, весь пристрій має бути замінено.

Якщо магніт не втримує виріб у потрібному положенні, стежте за тим, щоб він не завдав шкоди.

Не використовуйте виріб у сирих або вологих місцях.

ДОДАТКОВІ ВКАЗІВКИ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ Й ЕКСПЛУАТУВАННЯ

Переконайтеся, що всі магніти контактують із поверхнею, на якій буде встановлено виріб.

Переконайтеся, що магнітна поверхня, на яку встановлюється виріб, не містить від бруду, жирів або інших речовин, що можуть перешкоджати його надійному кріпленню.

Перед початком будь-яких операцій з пристроєм вийміть акумуляторну батарею.

ОСОБЛИВІ УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Акумуляторна лампа використовується для загального освітлення.

Не використовуйте виріб для будь-яких інших цілей.

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ

Використання літій-іонних акумуляторів

Забороняється викидати використані акумулятори разом із побутовим сміттям або спалювати їх. Дистриб'ютори компанії MILWAUKEE пропонують здавати старі акумулятори, щоб захистити довкілля.

Не зберігайте акумуляторний блок разом із металевими предметами (ризик короткого замикання).

Для заряджання акумуляторних блоків M12 System використовуйте тільки зарядні пристрої M12 System. Не використовуйте акумулятори від інших систем.

Ніколи не розкривайте акумуляторні батареї або зарядні пристрої та зберігайте їх тільки у сухих приміщеннях. Тримайте акумулятори та зарядні пристрої постійно сухими.

Під час перевантаження або впливу екстремальних температур із пошкоджених акумуляторів може протікати кислота. У разі потрапляння кислоти з акумулятора негайно змийте її водою з милом. У разі потрапляння кислоти в очі ретельно промивайте їх щонайменше 10 хвилин і негайно зверніться до лікаря.

Запобігайте потраплянню металевих частин в блок зарядного пристрою (ризик короткого замикання).

Якщо акумулятори не використовувалися впродовж певного часу, їх слід підзарядити перед експлуатацією.

Робота акумуляторів погіршується за температури вище 50 °C (122 °F). Захищайте пристрій від дуже високих температур та прямого сонячного світла (аби запобігти ризику перегріву).

Контакти зарядних пристроїв та акумуляторних батарей повинні буди чистими.

Щоб подовжити термін служби акумуляторів, повністю заряджайте їх після використання.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Для зменшення ризику загоряння, травмування та пошкодження пристрою у разі короткого замикання ніколи не занурюйте інструмент, акумуляторну батарею або зарядний пристрій у рідину та не допускайте потрапляння рідини всередину. Корозійні або електропровідні рідини, такі як морська вода, деякі промислові хімікати, вибілювачі або продукти, що містять вибілювачі, а також інші речовини, можуть стати причиною короткого замикання.

Щоб термін служби акумуляторів був максимальним, виймайте акумулятор із зарядного пристрою після повного заряджання.

Під час зберігання акумуляторної батареї більш ніж 30 днів:

- Зберігайте акумулятор при температурі нижче 27 °C якомога далі від вологих приміщень.
- Зберігайте акумуляторні батареї зарядженими на 30–50 %.
- Під час зберігання акумулятора порібно раз на пів року заряджати його у звичному режимі.

Транспортування літій-іонних акумуляторів

Літій-іонні акумуляторні батареї підлягають дії Регламенту про поводження з небезпечними продуктами.

Транспортування цих акумуляторів має здійснюватися згідно з місцевими, національними та міжнародними директивами та правилами.

Акумулятори можна транспортувати автомобільним транспортом без додаткових вимог.

Комерційне перевезення літій-іонних акумуляторів відбувається з дотриманням правил перевезення небезпечних вантажів. Підготовка до транспортування та транспортування має виконуватись виключно кваліфікованим персоналом та здійснюватись під наглядом відповідних спеціалістів.

При перевезенні акумуляторів:

- Переконайтесь, що контакти з'єднання захищені та ізольовані, щоб запобігати короткому замиканню.
- Переконайтеся, що акумулятор надійно закріплений в упакуванні.
- Не перевозіть батареї, які тріснули або витікають.
- Більш докладну інформацію ви отримаєте у компанії-перевізника.

РОЗЕТКА З ПОРТАМИ USB

Виріб можна використовувати для заряджання мобільних телефонів, живлення MP3-плеєрів та інших пристроїв, які споживають менше 3,0 A (USB-C) постійного струму.

Під час заряджання пристроїв кнопку живлення USB буде ввімкнено.

Якщо після натискання кнопки живлення USB до пристрою не підключено жодного пристрою, порт USB-C вимкнеться за 90 секунд.

ОЧИЩЕННЯ

При чищенні деталей з пластику не використовуйте розчинники. Більшість пластмас не є стійкими до дії комерційних розчинників і можуть бути пошкоджені. Використовуйте чисту ганчірку з тканини для видалення бруду, вуглецевого пилу, тощо.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Використовуйте тільки запасні частини й додаткове приладдя MILWAUKEE. У разі потреби в заміні неописаних компонентів зверніться до одного з наших сервісних агентів MILWAUKEE (див. Перелік адрес для отримання гарантійних послуг та обслуговування).

За потреби можна замовити зображення виробу у розібраному вигляді. Зазначте тип виробу й серійний номер, надруковані на етикетці, і замовте креслення у місцевого сервісного агента або безпосередньо на сайті: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

ПОЗНАЧКИ

	Перед використанням пристрою уважно прочитайте ці інструкції.
	УВАГА! ПОПЕРЕДЖЕННЯ! НЕБЕЗПЕЧНО!
	Не дивіться безпосередньо на працююче джерело світла.
	УВАГА! Гарячі поверхні
	Цей виріб призначений лише для використання в приміщенні. Не допускайте потрапляння виробу під дощ.
III	Електричний захист класу III
	Не переміщуйте виріб
	Порт USB
	Аксесуари - не входять до стандартного комплекту, замовляються окремо.
	Не викидайте старі акумулятори, старе електричне та електронне устаткування разом із несортованим побутовим сміттям. Старі акумулятори, старе електричне та електронне устаткування збираються окремо. З устаткування необхідно зняти старі батареї, акумулятори та джерела світла. За інформацією стосовно утилізації або місць збору звертайтеся до місцевої влади або дилера. Місцеве законодавство може зобов'язувати продавців безкоштовно приймати старі акумулятори та електричне й електронне устаткування. Ваш внесок до справи повторного використання та переробки старих акумуляторів, електричного та електронного устаткування зменшує потребу у сировині. В акумуляторах, особливо літієвих, і старому електричному та електронному устаткуванні містяться цінні, придатні для переробки матеріали, і якщо утилізація такого устаткування проводиться у неекологічний спосіб, це негативно впливає на навколишнє середовище та людське здоров'я. Видаліть персональні дані з устаткування, яке передається на переробку.
V	Напруга
⎓	Постійний струм
CE	Європейський знак відповідності
UKCA	Британський знак відповідності
001	Український знак відповідності
EAC	Євразійський знак відповідності

TEHNIČKI PODACI	M12 ALIP
Tip	Baterijska lampa
Napon baterije	12 V ⎓
Naznačena ulazna snaga (samo za osvetljenje)	9 W
USB izlaz	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Svetlosni tok	
Dugo	1200 lm
Srednje	600 lm
Kratko	300 lm
Vreme osvetljenja (4,0 Ah)	
Dugo	4 h
Srednje	8 h
Kratko	16 h
Indeks povrata boje (CRI)	80
Boja temperature	4000 K
Težina (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Preporučena temperatura okoline za rad	-18 ... +40 °C
Preporučeni tipovi baterija	M12B..., M12HB...
Preporučeni punjači	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ **UPOZORENJE! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i sva uputstva.** Ukoliko ne ispoštujete upozorenja i uputstva, može doći do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne povrede.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduću upotrebu.

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA ZA BATERIJSKU LAMPU

⚠ **UPOZORENJE!** Svetlosni snop nemojte usmeravati u ljude ili životinje i nemojte sami gledati u svetlosni snop (čak niti sa udaljenosti). Gledanje u svetlosni snop može dovesti do ozbiljne povrede ili gubitka vida.

Izvor svetlosti u proizvodu se ne može zameniti. Kada se izvor svetlosti potroši, zamenite ceo proizvod.

Uverite se da proizvod ne izazove štetu ako se njegov magnet ne zadrži na mestu.

Proizvod nemojte koristiti na vlažnim ili mokrim mestima.

DODATNA BEZBEDNOSNA I RADNA UPUTSTVA

Uverite se da su svim magneti u dodiru sa površinom na koju će se proizvod montirati.

Uverite se da na magnetnoj površini na koju će se proizvod montirati nema prljavštine, ulja ili drugih materija koje mogu da spreče bezbedno pričvršćivanje proizvoda.

Uklonite bateriju pre početka rada na proizvodu.

ODREĐENI USLOVI KORIŠĆENJA

Baterijska lampa koristi se za opšte osvetljenje.

Proizvod nemojte koristiti u bilo kakve druge svrhe.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA BATERIJU

Korišćenje litijum-jonskih baterija

Iskorišćene baterije nemojte da odlažete u kućni otpad ili da ih palite. Distributeri kompanije MILWAUKEE nude preuzimanje starih baterija radi zaštite životne sredine.

Bateriju nemojte da skladištite zajedno s metalnim predmetima (rizik od kratkog spoja).

Koristite samo punjače M12 sistema za punjenje baterija M12 sistema. Nemojte da koristite baterije iz drugih sistema.

Baterije ili punjače nikada nemojte otvarati silom i čuvajte ih samo u suvim prostorijama. Baterije i punjači uvek moraju biti suvi.

Kiselina iz baterije može da iscuri iz oštećenih baterija pod ekstremnim opterećenjem ili ekstremnim temperaturama. U slučaju dodira s kiselinom iz baterije odmah je isperite vodom i sapunom. U slučaju dodira s očima temeljno ispirajte najmanje 10 minuta i odmah zatražite lekarsku pomoć.

Metalni delovi nikako ne smeju da dođu do odeljka za bateriju punjača (rizik od kratkog spoja).

Baterije koje nisu korišćene neko vreme treba napuniti pre korišćenja.

Temperature koje premašuju 50 °C (122 °F) smanjuju performanse baterije. Izbegavajte produženo izlaganje toploti ili sunčevoj svetlosti (rizik od pregrevanja).

Spojevi punjača i baterije moraju da budu čisti.

Baterije moraju da budu potpuno napunjene nakon korišćenja radi optimalnog radnog veka.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi smanjenja rizika od požara, telesne povrede i oštećenja proizvoda zbog kratkog spoja, nikada nemojte da zaranjate alat, bateriju ili punjač u tečnost ili da dozvolite da tečnost uđe u njih. Korozivne ili provodljive tečnosti poput morske vode, određenih industrijskih hemikalija i izbeljivača ili proizvoda koji sadrže izbeljivač itd. mogu da izazovu kratak spoj.

Da bi baterija imala najduži mogući radni vek, uklonite bateriju sa punjača kada se potpuno napuni.

Za skladištenje baterije duže od 30 dana:

- Bateriju skladištite na mestu gde je temperatura ispod 27 °C i daleko od vlage.
- Komplet baterija skladištite u stanju napunjenosti 30%–50%.
- Bateriju normalno punite na svakih šest meseci skladištenja.

Transport litijum-jonskih baterija

Litijum-jonske baterije podležu zahtevima Zakona o opasnim materijama.

Transport ovih baterija mora da se vrši u skladu sa lokalnim, državnim i međunarodnim odredbama i propisima.

Korisnik može da transportuje baterije drumom bez daljih zahteva.

Komercijalni transport litijum-jonskih baterija od strane trećih lica podleže propisima za opasne materije. Pripremu transporta i sam transport moraju da obavljaju odgovarajuće osposobljene osobe, a proces moraju da prate odgovarajući stručnjaci.

Prilikom transporta baterija:

- Uverite se da su spojevi polova zaštićeni i izolovani radi sprečavanja kratkog spoja.
- Uverite se da je sprečeno pomeranje baterije u pakovanju.
- Nemojte da transportujete baterije koje su napukle ili cure.
- Detalje proverite sa prevozničkom kompanijom.

USB UTIČNICA

Proizvod može da puni mobilne telefone i MP3 plejere ili bilo koji drugi uređaj koji koristi manje od 3,0 A (USB-C) jednosmerne električne struje.

Dugme za USB napajanje će ostati uključeno dok se uređaji pune.

Ako na proizvod nije povezan nijedan uređaj nakon pritiska na dugme za USB napajanje, USB-C priključak će se isključiti nakon 90 sekundi.

ČIŠĆENJE

Izbegavajte korišćenje razređivača kada čistite plastične delove. Većina plastike je podložna oštećenjima zbog raznih vrsta komercijalnih razređivača i može se oštetiti njihovom upotrebom. Čistom krpom uklonite prljavštinu, karbonsku prašinu itd.

ODRŽAVANJE

Koristite samo pribor i rezervne delove kompanije MILWAUKEE. Ako delovi koji nisu opisani zahtevaju zamenu, obratite se službeniku za održavanje kompanije MILWAUKEE (pogledajte našu listu adresa za garanciju/servis).

Ako je potrebno, može da se naruči šematski prikaz proizvoda. Navedite tip proizvoda i serijski broj sa etikete i naručite prikaz kod svog lokalnog službenika za održavanje ili direktno na: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SIMBOLI

	Pažljivo pročitajte uputstva pre pokretanja proizvoda.
	OPREZ! UPOZORENJE! OPASNOST!
	Ne gledajte u uključeni izvor svetlosti.
	OPREZ! Vruće površine
	Proizvod je pogodan samo za unutrašnju upotrebu. Nikada ne izlažite proizvod kiši.
	Klasa III električne zaštite
	Ne transportujte proizvod.
	USB priključak
	Aksesorë - Nuk përfshihen në pajisjet standarde, të disponueshme si aksesorë.
	Otpadne baterije, otpadnu električnu ili elektronsku opremu nemojte da odlažete kao nesortirani komunalni otpad. Otpadne baterije i otpadna električna i elektronska oprema moraju odvojeno da se prikupljaju. Otpadne baterije, otpadni akumulatori i izvori svetlosti moraju da se uklone sa opreme. Potražite savet o recikliranju i mesto za skupljanje od lokalnih vlasti ili preprodavca. Prema lokalnim propisima, preprodavci mogu da imaju obavezu besplatnog preuzimanja otpadnih baterija i otpadne električne i elektronske opreme. Vaš doprinos ponovnom korišćenju i recikliranju otpadnih baterija i otpadne električne i elektronske opreme pomaže u smanjenju potražnje za sirovinama. Otpadne baterije, naročito one koje sadrže litijum, i otpadna električna i elektronska oprema sadrže vredne materijale koji mogu da se recikliraju, a mogu negativno da utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi ako se ne odlažu na ekološki prihvatljiv način. Izbrišite lične podatke sa otpadne opreme ako postoje.
V	Napon
⎓	Jednosmerna struja
	Evropska oznaka usklađenosti
	Britanska oznaka usklađenosti
	Ukrajinska oznaka usklađenosti
	Evro-azijska oznaka usklađenosti

TË DHËNAT TEKNIKE	M12 ALIP
Lloji	Ndriçues me bateri
Tensioni i baterisë	12 V ⎓
Fuqia nominale e hyrjes (vetëm për ndriçim)	9 W
Fuqia e portës USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
Fluksi i ndritshëm	
E lartë	1200 lm
Mesatare	600 lm
E ulët	300 lm
Koha e ndriçimit (4,0 Ah)	
E lartë	4 h
Mesatare	8 h
E ulët	16 h
Indeksi i paraqitjes së ngjyrave (CRI)	80
Temperatura e ngjyrës	4000 K
Pesha (2,0 Ah...6,0 Ah)	0,88–1,1 kg
Temperatura e rekomanduar e ambientit për funksionimin	-18 ... +40 °C
Llojet e rekomanduara të blloqeve të baterive	M12B..., M12HB...
Karikuesit e rekomanduar	M12-18 C, M12-18 FC, M12-18 AC, M12 C4, C12 C

⚠ PARALAJMËRIM! Lexoni të gjitha paralajmërimet e sigurisë dhe të gjitha udhëzimet. Mosndjekja e paralajmërimeve dhe udhëzimeve mund të sjellë si pasojë goditje elektrike, zjarr dhe/ose lëndim të rëndë.

Ruani të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet për referim në të ardhmen.

PARALAJMËRIMET E SIGURISË SË NDRIÇUESIT ME BATERI

⚠ PARALAJMËRIM! Mos i drejtoni rrezet e dritës te personat ose kafshët dhe mos i shikoni drejtpërdrejt rrezet e dritës (as nga distanca). Shikimi drejtpërdrejt i rrezes së dritës mund të shkaktojë dëmtime serioze ose humbje të shikimit.

Burimi i dritës së produktit nuk është i zëvendësueshëm. Kur burimi i dritës të arrijë fundin e jetëgjatësisë, zëvendësojeni të gjithë produktin.

Sigurohuni që produkti të mos shkaktojë dëme nëse magneti i tij nuk arrin ta mbajë në pozicion.

Mos e përdorni produktin në vende me lagështi ose të lagura.

UDHËZIME SHTESË PËR SIGURINË DHE PUNËN

Sigurohuni që të gjithë magnetet të kenë kontakt me sipërfaqen ku do të montohet produkti.

Sigurohuni që sipërfaqja magnetike ku do të montohet produkti të jetë e pastër nga papastërtitë, vajrat ose substanca të tjera që mund të pengojnë ngjitjen e sigurt të produktit.

Hiqni pakon e baterisë para se të nisni ndonjë punim në produkt.

KUSHTET E SPECIFIKUARA TË PËRDORIMIT

Llamba e baterisë përdoret për ndriçim të përgjithshëm.

Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim tjetër.

UDHËZIMET E SIGURISË SË BATERISË

Përdorimi i baterive me jone litiumi

Mos i asgjësoni pakot e baterive të përdorura në mbeturinat shtëpiake ose duke i djegur. Shpërndarësit MILWAUKEE ofrojnë marrjen e baterive të vjetra për të mbrojtur mjedisin tonë.

Mos i ruani pakot e baterive së bashku me sende metalike (rrezik qarku të shkurtër).

Përdorni vetëm karikues të sistemit M12 për karikimin e pakove të baterive të sistemit M12. Mos përdorni pako baterish nga sisteme të tjera.

Mos e hapni asnjëherë bllokun e baterive dhe karikuesit dhe ruajini vetëm në vende të thata. Mbajini bllokun e baterive dhe karikuesit të thatë kurdoherë.

Acidi i baterive mund të rrjedhë nga bateritë e dëmtuara në kushte ngarkese ekstreme ose temperaturash ekstreme. Në rastin e kontaktit me acidin e baterive, lajeni menjëherë me ujë edhe sapun. Në rastin e kontaktit me sytë, shpëlajini tërësisht për të paktën 10 minuta dhe kërkoni menjëherë kujdes mjekësor.

Nuk lejohet futja e pjesëve metalike në pjesën e baterisë së karikuesit (rrezik për qark të shkurtër).

Bateritë që nuk janë përdorur për një disa kohë duhet të rikarikohen para përdorimit.

Temperaturat mbi 50°C (122°F) reduktojnë performancën e bllokut të baterive. Shmangni ekspozimin e zgjatur në nxehtësi ose dritën e diellit (rrezik mbinxehjeje).

Kontaktet e karikuesve dhe pakove të baterive duhet të mbahen të pastra.

Për një jetëgjatësi optimale, bateritë duhet të karikohen plotësisht pas përdorimit.

⚠ PARALAJMËRIM! Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, të lëndimit personal dhe të dëmtimit të produktit për shkak të një qarku të shkurtër, asnjëherë mos i zhytni në lëng ose mos lejoni që lëngu të futet në veglën tuaj, në pakon e baterisë ose karikues. Lëngjet korrozive ose përcjellëse, si uji i detit, disa kimikate industriale dhe zbardhuesi ose produktet që përmbajnë zbardhues etj., mund të shkaktojnë qark të shkurtër.

Për të arritur jetëgjatësinë më të madhe të mundshme të baterive, hiqni pakon e baterisë nga karikuesi pasi të jetë plotësisht e karikuar.

Kur e ruani baterinë për më shumë se 30 ditë:

- Ruajeni bllokun e baterive në një vend të thatë me temperaturë nën 27°C.
- Ruani paketat e baterive në gjendje karikimi prej 30% deri në 50%.
- Çdo gjashtë muaj ruajtjeje, karikojeni bllokun e baterive si zakonisht.

Transporti i baterive me jone litiumi

Bateritë me jone litiumi janë objekt i kërkesave të Legjislacionit të Mallrave të Rrezikshme.

Transporti i këtyre baterive duhet të bëhet në përputhje me dispozitat dhe rregulloret lokale, kombëtare dhe ndërkombëtare.

Përdoruesi mund t'i transportojë bateritë me rrugë pa kërkesa të mëtejshme.

Transporti tregtar i baterive me jone litiumi nga palët e treta është objekt i rregulloreve për mallrat e rrezikshme. Përgatitja e transportit dhe transporti duhet të kryhen nga persona të trajnuar siç duhet dhe procesi duhet të shoqërohet nga ekspertët përkatës.

Kur transportoni bateri:

- Sigurohuni që terminalet e kontaktit të baterisë të jenë të mbrojtura dhe të izoluara për të parandaluar qarkun e shkurtër.
- Sigurohuni që pakoja e baterisë të jetë e siguruar kundër lëvizjes brenda paketimit.
- Mos transportoni bateri që janë të krisura ose që rrjedhin.
- Pyesni kompaninë e transportit për këshillim të mëtejshëm.

PRIZA USB

Produkti mund të karikojë telefonat celularë dhe luajtësit MP3 ose çdo pajisje tjetër që përdor më pak se 3,0 A (USB-C) rrymë elektrike DC.

Butoni i energjisë së USB-së do të qëndrojë i ndezur gjatë kohës së karikimit të pajisjeve.

Nëse nuk ka asnjë pajisje të lidhur me produktin pas shtypjes së butonit të ndezjes/fikjes të USB, porta USB-C do të fiket pas 90 sekondash.

PASTRIMI

Shmangni përdorimin e tretësve gjatë pastrimit të pjesëve plastike. Shumica e pjesëve plastike mund të dëmtohen nga llojet e ndryshme të tretësve të tregtuar dhe mund të dëmtohen nga përdorimi i tyre. Përdorni peceta të pastra për heqjen e papastërtive, pluhurit të karbonit, etj.

MIRËMBAJTJA

Përdorni vetëm aksesorë dhe pjesë rezervë MILWAUKEE. Nëse komponentët që nuk janë përshkruar duhet të zëvendësohen, kontaktoni një nga agjentët tanë të shërbimit të MILWAUKEE (shihni listën tonë të garancisë/adresave të shërbimit).

Nëse është e nevojshme, mund të porositet një pamje e produktit të zbërthyer. Përcaktoni llojin e produktit dhe numrin e serisë të printuar në etiketë dhe porositni vizatimin tek agjenti lokal i shërbimit ose drejtpërdrejtë në: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SIMBOLET

	Lexoni udhëzimet me kujdes para se të ndizni produktin.
	KUJDES! PARALAJMËRIM! RREZIK!
	Mos e mbani shikimin për një kohë të gjatë drejt burimit funksional të dritës.
	KUJDES! Sipërfaqe të nxehta
	Produkti është i përshtatshëm vetëm për përdorim në ambiente të brendshme. Mos e ekspozoni asnjëherë produktin ndaj shiut.
	Pajisje elektrike me mbrojtje të klasit III
	Mos e transportoni produktin.
	Portë USB
	Dodatak – nije uključeno u standardnu opremu – dostupno kao dodatak.
	Mos i hidhni bateritë e vjetra, mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike si mbeturina shtëpiake të paklasifikuara. Bateritë e vjetra dhe mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike duhet të grumbullohen veç e veç. Bateritë e vjetra, akumulatorët e vjetër dhe burimet e ndriçimit duhet të hiqen nga pajisja. Pyesni autoritetin tuaj lokal ose shitësin për këshilla riciklimi dhe pika grumbullimi. Sipas rregulloreve lokale, shitësit mund të kenë një detyrim për të marrë përsëri pa pagesë baterité e vjetra dhe mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Kontributi juaj në ripërdorimin dhe riciklimin e baterive të vjetra dhe mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe elektronike ndihmon në reduktimin e kërkesës së lëndëve të para. Bateritë e vjetra, në veçanti ato që përmbajnë litium dhe mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike përmbajnë materiale të vlefshme dhe të rickluеshme, të cilat mund të ndikojnë negativisht në mjedis dhe në shëndetin e njeriut nëse nuk asgjësohen në mënyrë të përshtatshme mjedisore. Fshini të dhëna personale nga pajisjet e vjetra, nëse ka.
V	Tensioni
⎓	Rrymë e vazhdueshme
CE	Shenja evropiane e konformitetit
UKCA	Shenja britanike e konformitetit
	Shenja ukrainase e konformitetit
EAC	Shenja euro-aziatike e konformitetit

ةيئيقيتلا تانايبلا	M12 ALIP
النوع	مصباح البطارية
جهد البطارية	12 V ⎓
طاقة الإدخال المقدرة (الإضاءة فقط)	9 W
مخرج USB	5 V, 3 A / 9 V, 3 A / 12 V, 2,25 A
التدفق الضوئي	
مرتفع	1200 lm
متوسط	600 lm
منخفض	300 lm
وقت الإضاءة (4,0 أمبير/ساعة)	
مرتفع	4 h
متوسط	8 h
منخفض	16 h
مؤشر تجسيد الألوان (CRI)	80
درجة حرارة اللون	4000 K
الوزن (2,0 أمبير/ساعة...6,0 أمبير/ساعة)	0,88–1,1 kg
درجة الحرارة المُوصى بها للوسط المحيط أثناء التشغيل	-18 ... +40 °C
أنواع حزم البطارية الموصى بها	M12B..., M12HB...
أجهزة الشحن المُوصى بها	M1218-C, M1218-FC, M1218-AC, M12 C4, C12 C

تحذير! يجب قراءة جميع تحذيرات السلامة وجميع التعليمات. قد يؤدي عدم اتباع جميع التحذيرات والإرشادات إلى حدوث صدمة كهربائية و/أو حريق و/أو إصابة خطيرة.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذيرات السلامة الخاصة بمصباح البطارية

تحذير! يجب عدم توجيه شعاع الضوء نحو الأشخاص أو الحيوانات، وعدم التحديق في شعاع الضوء (ولا حتى من مسافة بعيدة). قد يؤدي التحديق في شعاع الضوء إلى إصابة خطيرة أو فقدان البصر.

لا يمكن استبدال مصدر الضوء الخاص بالمنتج. عندما ينضب مصدر الضوء، استبدل المنتج بأكمله.

تأكد من سلامة المنتج، في حال فقد المغناطيس قدرته على تثبيت المنتج في مكانه.

تجنب استخدام المنتج في البيئات الرطبة أو المبللة.

تعليمات إضافية للسلامة والعمل

تأكد من ملامسة قطع المغناطيس للسطح الذي سيتم تركيب المنتج عليه بالكامل.

تأكد من أن السطح المغناطيسي الذي سيتم تثبيت المنتج عليه خال من الأوساخ أو الزيوت أو أي مواد أخرى قد تمنع تركيب المنتج وتثبيته بشكل آمن.

يجب إزالة حزمة البطارية قبل البدء في أي أعمال صيانة على المُنتج.

الاشتراطات الخاصة للاستخدام

يستخدم ضوء مؤشر البطارية في الإضاءة العامة.

لا تستخدم المنتج لأي أغراض أخرى.

تعليمات أمان البطارية

استخدام بطاريات الليثيوم-أيون

لا تتخلص من حزم البطاريات المستخدمة بإلقائها ضمن قُمامة المنزل أو حرقها. يوفر موزعو MILWAUKEE خدمة استرجاع البطاريات القديمة لحماية البيئة.

لا تخزن حزمة البطارية مع أغراض معدنية (خطر حدوث قصر دائرة).

استخدم شاحنات نظام M12 فقط لشحن حزم بطاريات نظام M12. يجب عدم استخدام حزم بطاريات من أنظمة أخرى.

لا تكسر أبدًا حزم البطاريات والشواحن، ويجب تخزينها في غرف جافة فقط. احرص على جفاف حزم البطاريات والشواحن في جميع الأوقات.

قد يتسرب حمض البطارية من البطاريات التالفة في ظل الحمل الشديد أو درجات الحرارة الشديدة. في حال ملامسة حمض البطارية، اشطفه فورًا باستخدام الماء والصابون. في حال ملامسة العين، اشطفها جيدًا لمدة 10 دقائق على الأقل واطلب الرعاية الطبية فورًا.

يجب عدم السماح لأي أجزاء معدنية بالدخول إلى قسم البطارية في الشاحن (خطر دارة قصيرة).

يجب إعادة شحن حزم البطاريات التي لم تُستخدم لبعض الوقت قبل استخدامها من جديد.

درجات الحرارة التي تزيد عن 50 درجة مئوية (122 درجة فهرنهايت) تقلل من أداء حزمة البطارية. تجنب التعرض للحرارة أو أشعة الشمس لفترة طويلة (خطر ارتفاع درجة الحرارة).

يجب أن تظل التوصيلات بين أجهزة الشحن وحزمة البطارية نظيفة.

يجب شحن حزمة البطارية بالكامل بعد استخدامها لإطالة عمرها الافتراضي.

تحذير! لتقليل مخاطر التعرض للحرائق والإصابات الشخصية وتلف المنتج بسبب دائرة القصر، لا تقم أبدًا بغمر الأداة أو حزمة البطارية أو الشاحن في سائل أو ترك أي سائل يتدفق إلى داخلها. فالسوائل المسببة للتآكل أو الموصلية -مثل مياه البحر وبعض المواد الكيميائية الصناعية ومنتجات التبييض أو المنتجات التي تحتوي على مبيضات وما إلى ذلك- قد تتسبب في حدوث دائرة قصر كهربائية.

يجب إزالة حزمة البطارية من جهاز الشحن بمجرد اكتمال الشحن للحصول على أطول عمر ممكن للبطارية.

لتخزين حزمة البطارية لفترة أطول من 30 يومًا:

- يجب تخزين حزمة البطارية في مكان بدرجة حرارة أقل من 27 مئوية وبعيدًا عن الرطوبة.
- يجب تخزين حزم البطاريات في حالة شحن تتراوح بين 30% إلى 50%.
- اشحن حزمة البطارية كالمعتاد بعد كل ستة أشهر من التخزين.

نقل بطاريات الليثيوم-أيون

تخضع بطاريات Lithium-ion لمتطلبات تشريع البضائع الخطرة.

يجب نقل هذه البطاريات وفقًا للقوانين والأنظمة المحلية والوطنية والدولية.

يستطيع المستخدم نقل البطاريات برًا من دون متطلبات إضافية.

يخضع النقل التجاري لبطاريات أيون الليثيوم للوائح البضائع الخطرة. يجب أن يتم إعداد النقل وتنفيذه بواسطة أشخاص مدربين تدريبًا مناسبًا وأن يصحب تنفيذ العملية خبراء مناظرين.

عند نقل البطاريات:

- تأكد من أن نهايات توصيل البطارية محمية ومعزولة لمنع حدوث دائرة قصر.
- تأكد من أن حزمة البطارية مُؤمّنة ضد التحرك داخل عبوة التغليف.
- لا تنقل البطاريات المكسورة أو التي حدث بها تسريب.
- راجع الأمر مع شركة الشحن لمزيد من المشورة.

منفذ طاقة USB

يمكن للمنتج شحن الهواتف المحمولة وتشغيل مشغلات MP3 أو أي جهاز آخر يستخدم تيارًا كهربائيًا مستمرًا أقل من 3,0 أمبير (عبر منفذ USB-C).

يبقى زر التشغيل USB مضاءً أثناء شحن الأجهزة.

إذا لم يكن ثمة جهاز متصل بالمنتج بعد الضغط على زر الطاقة USB، فسيتم إيقاف تشغيل منفذ USB-C بعد 90 ثانية.

التنظيف

تجنب استخدام أي مذيبات عند تنظيف الأجزاء البلاستيكية. تتعرض معظم الأجزاء البلاستيكية لأنواع مختلفة من المذيبات التجارية وقد تتضرر جراء استخدامها. استخدم قطعة قماش نظيفة لإزالة الأوساخ وغبار الكربون وما نحو ذلك.

الصيانة

استخدم الملحقات والأجزاء الاحتياطية من MILWAUKEE فقط. في حال دعت الحاجة إلى استبدال مكونات لم يتم وصفها، فاتصل بأحد وكلاء خدمة MILWAUKEE (راجع قائمة عناوين الضمان/الخدمة).

إذا اقتضت الحاجة، يمكن طلب الحصول على عرض مُفصل للمُنتج. اذكر نوع المنتج والرقم التسلسلي المطبوع على الملصق واطلب خدمة السحب من وكيل الخدمة المحلي لديك أو مباشرةً من: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

الرموز

	اقرأ التعليمات بعناية قبل بدء تشغيل المنتج.
	احتياطات! تحذير! خطر!
	لا تحدق في مصدر الضوء.
	احتياطات! الأسطح الساخنة
	المنتج مناسب للاستخدام الداخلي فقط. يجب عدم تعريض المنتج للمطر على الإطلاق.
III	الحماية الكهربائية من الفئة الثالثة
	لا تنقل المنتج.
	منفذ USB
	ملحق - غير مدرج في المعدات القياسية، متوفر كملحق.

	يجب عدم التخلص من نفايات البطاريات أو نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية على أنها نفايات بلدية بلا فرز. يجب جمع نفايات البطاريات والمعدات الكهربائية والإلكترونية وفرزها بشكل منفصل. يجب عزل نفايات البطاريات ومراكم النفايات ومصادر الضوء وفصلها عن المعدات. استشر المسؤول أو بائع التجزئة المحلي للحصول على نصائح حول إعادة التدوير ونقاط التجميع. وفقًا للوائح المحلية، قد يلتزم تجار التجزئة باسترداد نفايات البطاريات ونفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية مجانًا. تساعد مساهمتك في إعادة استخدام وتدوير نفايات البطاريات ونفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية على تقليل الطلب على المواد الخام. تحتوي نفايات البطاريات ولا سيما التي تحتوي على الليثيوم- ونفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية على مواد ذات قيمة مرتفعة وقابلة لإعادة التدوير وقد تؤثر سلبًا على البيئة وصحة الإنسان إذا لم يتم التخلص منها بطريقة متوافقة مع النظم البيئية. يجب حذف البيانات الشخصية من نفايات المعدات، إن وُجدت.
V	الجهد الكهربي
⎓	تيار مباشر
CE	علامة المطابقة الأوروبية
UKCA	علامة التوافق البريطاني
001	علامة المطابقة الأوكرانية
EAC	علامة المطابقة الأوروبية الآسيوية

Copyright 2025

Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10
71364 Winnenden
Germany
+49 (0) 7195-12-0
www.milwaukeetool.eu

Techtronic Industries (UK) Ltd
Parkway
Marlow SL7 1YL
UK

(04.25)
4931 4892 98